

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

175e ANNEE



N. 13

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
op : **www.staatsblad.be**

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

175e JAARGANG

VENDREDI 14 JANVIER 2005

VRIJDAG 14 JANUARI 2005

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

20 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de certaines dispositions de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, p. 1091.

Service public fédéral Finances

9 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal portant exécution de l'article 63 de la Loi-Programme du 9 juillet 2004, p. 1092.

20 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal déterminant le plan de répartition définitif des subsides de l'exercice 2003 de la Loterie Nationale, p. 1093.

Service public fédéral Sécurité sociale

7 DECEMBRE 2004. — Accord entre la Belgique et les Pays-Bas relatif au maintien des prestations d'assurances sociales, p. 1095.

23 JUIN 2004. — Loi visant à modifier la date d'entrée en vigueur de la déclaration immédiate de l'emploi dans certains secteurs. Erratum, p. 1097.

Service public fédéral Justice

20 DECEMBRE 2004. — Arrêté ministériel fixant les conditions de désignation du fonctionnaire dirigeant de la Régie du travail pénitentiaire et l'allocation liée à l'exercice de cette fonction, p. 1097.

Ministère de la Défense

9 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur pour l'Institut géographique national de l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux, p. 1098.

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, p. 1098.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

20 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, bl. 1091.

Federale Overheidsdienst Financiën

9 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 63 van de Programmawet van 9 juli 2004, bl. 1092.

20 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot bepaling van het definitieve verdelingsplan van de subsidies van het dienstjaar 2003 van de Nationale Loterij, bl. 1093.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

7 DECEMBER 2004. — Akkoord tussen België en Nederland inzake de handhaving van sociale verzekeringsuitkeringen, bl. 1095.

23 JUNI 2004. — Wet tot wijziging van de datum van inwerking-treding van de onmiddellijke aangifte van tewerkstelling voor bepaalde sectoren. Erratum, bl. 1097.

Federale Overheidsdienst Justitie

20 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de aanwijzingsvoorwaarden van de leidend ambtenaar van de Regie van gevangenisarbeid en van de aan de uitoefening van deze functie verbonden toelage, bl. 1097.

Ministerie van Landsverdediging

9 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerking-treding voor het Nationaal Geografisch Instituut van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten, bl. 1098.

16 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, bl. 1098.

17 DECEMBRE 2004. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'article 50 de l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, p. 1099.

Service public fédéral de Programmation politique scientifique

23 DECEMBRE 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 mars 2002 fixant les droits d'entrée et les prix de location des salles du Planétarium, p. 1101.

17 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 50 van het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, bl. 1099.

Programmatoreische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

23 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 maart 2002 tot vaststelling van de prijzen voor toegang tot en het huren van zalen van het Planetarium, bl. 1101.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

4. NOVEMBER 2004 — Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Abänderung des Erlasses der Exekutive vom 19. Dezember 1988 bezüglich der Prüfungen und der Bewertung in der Grundausbildung des Mittelstandes, S. 1102.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

4 NOVEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone portant modification de l'arrêté de l'exécutif du 19 décembre 1988 relatif aux examens et à l'évaluation de la formation de base dans les classes moyennes, p. 1104.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

23 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des missions régionales pour l'emploi, p. 1108.

Région de Bruxelles-Capitale

Commission communautaire flamande de la Région de Bruxelles-Capitale

25 NOVEMBRE 2004. — Arrêté du Collège n° 04/535 portant sanction du règlement n° 04/07 fixant la modification budgétaire 2 et B pour l'année 2004, p. 1117.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de Chancellerie. Nominations définitives, p. 1119.

Service public fédéral Finances

Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers. Nomination, p. 1120.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Règlement général pour la protection du travail. Agrément de laboratoires. Arrêté royal du 31 mars 1992, p. 1120.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. Nomination de membres, p. 1121. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique dentaire, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination du président suppléant, p. 1121. — Conseil d'Etat. Annulation, p. 1121. — Conseil d'Etat. Annulation, p. 1122.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

4 NOVEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de executieve van 19 december 1988 betreffende de examens en de evaluatie van de basisopleiding in de middenstand, bl. 1106.

Waals Gewest

Ministerie van het Waalse Gewest

23 DECEMBER 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling, bl. 1112.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Vlaamse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

25 NOVEMBER 2004. — Collegebesluit nr. 04/535 houdende de bekrachtiging van de verordening nr. 04/07 houdende vaststelling van de begrotingswijziging 2 en B voor het dienstjaar 2004, bl. 1115.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Kanselarijcarrière. Vaste benoemingen, bl. 1119.

Federale Overheidsdienst Financiën

Beschermingsfonds voor de deposito's en financiële instrumenten. Benoeming, bl. 1120.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming. Erkenning van laboratoria. Koninklijk besluit van 31 maart 1992, bl. 1120.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Hoge Commissie van de geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Benoeming van leden, bl. 1121. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technische tandheelkundige raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van de plaatsvervangend voorzitter, bl. 1121. — Raad van State. Vernietiging, bl. 1121. — Raad van State. Vernietiging, bl. 1122.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

20 OCTOBRE 2004. — Arrêté royal portant nomination des président, vice-présidents et membres de la Commission d'agrément des pharmaciens hospitaliers, p. 1122.

13 DECEMBRE 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 mars 2003 portant nominations au sein de la commission consultative prévue à l'article 6 de l'arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation, p. 1123.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 1124. — Conseil d'Etat. Annulation, p. 1124.

Ministère de la Défense

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté ministériel relatif à la constitution des jurys des épreuves linguistiques pour la session de décembre 2004 - janvier 2005, p. 1124.

10 DECEMBRE 2004. — Arrêté ministériel relatif à la désignation du président et des présidents-suppléants des conseils d'enquête pour sous-officiers qui seront constitués au cours de l'année 2005, en dehors des divisions ou grandes unités équivalentes, p. 1127.

Forces armées. Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 1128. — Forces armées. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 1128. — Forces armées. Fonction spéciale. Démission. Désignation, p. 1128.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

Personal. Ernennung, S. 1129.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

Personnel. Nomination, p. 1129.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Pouvoirs locaux, p. 1130.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination du chargé de mission de la Région de Bruxelles-Capitale au sein de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles, p. 1133.

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination du président et du vice-président du conseil d'administration de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles, p. 1134.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

20 OKTOBER 2004. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter, ondervoorzitters en de leden van de Erkenningscommissie voor ziekenhuisapothekers, bl. 1122.

13 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 maart 2003 houdende benoemingen bij de commissie van advies bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen, bl. 1123.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 1124. — Raad van State. Vernietiging, bl. 1124.

Ministerie van Landsverdediging

2 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit betreffende de samenstelling van de examencommissies voor de taalexamens voor de zittijd van december 2004 - januari 2005, bl. 1124.

10 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit betreffende de aanwijzing van de voorzitter en de plaatsvervangende voorzitters van de onderzoeksraden voor onderofficieren die in de loop van het jaar 2005 zullen worden samengesteld, buiten de divisies of gelijkwaardige grote eenheden, bl. 1127.

Krijgsmacht. Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 1128. — Krijgsmacht. Overgang uit het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 1128. — Krijgsmacht. Speciale functie. Ontslag. Aanwijzing, bl. 1128.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**Departement Leefmilieu en Infrastructuur*

Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Afbakening regionaalstedelijk gebied Kortrijk », bl. 1129.

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

Personeel. Benoeming, bl. 1130.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot benoeming van de opdrachthouder van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering in de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, bl. 1133.

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot benoeming van de voorzitter en de ondervoorzitter van de raad van bestuur van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, bl. 1134.

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination d'administrateurs du conseil d'administration de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles, p. 1134.

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination des commissaires du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles, p. 1135.

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination du président et du vice-président du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi, p. 1136.

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination des commissaires du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de l'Office régional bruxellois de l'Emploi, p. 1137.

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination des membres du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi, p. 1138.

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant démission et nomination du commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès du Bureau d'Intervention et de Restitution belge, p. 1139.

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des commissaires du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale, p. 1140.

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des commissaires du Gouvernement, auprès de la Société régionale d'Investissement de Bruxelles, p. 1140.

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale agréant l'a.s.b.l. « Oxfam-Solidarité » comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation, p. 1141.

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale agréant l'a.s.b.l. « Les Petits Riens » comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation, p. 1142.

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale agréant l'a.s.b.l. « Terre » comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation, p. 1143.

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale agréant l'a.s.b.l. « La Poudrière » comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation, p. 1144.

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale agréant l'a.s.b.l. « Association des Œuvres sociales de l'Armée du Salut en Belgique » comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation, p. 1145.

22 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux personnes habilitées à entendre les parties conformément à l'article 81 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, p. 1146.

22 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale désignant les personnes déléguées par le Gouvernement pour entendre les requérants dans le cadre des recours au Gouvernement conformément à l'article 171 du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire, p. 1147.

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot benoeming van de bestuurders van de raad van bestuur van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, bl. 1134.

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot benoeming van de regeringscommissarissen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, bl. 1135.

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van de voorzitter en de vice-voorzitter van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, bl. 1136.

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van de commissarissen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, bl. 1137.

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van de leden van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling, bl. 1138.

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende ontslag en benoeming van de commissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau, bl. 1139.

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende aanduiding van de commissarissen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 1140.

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende aanduiding van de commissarissen van de Regering, bij de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel, bl. 1140.

16 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende erkenning van de v.z.w. « Oxfam-Solidariteit » als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector, bl. 1141.

16 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende erkenning van de v.z.w. « Spullenhulp » als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector, bl. 1142.

16 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende erkenning van de v.z.w. « Terre » als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector, bl. 1143.

16 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende erkenning van de v.z.w. « La Poudrière » als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector, bl. 1144.

16 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende erkenning van de v.z.w. « Vereniging van Liefdadigheidswerk van het Leger des Heils in België » als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector, bl. 1145.

22 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de personen die ertoe gemachtigd zijn de partijen te horen overeenkomstig artikel 81 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, bl. 1146.

22 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de door de Regering gemachtigde personen om de verzoekers te horen in het kader van het beroep dat overeenkomstig artikel 171 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening bij de Regering kan worden ingesteld, bl. 1147.

Avis officiels*Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale*

Collège de contrôle. Publication du rapport final du Collège de contrôle concernant les dépenses électorales des partis politiques et des candidats individuels pour l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juin 2004, conformément à l'article 20 de l'ordonnance du 29 avril 2004 organisant le contrôle des dépenses électorales et des communications gouvernementales, p. 1149.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de médecins-inspecteurs (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ANG05004), p. 1154.

Sélection comparative d'architectes (m/f) (niveau A), d'expression française, pour la Régie des Bâtiments (AFG05803), p. 1154.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 1155.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 1157.

Officiële berichten*Vlaams Parlement*

Aanwerving van een contractueel projectcoördinator bij het Kinderrechtencommissariaat te Brussel, bl. 1148.

Brussels Hoofdstedelijk Parlement

Controlecollege. Bekendmaking van het eindverslag van het Controlecollege betreffende de verkiezingsuitgaven van de politieke partijen en van de individuele kandidaten voor de verkiezing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 13 juni 2004, overeenkomstig artikel 20 van de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de controle van de verkiezingsuitgaven en de regeringsmedelingen, bl. 1149.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige geneesheer-inspecteurs (m/v) (niveau A) voor de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (ANG05004), bl. 1154.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige architecten (m/v) (niveau A) voor de Regie der Gebouwen (ANG05803), bl. 1154.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 1155.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 1157.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

Abteilung Unterrichtswesen. Ausschuss zur Organisation der Sprachprüfung im Unterrichtswesen. Deutschsprachige und französischsprachige Sitzung. Aufruf 2004-2005, S. 1158. — Schatzamt. Monatliche Kassenlage. Kassenlage am 30. November 2004, S. 1160.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

Service enseignement. Jury constitué en vue de procéder à l'organisation des examens linguistiques dans l'enseignement. Session allemande et française, appel aux candidats 2004-2005, p. 1159.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Agriculture. Remembrement. Loi du 22 juillet 1970, article 12, p. 1162.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

*Unions professionnelles**Conseil d'Etat*

Chambre belge des Podologues « C.B.P. », union professionnelle établie à Bruxelles, p. 1163. — Union nationale des Importateurs, Exportateurs et Grossistes en Fruits, Légumes et Primeurs, union professionnelle établie à Bruxelles, p. 1163. — Union professionnelle des Loueurs de Matériel de Chemins de fer « Lomatfer », union professionnelle établie à Bruxelles, p. 1165. — Groupement des Unions professionnelles belges de Médecins spécialistes, union professionnelle établie à Bruxelles, p. 1167.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 1169 à 1188.

*Beroepsverenigingen**Raad van State*

Belgische Kamer der Podologen « B.K.P. », beroepsvereniging gevestigd te Brussel, bl. 1163. — Nationale Unie der Invoerders, Uitvoerders en Groothandelaars in Fruit, Groenten en Primeurs, beroepsvereniging gevestigd te Brussel, bl. 1164. — Beroepsvereniging der Verhuurders van Railtransportmiddelen « Lomatfer », beroepsvereniging gevestigd te Brussel, bl. 1166. — Verbond der Belgische Beroepsverenigingen van Geneesheren-Specialisten, beroepsvereniging gevestigd te Brussel, bl. 1168.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 1169 tot bl. 1188.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2005 — 77

[C - 2004/00666]

20 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de certaines dispositions de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1^{er}, 1^o, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande des articles 28 et 33 de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, établi par le Service central de traduction allemande auprès du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande des articles 28 et 33 de l'arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, § 2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2005 — 77

[C - 2004/00666]

20 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1^o, en § 3, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van de artikelen 28 en 33 van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling bij het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van de artikelen 28 en 33 van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, § 2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

Annexe — Bijlage

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

25. MÄRZ 2003 — Königlicher Erlass zur Ausführung von Artikel 45 § 2 des Gesetzes vom 2. August 2002 über die Aufsicht über den Finanzsektor und die Finanzdienstleistungen

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 2. August 2002 über die Aufsicht über den Finanzsektor und die Finanzdienstleistungen, insbesondere der Artikel 45 § 2 und 148;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates vom 18. März 2003, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 Absatz 1 Nr. 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers der Finanzen und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

(...)

KAPITEL II — Verschiedene Abänderungsbestimmungen

(...)

Art. 28 - Im Gesetz vom 25. Juni 1992 über den Landversicherungsvertrag wird Artikel 140 wie folgt ersetzt:

«Art. 140 - Die Kommission für das Bank-, Finanz- und Versicherungswesen, wie in Artikel 44 des Gesetzes vom 2. August 2002 über die Aufsicht über den Finanzsektor und die Finanzdienstleistungen erwähnt, wird mit der Kontrolle über die Einhaltung der Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes und seiner Ausführungserlasse beauftragt.»

(...)

Art. 33 - In den Gesetzen und Erlassen, die nicht in den Artikeln 1 bis 24 und 34 bis 43 erwähnt sind, wird der Begriff «Versicherungskontrollamt» jeweils durch den Begriff «Kommission für das Bank-, Finanz- und Versicherungswesen» ersetzt.

(…)

Gegeben zu Brüssel, den 25. März 2003

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Finanzen

D. REYNERS

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 décembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

P. DEWAELE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 december 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. DEWAELE

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 78

[C — 2004/03472]

9 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal portant exécution de l'article 63 de la Loi-Programme du 9 juillet 2004

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Loi-Programme du 9 juillet 2004, notamment l'article 63;

Considérant que La Poste est chargée de missions de service public, dont le service postal universel comme décrit dans l'article 142 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques; que La Poste, dans le cadre de l'exécution du service postal universel, procèdera à la construction et la mise en œuvre de quatre nouveaux centres de tri industriels et la modernisation d'un centre de tri industriel existant; que La Poste fait appel à un financement externe, à savoir des emprunts, pour le financement de ces centres de tri industriels; que le Roi, conformément à l'article 48 de la Loi-Programme du 9 juillet 2004, peut octroyer la garantie de l'Etat aux engagements contractés par La Poste dans le cadre du financement de ses missions de service public, et dont le montant ne dépasse pas les 110 M EUR.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le remboursement du montant principal et le paiement des intérêts des emprunts que La Poste contracte pour le financement de la construction et mise en œuvre de quatre nouveaux centres de tri industriels et la modernisation d'un centre de tri industriel existant, sont garantis par l'Etat pour un montant maximal de 110 M EUR.

Art. 2. La Poste paie annuellement une rémunération à l'Etat pour les emprunts en cours qui bénéficient de la garantie de l'Etat selon l'article 1^{er} du présent arrêté.

Cette rémunération est déterminée conformément à l'arrêté royal n° 517 du 31 mars 1987 instaurant une prime annuelle sur les nouveaux engagements garantis par l'Etat de certaines institutions du secteur public.

Art. 3. Les conditions et les modalités de ces emprunts seront approuvées par Notre Ministre des Finances.

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2004.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2005 — 78

[C — 2004/03472]

9 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 63 van de Programmawet van 9 juli 2004

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Programmawet van 9 juli 2004, inzonderheid op artikel 63;

Overwegende dat De Post belast is met opdrachten van openbare dienst, waaronder de universele postdienst zoals beschreven in artikel 142 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven; dat De Post in het kader van de uitvoering van de universele postdienst overgaat tot de oprichting en inwerkingstelling van vier nieuwe industriële sorteercentra en de modernisering van een bestaand industrieel sorteercentrum; dat De Post ter financiering van deze industriële sorteercentra beroep doet op externe financiering, namelijk leningen; dat de Koning, overeenkomstig artikel 48 van de Programmawet van 9 juli 2004, de Staatswaarborg kan toekennen aan de verbintenissen van De Post ter financiering van zijn opdrachten van openbare dienst en waarvan het bedrag 110 M EUR niet overschrijdt.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De terugbetaling van de hoofdsom en de betaling van de interesten van de leningen die De Post aangaat ter financiering van de oprichting en inwerkingstelling van vier nieuwe industriële sorteercentra en de modernisering van een bestaand industrieel sorteercentrum, worden door de Staat gewaarborgd tot een maximumbedrag van 110 M EUR;

Art. 2. De Post betaalt jaarlijks een vergoeding aan de Staat met betrekking tot de uitstaande leningen die overeenkomstig artikel 1 van dit besluit de staatswaarborg genieten.

Deze vergoeding wordt bepaald overeenkomstig het koninklijk besluit nr. 517 van 31 maart 1987 ter invoering van een jaarlijkse premie op de door de Staat gewaarborgde nieuwe verbintenissen van bepaalde instellingen van de openbare sector.

Art. 3. De voorwaarden en de modaliteiten van deze leningen zullen door Onze Minister van Financiën worden goedgekeurd.

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2004.

Gegeven te Brussel, 9 december 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2005 — 79

[C — 2005/03003]

20 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal déterminant le plan de répartition définitif des subsides de l'exercice 2003 de la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, notamment les articles 23 et 24;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 novembre 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 décembre 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre des Entreprises publiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En application des articles 23 et 24 de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie nationale, le plan de répartition des subsides de l'exercice 2003 de la Loterie Nationale, fixé à 210.191.000 EUR, montant de base auquel s'ajoute un montant de subside complémentaire, exceptionnel et unique de 30.000.000 EUR, est déterminé comme suit :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2005 — 79

[C — 2005/03003]

20 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot bepaling van het definitieve verdelingsplan van de subsidies van het dienstjaar 2003 van de Nationale Loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, inzonderheid op de artikelen 23 en 24;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 november 2004;

Gelet op het akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting gegeven op 6 december 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Overheidsbedrijven en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In toepassing van artikelen 23 en 24 van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, wordt het verdelingsplan van de subsidies van het dienstjaar 2003 van de Nationale Loterij, vastgelegd op 210.191.000 EUR, basisbedrag waaraan een aanvullend, uitzonderlijk en eenmalig subsidiebedrag van 30.000.000 EUR toegevoegd wordt, als volgt bepaald :

Rubriques

Rubrieken

Montants (en euro)

Bedragen (in euro)

1.	Matières visées directement par la loi Materies die rechtstreeks door de wet bedoeld worden	
1.1.	Coopération belge au développement (D.G.C.D.) Belgische Ontwikkelingssamenwerking (D.G.O.S.)	62.469.000
1.2.	Caisse nationale des Calamités Nationale Kas voor Rampenschade	4.339.000
1.3.	Fondation Roi Baudouin Koning Boudewijnstichting	10.287.581
1.4.	Fonds belge de survie Belgisch Overlevingsfonds	17.353.000
2.	Fins d'utilité publique Doeleinden van openbaar nut	
2.1.	Recherche scientifique et Institutions scientifiques et culturelles fédérales Wetenschappelijk onderzoek en federale wetenschappelijke en culturele instellingen	3.139.000
2.2.	Prestige national Nationaal Prestige	3.130.658
2.3.	Activités diverses Activiteiten in brede zin	25.995.794
2.4.	Lutte contre la pauvreté Strijd tegen de armoede	1.887.000
2.5.	Accueil et intégration d'immigrés et réfugiés politiques reconnus Opvang en integratie van migranten en van erkende politieke vluchtelingen	7.524.000
3.	Dossiers spécifiques Specifieke Dossiers	
3.1.	Comité olympique et interfédéral belge Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité	1.860.000
3.2.	Croix-Rouge de Belgique Belgische Rode Kruis	1.611.947
3.3.	Sécurité des manifestations sportives Veiligheid Sportmanifestaties	990.000
3.4.	Bruges 2002 Brugge 2002	1.240.000
3.5.	Centre d'hébergement Sūrya-Liège Opvangtehuis Sūrya-Luik	124.000

Rubriques Rubrieken	Montants (en euro) Bedragen (in euro)
3.6. Centre d'hébergement Pag-Asa-Bruxelles Opvangtehuis Pag-Asa-Brussel	124.000
3.7. Centre d'hébergement Payoke-Anvers Opvangtehuis Payoke-Antwerpen	124.000
3.8. Contamination Sida Aids Contaminatie	1.860.000
3.9. Institut pour l'égalité des femmes et des hommes Instituut van de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen	100.000
3.10. Musée de l'Europe Europa Museum	272.000
3.11. Exposition universelle Japon 2005 Wereldtentoonstelling Japan 2005	59.000
3.12. Palais des Beaux-Arts Bruxelles Paleis voor Schone Kunsten Brussel	650.000
3.13. Ministère de l'Intérieur (A.P.S.) Ministerie van Binnenlandse Zaken (Stadswachten)	435.000
3.14. Fondation Auschwitz Stichting Auschwitz	175.000
3.15. Développement durable Duurzame ontwikkeling	300.000
3.16. Projet Belgissimo Project Belgissimo	500.000
4. Contributions spéciales Bijzondere bijdragen	
4.1. Patrimoine national Nationaal Patrimonium	9.916.000
4.2. Europalia	373.000
4.3. Musée du Cinéma Filmmuseum	387.000
4.4. Centre anti-poisons Antigifcentrum	1.506.610
4.5. Centre international de recherche sur le cancer Internationaal Centrum voor Kankeronderzoek	841.000
4.6. Coopération belge au développement (D.G.C.D.) Belgische Ontwikkelingssamenwerking (D.G.O.S.)	7.259.000
4.7. Fondation Roi Baudouin Koning Boudewijnstichting	1.860.000
4.8. Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme Centrum voor Gelijkheid van Kansen en van Racismebestrijding	4.350.000
4.9. Child Focus	1.240.000
5. Entités fédérées Deelstaten	
Communauté flamande Vlaamse Gemeenschap	38.867.475
Communauté française Franse Gemeenschap	26.485.459
Communauté germanophone Duitse Gemeenschap	555.476
	240.191.000

Art. 2. Le paiement des montants visés à l'article 1^{er}, 4. « Contributions spéciales » est effectué en quatre tranches égales, à liquider dans le courant de chaque trimestre de l'année 2003.

Art. 3. L'arrêté royal du 8 avril 2003 déterminant le plan de répartition provisoire des subsides de l'exercice 2003 de la Loterie Nationale, modifié par l'arrêté royal du 23 décembre 2003, est abrogé.

Art. 2. De betaling van de bedragen van de in artikel 1, 4. bedoelde « Bijzondere bijdragen » geschiedt in vier gelijke schijven, telkens te verrichten in de loop van elk kwartaal van het jaar 2003.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 8 april 2003 tot bepaling van het voorlopig verdelingsplan van de subsidies van het dienstjaar 2003 van de Nationale Loterij, gewijzigd door het koninklijk besluit van 23 december 2003, is opgeheven.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre des Entreprises publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Entreprises publiques,
J. VANDE LANOTTE

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Overheidsbedrijven,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2005 — 80

[C — 2004/22992]

7 DECEMBRE 2004. — Accord entre la Belgique et les Pays-Bas relatif au maintien des prestations d'assurances sociales

Les autorités belges compétentes, d'une part,

L'autorité néerlandaise compétente, d'autre part,

Désireuses de convenir d'arrangements complémentaires au sujet de l'application de l'article 84 du Règlement (CEE) n° 1408/71 et de l'article 51, paragraphe 2, du Règlement (CEE) n° 574/72, en vue d'une mise en œuvre équitable des régimes de sécurité sociale,

Sont convenues de ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}

Définitions

Sauf disposition contraire dans le présent Accord, les termes utilisés ont le sens qui leur est donné dans le Règlement (CEE) n° 1408/71.

Article 2

Institutions compétentes et organismes de liaison

Pour l'application du présent accord, il faut entendre par « institution compétente » et « organisme de liaison », les institutions et organismes mentionnés respectivement dans l'Annexe 2 et dans l'Annexe 4 du Règlement (CEE) n° 574/72.

TITRE II. — Maintien

Article 3

Identification

1. En vue de constater le droit à une prestation ou le paiement d'une prestation en vertu de la législation néerlandaise ou belge, l'institution compétente sur le territoire où le bénéficiaire d'une prestation ou le membre de sa famille réside ou séjourne identifie l'intéressé au moyen d'une preuve officielle de son identité. Une preuve d'identité officielle est un passeport ou une autre preuve d'identité valable délivrée sur le territoire où l'intéressé réside ou séjourne.

2. L'institution compétente concernée notifie à l'institution compétente de l'autre Partie contractante que l'identité du bénéficiaire d'une prestation ou du membre de sa famille a été vérifiée, par l'envoi d'une copie certifiée conforme de la preuve d'identité officielle.

Article 4

Vérification

1. Pour l'application du présent article, il faut entendre par « informations » : les données concernant l'identité, l'adresse, le numéro d'assurances sociales, la situation familiale, la situation professionnelle, la situation scolaire, le revenu, l'état de santé, le décès et la détention, ou toute autre donnée pertinente pour l'application du présent Accord.

2. Pour l'application du présent article, il faut entendre par « instance » : tout organe concerné par l'application du présent Accord, et qui est responsable pour les informations visées au paragraphe 1^{er} ou qui en dispose.

3. En ce qui concerne le traitement d'une demande de prestation ou le paiement d'une prestation, l'institution compétente d'une Partie contractante vérifie, à la demande de l'institution compétente de l'autre Partie contractante, les informations relatives à un bénéficiaire d'une prestation ou un membre de sa famille. Au besoin, cette vérification s'effectue conjointement avec les instances. L'institution compétente

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2005 — 80

[C — 2004/22992]

7 DECEMBER 2004. — Akkoord tussen België en Nederland inzake de handhaving van sociale verzekeringsuitkeringen

De Belgische bevoegde autoriteiten enerzijds,

De Nederlandse bevoegde autoriteit anderzijds,

Wensende met betrekking tot de toepassing van artikel 84 van Verordening (EEG) nr. 1408/71 en artikel 51, tweede lid, van Verordening (EEG) nr. 574/72 nadere afspraken te maken met het oog op een rechtmatige uitvoering van de sociale zekerheidsregelingen,

Zijn overeengekomen als volgt :

TITEL I. — Algemene bepalingen

Artikel 1

Definities

Voor zover in dit Akkoord niet anders is bepaald, hebben de gebruikte termen de betekenis zoals daaraan is toegekend in Verordening (EEG) nr. 1408/71.

Artikel 2

Bevoegde organen en verbindingsorganen

Voor de toepassing van dit Akkoord wordt verstaan onder « bevoegd orgaan » en « verbindingsorgaan » de organen zoals vermeld in Bijlage 2 respectievelijk Bijlage 4 van Verordening (EEG) nr. 574/72.

TITEL II. — Handhaving

Artikel 3

Identificatie

1. Om het recht op een uitkering of de betaling van een uitkering krachtens de Nederlandse of de Belgische wetgeving vast te stellen, identificeert het bevoegde orgaan op het grondgebied waarvan de uitkeringsgerechtigde of het lid van zijn of haar gezin woont of verblijft betrokkene aan de hand van een officieel bewijs van zijn of haar identiteit. Een officieel identiteitsbewijs is een paspoort of een ander geldig identiteitsbewijs afgegeven op het grondgebied waar de betrokkene woont of verblijft.

2. Het betrokken bevoegde orgaan stelt het bevoegde orgaan van de andere Akkoordsluitende Partij ervan in kennis dat de identiteit van de uitkeringsgerechtigde of het lid van zijn of haar gezin is geverifieerd, door toezending van een voor eensluidend verklaard afschrift van het officiële identiteitsbewijs.

Artikel 4

Verificatie

1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder « informatie » : gegevens betreffende identiteit, adres, sociaal verzekeringsnummer, gezinssituatie, werk, onderwijsituatie, inkomen, gezondheidstoestand, overlijden en detentie, of alle andere gegevens die relevant zijn voor de uitvoering van dit Akkoord.

2. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder « instantie » : elk orgaan dat betrokken is bij de uitvoering van dit Akkoord, en dat verantwoordelijk is voor dan wel beschikt over de informatie als bedoeld in het eerste lid.

3. Met betrekking tot de behandeling van een aanvraag om een uitkering of de betaling van een uitkering, verifieert het bevoegde orgaan van een Akkoordsluitende Partij, op verzoek van het bevoegde orgaan van de andere Akkoordsluitende Partij, de informatie aangaande een uitkeringsgerechtigde of een lid van zijn gezin. Indien nodig wordt deze verificatie tezamen met de instanties verricht. Het

transmet une déclaration de vérification accompagnée des copies certifiées conformes des pièces pertinentes à l'institution compétente de l'autre Partie contractante.

4. Sans préjudice du paragraphe 2, l'institution compétente d'une Partie contractante informe, sans demande préalable et dans la mesure du possible, l'institution compétente de l'autre Partie contractante des modifications des informations concernant un bénéficiaire d'une prestation ou un membre de sa famille.

5. Les institutions compétentes des Parties contractantes peuvent s'adresser directement tant l'une à l'autre qu'au bénéficiaire d'une prestation, à un membre de sa famille ou à un représentant de la personne concernée.

6. Pour l'application du présent Accord, les institutions compétentes se prêtent leurs bons offices comme s'il s'agissait de l'application de leur propre législation. L'entraide administrative fournie par les institutions compétentes est gratuite. Toutefois, ces institutions peuvent convenir du remboursement de certains frais.

Article 5 Comparaison de fichiers

1. En vue de la constatation de fraude en matière de prestations, les institutions compétentes des deux Parties contractantes se communiquent sur demande les informations provenant des banques de données pertinentes qui contiennent les données visées à l'article 4 afin de pouvoir les comparer.

Article 6 Protection des données

Lorsque les autorités ou les institutions compétentes d'une des Parties contractantes communiquent des données personnelles aux autorités ou institutions de l'autre Partie contractante, cette communication est soumise aux dispositions légales en matière de communication de données de la Partie contractante qui communique les données.

Pour toute communication subséquente ainsi que pour l'enregistrement, la modification et la suppression des données, les dispositions légales en matière de communication de données de la Partie contractante qui reçoit les données sont applicables.

2. L'utilisation des données personnelles à d'autres fins que celles de la sécurité sociale n'est possible que moyennant l'accord de l'intéressé ou conformément aux garanties prévues dans la législation nationale.

Article 7 Conventions complémentaires

Les organismes de liaison des deux Parties contractantes peuvent, de commun accord, prendre des dispositions administratives complémentaires en vue de l'application du présent Accord.

TITRE III. — Disposition finale

Article 8 Entrée en vigueur

Le présent Accord entre en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant la date de sa signature.

Fait en double exemplaire, à Bruxelles le 7 décembre 2004, en langue française et néerlandaise.

Pour les autorités belges compétentes :
Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Pour l'autorité néerlandaise compétente :
Le Secrétaire d'Etat des Affaires sociales et de l'Emploi,
H. VAN HOOF

bevoegde orgaan doet een verklaring inzake verificatie tezamen met voor eensluidend verklaarde afschriften van de relevante stukken toekomen aan het bevoegde orgaan van de andere Akkoordsluitende Partij.

4. Onverminderd het tweede lid brengt het bevoegde orgaan van een Akkoordsluitende Partij, zonder voorafgaand verzoek en voor zover mogelijk, het bevoegde orgaan van de andere Akkoordsluitende Partij op de hoogte van wijzigingen in de informatie aangaande een uitkeringsgerechtigde of een lid van zijn gezin.

5. De bevoegde organen van de Akkoordsluitende Partijen kunnen zich rechtstreeks tot zowel elkaar wenden als tot de uitkeringsgerechtigde, een lid van zijn gezin of een vertegenwoordiger van de betrokken persoon.

6. Bij de uitvoering van dit Akkoord zijn de bevoegde organen elkaar behulpzaam en handelen zij als betrof het de uitvoering van hun eigen wetgeving. De administratieve bijstand die door de bevoegde organen wordt verleend, is kosteloos. Deze organen kunnen echter overeenkomen dat bepaalde kosten worden vergoed.

Artikel 5 Bestandsvergelijking

Voor het vaststellen van uitkeringsfraude stellen de bevoegde organen van beide Akkoordsluitende Partijen elkaar desgevraagd de informatie ter beschikking uit de relevante databanken die de in artikel 4 bedoelde gegevens bevatten teneinde deze te kunnen vergelijken.

Artikel 6 Gegevensbescherming

1. Indien de autoriteiten of de bevoegde organen van één van de Akkoordsluitende Partijen persoonsgegevens aan de autoriteiten of organen van de andere Akkoordsluitende Partij mededelen is deze mededeling onderworpen aan de wettelijke bepalingen inzake gegevensverstrekking van de Akkoordsluitende Partij die de gegevens verstrekt.

Voor iedere volgende mededeling, alsmede voor de opslag, wijziging en vernietiging van de gegevens gelden de wettelijke bepalingen inzake gegevensbescherming van de Akkoordsluitende Partij die de gegevens ontvangt.

2. Het gebruik van de persoonsgegevens voor andere dan sociale zekerheidsdoeleinden is alleen mogelijk met goedkeuring van de betrokkene of overeenkomstig de in de nationale wetgeving neergelegde garanties.

Artikel 7 Aanvullende Overeenkomsten

De verbindingsorganen van beide Akkoordsluitende Partijen kunnen, in gezamenlijk overleg, aanvullende administratieve regelingen treffen voor de toepassing van dit Akkoord.

TITEL III. — Slotbepaling

Artikel 8 Inwerkingtreding

Dit Akkoord treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgend op de datum van de ondertekening ervan.

Gedaan in tweevoud, te Brussel op 7 december 2004, in de Nederlandse en Franse taal.

Voor de Belgische bevoegde autoriteiten :
De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Voor de Nederlandse bevoegde autoriteit :
De Staatssecretaris van Sociale Zaken en Werkgelegenheid,
H. VAN HOOF

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

F. 2005 — 81 (2004 — 4621) [2005/22003]

23 JUIN 2004. — Loi visant à modifier la date d'entrée en vigueur de la déclaration immédiate de l'emploi dans certains secteurs. — Erratum

A la seconde édition au *Moniteur belge* du 13 décembre 2004, p. 84080, dans le texte français, lire « Dans l'article 13 de l'arrêté royal du ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2005 — 81 (2004 — 4621) [2005/22003]

23 JUNI 2004. — Wet tot wijziging van de datum van inwerkingtreding van de onmiddellijke aangifte van tewerkstelling voor bepaalde sectoren. — Erratum

In de tweede uitgave van het *Belgisch Staatsblad* van 13 december 2004, blz. 84080, in de Franstalige tekst moet men lezen « Dans l'article 13 de l'arrêté royal du ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2005 — 82 [C — 2005/09014]

20 DECEMBRE 2004. — Arrêté ministériel fixant les conditions de désignation du fonctionnaire dirigeant de la Régie du travail pénitentiaire et l'allocation liée à l'exercice de cette fonction

La Ministre de la Justice,

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 2004 organisant la gestion administrative et financière de la Régie du travail pénitentiaire en tant que service de l'Etat à gestion séparée, notamment l'article 9, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 6 février 1967, 2 mars 1989 et 20 juillet 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 octobre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 mars 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 16 mai 2003;

Vu le protocole n° 280 du 2 décembre 2004 du Comité de secteur III Justice;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la Régie du travail pénitentiaire commencera ses activités en tant que service de l'Etat à gestion séparée le 1^{er} janvier 2003;

Considérant que les conditions de désignation de son fonctionnaire dirigeant doivent être fixées d'urgence,

Arrête :

Article 1^{er}. Seul l'agent de l'Etat relevant de la Direction générale Exécution des Peines et Mesures qui compte une ancienneté de 9 ans au moins dans le niveau 1 peut être désigné pour exercer la fonction de fonctionnaire dirigeant de la Régie du travail pénitentiaire.

Cette désignation est conférée pour un terme de 6 ans, renouvelable.

Le Ministre de la Justice peut mettre fin à cette désignation avant l'échéance soit à la requête de l'agent soit sur demande motivée du Directeur général de la Direction générale Exécution des Peines et Mesures.

Art. 2. L'agent désigné en vertu de l'article 1^{er} bénéficie pendant la durée de la désignation d'une allocation forfaitaire annuelle de 3.402,83 EUR.

Cette allocation est liquidée en même temps que le traitement.

Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères s'applique également à cette allocation annuelle.

Elle est liée à l'indice-pivot 138,01.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

Bruxelles, le 20 décembre 2004.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2005 — 82 [C — 2005/09014]

20 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de aanwijzingsvoorwaarden van de leidend ambtenaar van de Regie van gevangenisarbeid en van de aan de uitoefening van deze functie verbonden toelage

De Minister van Justitie,

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 2004 houdende organisatie van het administratief en financieel beheer van de Regie van de gevangenisarbeid als staatsdienst met afzonderlijk beheer, inzonderheid op de artikel 9, lid 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 februari 1967, 2 maart 1989 en 20 juli 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 oktober 2002;

Gelet op de akkoorbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 28 maart 2003;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 16 mei 2003;

Gelet op het protocol nr. 280 van het Sectorcomité III-Justitie, van 2 december 2004;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Regie van de gevangenisarbeid op 1 januari 2003 haar activiteiten als staatsdienst met afzonderlijk beheer zal beginnen;

Overwegende dat de aanwijzingsvoorwaarden van haar leidend ambtenaar dringend moeten vastgesteld worden,

Besluit :

Artikel 1. Alleen de Rijksambtenaar van de Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen die ten minste 9 jaar anciënniteit telt in het niveau 1 kan worden aangewezen om de functie van leidend ambtenaar van de Regie van gevangenisarbeid uit te oefenen.

Deze aanwijzing wordt toegekend voor een hernieuwbare termijn van 6 jaar.

De Minister van Justitie kan aan deze aanwijzing vóór haar vervaldatum een einde maken hetzij op verzoek van de ambtenaar hetzij op het gerechtvaardigd verzoek van de Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen.

Art. 2. De krachtens artikel 1 aangewezen ambtenaar geniet gedurende de duur van de aanwijzing een jaarlijkse forfaitaire toelage van 3.402,83 EUR.

Deze toelage wordt tegelijk met de wedde vereffend.

De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel der ministeries geldt eveneens voor deze jaarlijkse toelage.

Zij wordt gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Brussel, 20 december 2004.

Mevr. L. ONKELINX

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2005 — 83

[C - 2005/07004]

9 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur pour l'Institut géographique national de l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juin 1976 portant création de l'Institut géographique national modifiée par l'arrêté royal n° 234 du 22 décembre 1983;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 33octies inséré par l'arrêté royal du 5 juin 2004;

Vu l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux;

Vu l'avis du Conseil de direction de l'Institut géographique national donné le 24 mai 2004;

Vu le protocole n° 38/2 du Comité de secteur XIV du 29 octobre 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux entre en vigueur le 31 décembre 2004 à l'Institut géographique national.

Art. 2. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2005 — 83

[C - 2005/07004]

9 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding voor het Nationaal Geografisch Instituut van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juni 1976 houdende oprichting van het Nationaal Geografisch Instituut, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 234 van 22 december 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 33octies ingevoegd bij het koninklijk besluit van 5 juni 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de directieraad van het Nationaal Geografisch Instituut gegeven op 24 mei 2004;

Gelet op het protocol nr. 38/2 van het Sectorcomité XIV van 29 oktober 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten treedt voor het Nationaal Geografisch Instituut in werking op 31 december 2004.

Art. 2. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 december 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging
A. FLAHAUT

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2005 — 84

[S - C - 2004/07322]

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 9bis, § 2, inséré par la loi du 27 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, notamment l'article 50;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées, clôturé le 21 juin 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 juin 2004;

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2005 — 84

[S - C - 2004/07322]

16 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikel 9bis, § 2, ingevoegd bij de wet van 27 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, inzonderheid op artikel 50;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht, afgesloten op 21 juni 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 juni 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 septembre 2004;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 2 septembre 2004,

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les mesures complémentaires indispensables à une exécution cohérente des dispositions visées à l'article 50 de l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, doivent être prises sans retard;

Considérant qu'il importe de donner au nouvel alinéa inséré dans l'article 50 précité la même date d'entrée en vigueur que celui-ci, à savoir le 1^{er} juillet 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 50, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, est complété par l'alinéa suivant :

« Toutefois, le Ministre de la Défense peut, pour les cas qu'il détermine, modifier le délai d'un semestre civil, visé à l'alinéa 1^{er}. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2004.

Art. 3. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE
Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting gegeven op 28 september 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken gegeven op 2 september 2004;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aanvullende maatregelen, onontbeerlijk voor een samenhangende uitvoering van de bepalingen van artikel 50 van het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, zonder dralen moeten genomen worden;

Overwegende dat het noodzakelijk is om aan het in voornoemd artikel 50 ingevoegd nieuw lid dezelfde datum van inwerkingtreding te geven als die van het artikel 50, te weten 1 juli 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 50, § 1, van het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De Minister van Landsverdediging kan evenwel, voor de gevallen die hij bepaalt, de termijn van één burgerlijk semester, bedoeld in het eerste lid, wijzigen. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2004.

Art. 3. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel 16 december 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE
De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2005 — 85

[S - C - 2004/07323]

17 DECEMBRE 2004. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'article 50 de l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier

Le Ministre de la Défense,

Vu l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, notamment l'article 50, § 1^{er}, alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 16 décembre 2004;

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2005 — 85

[S - C - 2004/07323]

17 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 50 van het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, inzonderheid op artikel 50, § 1, tweede lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 16 december 2004;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées, clôturé le 21 juin 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 juin 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 septembre 2004;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 2 septembre 2004;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les mesures complémentaires indispensables à une exécution cohérente des dispositions visées à l'article 50 de l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, doivent être prises sans retard, et que cet article est en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2004 sans être exécutable,

Arrête :

Article 1^{er}. Le délai d'un semestre civil, visé à l'article 50, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal du 18 mars 2003 relatif au statut pécuniaire des militaires de tous rangs et au régime des prestations de service des militaires du cadre actif au-dessous du rang d'officier, est porté à deux semestres civils lorsque le militaire a été dans l'impossibilité de récupérer en temps les heures de prestations supplémentaires effectuées, avant la fin du semestre civil qui suit la période de référence, parce que, au cours dudit semestre civil, il s'est trouvé pendant plus de deux mois dans une ou plusieurs des situations suivantes :

1° participation à une prestation de service dans les sous-positions "en service intensif", "en assistance" ou "en engagement opérationnel";

2° participation à un cours ou stage;

3° absence pour motifs de santé;

4° mis dans la position "en non-activité";

5° suspendu par mesure d'ordre.

Le délai d'un semestre civil est porté à trois semestres civils pour le militaire qui, au 1^{er} juillet 2004, compte plus de deux cent cinquante heures de prestations supplémentaires non récupérées en temps.

Le délai pendant lequel une récupération en temps peut être imposée ou accordée est porté à la date du 30 juin 2005 pour le militaire qui, au 1^{er} juillet 2004, est en service permanent ou attaché à un poste diplomatique à l'étranger, ou en service permanent auprès d'un quartier général, état-major ou organisme international installé en Belgique, à l'exception de la 4^e Division belge Pipe-Line, et qui comptait encore un nombre d'heures de prestations supplémentaires non récupérées en temps avant cette mise en fonction.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2004.

Bruxelles, le 17 décembre 2004.

A. FLAHAUT

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht, afgesloten op 21 juni 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 juni 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting gegeven op 28 september 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken gegeven op 2 september 2004;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aanvullende maatregelen, onontbeerlijk voor een samenhangende uitvoering van de bepalingen van artikel 50 van het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, zonder dralen moeten genomen worden, en dat dit artikel sinds 1 juli 2004 in werking is zonder uitvoerbaar te zijn,

Besluit :

Artikel 1. De termijn van één burgerlijk semester, bedoeld in artikel 50, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 18 maart 2003 houdende bezoldigingsregeling van de militairen van alle rangen en betreffende het stelsel van de dienstprestaties van de militairen van het actief kader beneden de rang van officier, wordt op twee burgerlijke semesters gebracht wanneer de militair in de onmogelijkheid is geweest om, vóór het einde van het burgerlijk semester dat volgt op de referentieperiode, de uitgevoerde bijkomende prestatieuren, in tijd te recupereren, omdat hij, in de loop van dit burgerlijk semester, zich meer dan twee maanden bevond in één of meerdere van de volgende situaties :

1° deelneming aan een dienstprestatie in de deelstanden "in intensieve dienst", "in hulpverlening" of "in operationele inzet";

2° deelneming aan een cursus of stage;

3° afwezigheid om gezondheidsredenen;

4° geplaatst in de stand "in non-activiteit";

5° geschorst bij ordemaatregel.

De termijn van één burgerlijk semester wordt op drie burgerlijke semesters gebracht voor de militair die, op 1 juli 2004, meer dan tweehonderd vijftig niet in tijd gerecupereerde uren telt.

De termijn, tijdens welke een recuperatie in tijd kan opgelegd of toegestaan worden, wordt verlengd tot 30 juni 2005 voor de militair, die op 1 juli 2004 met vaste dienst is of verbonden is aan een diplomatieke post in het buitenland, of met vaste dienst is bij een in België gevestigd internationaal hoofdkwartier, generale staf of instelling, uitgezonderd de 4^e Belgische Pipe-Line Divisie, en die, vóór deze in functie plaatsing, nog beschikte over een aantal niet in tijd gerecupereerde uren.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2004.

Brussel, 17 december 2004.

A. FLAHAUT

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

F. 2005 — 86

[C — 2005/21001]

23 DECEMBRE 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 mars 2002 fixant les droits d'entrée et les prix de location des salles du Planétarium

Le Ministre de la Politique scientifique,

Vu l'arrêté royal n° 504 du 31 décembre 1986 constituant en services de l'Etat à gestion séparée, les établissements scientifiques de l'Etat qui relèvent du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, modifié par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} février 2000 fixant les règles organiques de la gestion financière et matérielle des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, en tant que services de l'Etat à gestion séparée, notamment les articles 1^{er}, 2, 5, 7°, 46, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel du 26 mars 2002 fixant les droits d'entrée et les prix de location des salles du Planétarium;

Vu les propositions de la Commission de gestion de l'Observatoire royal de Belgique, approuvées lors de ses réunions des 18 juin et 15 octobre 2004;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donnés les 29 juin et 9 novembre 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté ministériel du 26 mars 2002 fixant les droits d'entrée et les prix de location des salles du Planétarium, est complété par les mots « de l'Observatoire royal de Belgique ».

Art. 2. L'annexe « Droits d'entrée » du même arrêté, est remplacée par la disposition suivante :

Annexe — Bijlage

« Droits d'entrée	EUR
Enfant de moins de 6 ans	Gratuit/Gratis
Personnes handicapées	
Groupes scolaires d'au moins 20 élèves. Accompagnateur : gratuit	2
Elèves et étudiants (de 6 à 18 ans), seniors 60+	3
Tarif plein »	4

Art. 3. Les montants repris dans le tableau visé dans l'article 2 sont d'application à partir du 1^{er} septembre 2004.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2004.

Art. 5. Le Président du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 décembre 2004.

M. VERWILGHEN

**PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

N. 2005 — 86

[C — 2005/21001]

23 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 maart 2002 tot vaststelling van de prijzen voor toegang tot en het huren van zalen van het Planetaarium

De Minister van Wetenschapsbeleid,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 504 van 31 december 1986 waarbij de onder de voor het Wetenschapsbeleid bevoegde Minister ressorterende wetenschappelijke instellingen van de Staat opgericht worden als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, gewijzigd bij de programmawet (I) van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 2000 tot vaststelling van de organieke voorschriften voor het financieel en materieel beheer van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort, als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, inzonderheid op de artikelen 1, 2, 5, 7°, 46, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 maart 2002 tot vaststelling van de prijzen voor toegang tot en het huren van zalen van het Planetaarium;

Gelet op de voorstellen van de Beheerscommissie van de Koninklijke Sterrenwacht van België, goedgekeurd tijdens haar vergaderingen van 18 juni en 15 oktober 2004;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 juli en op 9 november 2004,

Besluit :

Artikel 1. Het opschrift van het ministerieel besluit van 26 maart 2002 tot vaststelling van de prijzen voor toegang tot en het huren van zalen van het Planetaarium wordt aangevuld door de woorden « van de Koninklijke Sterrenwacht van België ».

Art. 2. De bijlage « Toegangsprijzen » van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Toegangsprijzen
Kind onder 6 jaar
Personen met een handicap
Groepstarief voor scholen van minstens 20 leerlingen. Begeleider : gratis
Leerlingen en studenten (van 6 tot 18 jaar), senioren 60+
Volle prijs »

Art. 3. De bedragen bedoeld in de tabel waarvan sprake in artikel 2 zijn van toepassing vanaf 1 september 2004.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2004.

Art. 5. De Voorzitter van de Programmatorische federale overheidsdienst Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 december 2004.

M. VERWILGHEN

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2005 — 87

[C - 2004/33098]

4. NOVEMBER 2004 — Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Abänderung des Erlasses der Exekutive vom 19. Dezember 1988 bezüglich der Prüfungen und der Bewertung in der Grundausbildung des Mittelstandes

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 16. Dezember 1991 über die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, abgeändert durch die Dekrete vom 20. Mai 1997, 29. Juni 1998, 14. Februar 2000 (I), 14. Februar 2000 (II), 23. Oktober 2000, 25. Juni 2001, 7. Januar 2002 und 17. Mai 2004;

Aufgrund des Erlasses der Exekutive vom 19. Dezember 1988 bezüglich der Prüfungen und der Bewertung in der Grundausbildung des Mittelstandes, abgeändert durch die Erlasse vom 10. Juli 1991, 27. November 1992, 26. März 1993, 28. April 1995, 30. November 1998, 31. August 2000, 19. November 2001 und 15. Mai 2003;

Aufgrund des am 15. Oktober 2004 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund der am 28. Oktober 2004 erteilten Einwilligung des Ministers des Haushaltes;

Aufgrund des Antrags des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen vom 26. März 2004;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, dass das Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen sowie die Zentren für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand aus pädagogischen und organisatorischen Gründen ohne weitere Verzögerung über die zu Beginn des Ausbildungsjahres 2004-2005 abgeänderten Bewertungs- und Prüfungsbedingungen im Stadium der Lehre informiert werden müssen;

In Erwägung der Tatsache, dass sowohl für die Auszubildenden und deren Erziehungsberechtigten als auch für die Direktion und die Lehrkräfte der Zentren für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand in Erwägung des Vorgenannten umgehend die notwendige Rechtssicherheit im Prüfungs- und Bewertungsverfahren im Stadium der Lehre geschaffen werden muss;

Auf Vorschlag des Ministers zuständig für die mittelständische Aus- und Weiterbildung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Erlasses vom 19. Dezember 1988 bezüglich der Prüfungen und der Bewertung in der Grundausbildung des Mittelstandes, in der Folge als «Erlass» bezeichnet, wird Punkt 1. durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«1. die unter Lehrvertrag stehenden Lehrlinge oder an diejenigen, die aufgrund eines Lehrabkommens ausgebildet werden, das vom Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, in der Folge als "Institut" bezeichnet, genehmigt wurde. Die Bewertung erfolgt während des Jahres, in dem der Lehrvertrag oder das Lehrabkommen ausläuft;».

Art. 2 - In Artikel 2 § 1 des Erlasses wird der erste Satz durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Die Bewertung fußt auf einem Programm, das vom Minister, der für die Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes zuständig ist, in der Folge «Minister» genannt, genehmigt wird.».

Art. 3 - In Artikel 2 des Erlasses wird ein § 4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«§ 4. Das Institut legt zwei Hauptfächer in den Fachkenntnissen für jeden Ausbildungsberuf fest.».

Art. 4 - Artikel 3 § 1 des Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

„§ 1. Für die Prüfungen A, B und I werden zwei Sitzungen veranstaltet. Die erste Sitzung findet pro Fach während der letzten oder während den zwei letzten Unterrichtsstunden statt und muss im Zeit- und Stundenplan vorgesehen werden. Die zweite Sitzung findet bis spätestens 30. Juni statt. Die Dauer der zweiten Sitzung darf zwei Unterrichtsstunden nicht überschreiten. Zwischen beiden Sitzungen müssen mindestens zwei Wochen Zeit liegen.».

Art. 5 - In Artikel 4 § 1 des Erlasses wird der erste Absatz durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«- die Teilnehmer, die die Kurse des letzten Jahres regelmäßig besuchen und insgesamt nicht mehr als ein Drittel unbegründeter Abwesenheiten auf sich vereinigen;».

Art. 6 - In Artikel 10 § 1 des Erlasses werden nach Absatz 2. die Absätze 3. und 4. mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

„3. in den Fächern Deutsch und Mathematik jeweils mindestens die Hälfte der Punkte erhalten;

4. in den beiden vom Institut festgelegten Hauptfächern der Fachkenntnisse jeweils mindestens die Hälfte der Punkte erhalten.».

Art. 7 - Artikel 21, Absatz 4 des Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

„Er muss spätestens am 5. Juli zu Ende des ersten und des zweiten Jahres zusammentreten, um darüber zu befinden, ob die Lehrlinge, die die in Artikel 23 vorgesehene Bewertung nicht bestanden haben, dennoch ohne Absolvieren einer zweiten Prüfungssitzung oder Erstellen einer Ferienarbeit die Fähigkeit besitzen, um in die höhere Klasse versetzt werden zu können.

Er muss spätestens am 5. September des entsprechenden Jahres zusammentreten, um darüber zu befinden, ob die Lehrlinge, die auch nach der in Artikel 23 vorgesehenen zweiten Prüfungssitzung oder Ferienarbeit die Bewertung nicht bestanden haben, dennoch die Fähigkeit besitzen, in die höhere Klasse versetzt werden zu können.«.

Art. 8 - Artikel 23 des Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

„§ 1. Die Bewertung fußt auf dem vom Minister genehmigten Lehrprogramm.

Sie bezieht sich auf die Allgemeinkenntnisse und theoretischen Fachkenntnisse zu je 50 % der Gesamtpunktzahl.

Sie bezieht sich auf die integrierten Kenntnisse für die Berufe, für die ein integriertes Ausbildungsprogramm genehmigt wurde.

§ 2. Die Bewertung umfasst zwei Teile zu je 50 % der Gesamtpunktzahl: eine tägliche Bewertung und eine schriftliche Prüfung, die im Zeit- und Stundenplan vorgesehen sein muss.

§ 3. Um die Bewertung zu bestehen, muss der Kandidat:

1. in den Allgemeinkenntnissen und in den theoretischen Fachkenntnissen oder in den integrierten Kenntnissen mindestens die Hälfte der Punkte erhalten;

2. in den Fächern Deutsch und Mathematik jeweils mindestens die Hälfte der Punkte erhalten;

3. in den beiden vom Institut festgelegten Hauptfächern in den Fachkenntnissen jeweils mindestens die Hälfte der Punkte erhalten;

4. mit Ausnahme von höchstens zwei Fächern in allen anderen im Lehrprogramm vorgesehenen Fächern mindestens die Hälfte der Punkte erhalten.

§ 4. Auf begründetes Gutachten des Instituts hin kann der Minister in gewissen Berufen die Mindestanforderungen in bestimmten Fächern abändern oder eine Mindestpunktzahl festsetzen.

§ 5. Für die Prüfungen in den Fächern Deutsch, Mathematik und in den beiden vom Institut festgelegten Hauptfächern der Fachkenntnisse wird eine zweite Sitzung vorgesehen. Die zweite Sitzung findet spätestens am 30. August statt. Zwischen der ersten und der zweiten Prüfungssitzung müssen mindestens zwei Wochen Zeit liegen.

§ 6. Die Kandidaten, die die Prüfung nicht bestanden haben, können sich in den Fächern Deutsch und/ oder Mathematik und/ oder in den beiden vom Institut festgelegten Hauptfächern der Fachkenntnisse, in denen sie die erforderliche Mindestpunktzahl nicht erreicht haben, zu den Prüfungen A, B, oder I der zweiten Sitzung einschreiben.

Die Kandidaten, die aufgrund einer unzureichenden täglichen Bewertung den Mindestanforderungen in den Fächern Deutsch und/ oder Mathematik und/ oder in den vom Institut festgelegten Hauptfächern der Fachkenntnisse nicht genügen, können bis 30. August eine Ferienarbeit einreichen.

Die Kandidaten, die in mehr als zwei anderen Fächern als Deutsch, Mathematik und den beiden vom Institut festgelegten Hauptfächern der Fachkenntnisse die erforderliche Mindestpunktzahl nicht erreicht haben, können bis 30. August in diesen Fächern eine Ferienarbeit einreichen.

Der Klassenrat legt die Inhalte für die Prüfungen der zweiten Sitzung und für die Ferienarbeiten fest.

§ 7. Um den Auswirkungen der in Artikel 6 des obenerwähnten Erlasses der Exekutive vom 23. Dezember 1987 erwähnten pädagogischen Neuerungen Genüge zu tun, kann der Minister auf Gutachten des Instituts von den in § 1bis § 6 erwähnten Bestimmungen abweichen.«.

Art. 9 - Artikel 24 § 1 des Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«1. Die Lehrer bereiten die Prüfungen und Ferienarbeiten für den Teil des Lehrprogramms vor, für den sie verantwortlich sind. Diese Vorbereitung kann innerhalb des Lehrerkollegiums oder in Zusammenarbeit mit anderen Fachkräften erfolgen.

Der Organisator von Kursen hält dem Institut die Fragebogen mindestens 15 Tage vor Beginn der Prüfung zur Verfügung.».

Art. 10 - Artikel 27 Absatz A. Punkt 3. des Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«3. Falls eine Wiederholung der Klasse vorgeschlagen wird, fordert der Lehrlingssekretär die Vertragsparteien dazu auf, ihm spätestens für den 15. September ihr Einverständnis für eine Verlängerung des Lehrvertrages mitzuteilen; er weist den Lehrling oder seine gesetzlichen Vertreter darauf hin, dass die Ablehnung einer Verlängerung oder das Ausbleiben einer Antwort den Entzug der Genehmigung des Lehrvertrages sowie den Ausschluss von der Berechtigung zum Abschluss zukünftiger Verträge zur Folge haben kann.».

Art. 11 - Artikel 27 Absatz B. Punkt 2 des Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«2. Jeder Organisator von Kursen teilt spätestens für den 5. September die Resultate der Bewertung während der Lehre dem Institut mit.».

Art. 12 - Artikel 27 Absatz B. Punkt 4. des Erlasses erster Absatz wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«4. Wenn die Lehrlinge bei einem der Organisatoren von Kursen bestanden haben und der Klassenrat des anderen Organisators von Kursen sie nicht in die höhere Klasse versetzt hat, oder wenn die Lehrlinge bei beiden Organisatoren von Kursen nicht bestanden haben und die Entscheidungen und Vorschläge der beiden Klassenräte verschieden sind, untersucht eine engere Kommission, die den Direktor des Instituts und den Lehrlingssekretär oder deren Bevollmächtigte, sowie einen pädagogischen Berater des Instituts aufweist, die Aktenstücke. Sie schlägt die Wiederholung der Klasse oder den Entzug der Genehmigung der Lehrverträge, gegebenenfalls verbunden mit dem Ausschluss von der Berechtigung zum Abschluss zukünftiger Lehrverträge, vor; der Entzug kann eventuell auf den Beruf begrenzt werden, der Gegenstand des Vertrages ist. Die Kommission kann jede Maßnahme anregen, die dem Lehrling in seiner Ausbildung weiterhelfen kann. Sie tagt spätestens am 10. September.».

Art. 13 - Artikel 27 Absatz B. Punkt 5. des Erlasses wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«5. Falls eine Wiederholung der Klasse vorgeschlagen wird, fordert der Lehrlingssekretär die Vertragsparteien dazu auf, ihm spätestens für den 15. September ihr Einverständnis für eine Verlängerung des Lehrvertrages mitzuteilen; er weist den Lehrling oder seine gesetzlichen Vertreter darauf hin, dass die Ablehnung einer Verlängerung oder das Ausbleiben einer Antwort den Entzug der Genehmigung des Lehrvertrages sowie den Ausschluss von der Berechtigung zum Abschluss zukünftiger Verträge zur Folge haben kann.».

Art. 14 - Vorliegender Erlass tritt am 1. September 2004 in Kraft.

Art. 15 - Der Minister zuständig für die mittelständische Aus- und Weiterbildung ist mit der Ausführung dieses Erlasses beauftragt.

Eupen, den 4. November 2004.

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,

Minister für lokale Behörden

K.- H. Lambertz

Der Vize-Ministerpräsident,

Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus

B. Gentges

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2005 — 87

[C - 2004/33098]

4 NOVEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone portant modification de l'arrêté de l'exécutif du 19 décembre 1988 relatif aux examens et à l'évaluation de la formation de base dans les classes moyennes

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 16 décembre 1991 relatif à la formation et à la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E., modifié par les décrets des 20 mai 1997, 29 juin 1998, 14 février 2000 (I), 14 février 2000 (II), 23 octobre 2000, 25 juin 2001, 7 janvier 2002 et 17 mai 2004;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 19 décembre 1988 relatif aux examens et à l'évaluation de la formation de base dans les Classes moyennes, modifié par les arrêtés des 10 juillet 1991, 27 novembre 1992, 26 mars 1993, 28 avril 1995, 30 novembre 1998, 31 août 2000, 19 novembre 2001 et 15 mai 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 15 octobre 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 28 octobre 2004;

Vu la demande formulée le 26 mars 2004 par l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E.;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E. ainsi que les centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes, pour des raisons d'ordre pédagogique et organisationnel, doivent sans délai être informés des conditions en matière d'évaluation et d'examen au stade de l'apprentissage modifiées en début d'année de formation 2004-2005;

Considérant qu'au vu de ce qui précède, la sécurité juridique nécessaire en matière de procédure d'examen et d'évaluation au stade de l'apprentissage doit immédiatement être garantie tant pour les apprentis et les personnes chargées de leur éducation que pour la direction et les enseignants des centres de formation et de formation continue dans les Classes moyennes;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de formation et de formation continue dans les Classes moyennes;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. À l'article 1^{er} de l'arrêté de l'Exécutif du 19 décembre 1988 relatif aux examens et à l'évaluation de la formation de base dans les Classes moyennes, ci-après dénommé « l'arrêté », le point 1^o est remplacé par le libellé suivant :

« 1^o aux apprentis engagés dans les liens d'un contrat d'apprentissage ou formés en vertu d'un engagement d'apprentissage contrôlé agréé par l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E., ci-après dénommé l'Institut. L'évaluation a lieu pendant l'année au cours de laquelle prend fin le contrat d'apprentissage ou l'engagement d'apprentissage contrôlé;

Art. 2. À l'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté, la première phrase est remplacée par le libellé suivant :

« L'évaluation se fonde sur un programme agréé par le Ministre compétent en matière de formation et de formation continue dans les Classes moyennes, ci-après dénommé « le Ministre ». »

Art. 3. Dans l'article 2 de l'arrêté, il est inséré un § 4 libellé comme suit :

« § 4. Pour chacune des professions, l'Institut détermine 2 branches principales en ce qui concerne les connaissances professionnelles. »

Art. 4. L'article 3, § 1^{er}, de l'arrêté est remplacé par le libellé suivant :

« § 1. Deux sessions sont organisées pour les examens A, B et I. La première session a lieu par matière pendant la dernière ou les deux dernières heures de cours et doit être inscrite au calendrier-horaire. La deuxième session doit avoir lieu au plus tard le 30 juin. La durée de la deuxième session ne peut dépasser deux heures de cours. Deux semaines au moins doivent séparer les deux sessions. »

Art. 5. À l'article 4, § 1^{er}, de l'arrêté, le premier alinéa est remplacé par le libellé suivant :

« les auditeurs qui suivent régulièrement la dernière année de cours et n'ont pas au total plus d'un tiers d'absences injustifiées; »

Art. 6. À l'article 10, § 1^{er}, de l'arrêté, les points 3° et 4° libellés comme suit sont ajoutés après le point 2° :

« 3° dans les branches « allemand » et « mathématiques », au moins la moitié des points;

4° dans les deux branches principales des connaissances professionnelles, déterminées par l'Institut, au moins la moitié des points. »

Art. 7. L'article 21, alinéa 4, de l'arrêté est remplacé par le libellé suivant :

« Il doit se réunir en fin de première et de deuxième année, au plus tard le 5 juillet, afin de déterminer si les apprentis qui n'ont pas satisfait à l'évaluation prévue à l'article 23 ont la capacité d'accéder à la classe supérieure sans devoir présenter une deuxième session ou effectuer des devoirs de vacances.

Il doit se réunir au plus tard le 5 septembre de l'année concernée afin de déterminer si les apprentis qui n'ont pas satisfait à l'évaluation prévue à l'article 23, même après avoir présenté une deuxième session ou effectué des devoirs de vacances, ont la capacité d'accéder à la classe supérieure. »

Art. 8. L'article 23 de l'arrêté est remplacé par le libellé suivant :

« § 1. L'évaluation se fonde sur le programme de formation agréé par le Ministre.

Elle porte sur les connaissances générales et les connaissances professionnelles théoriques, à raison chacune de 50 p.c. du total des points.

Elle porte sur les connaissances intégrées pour les professions pour lesquelles a été agréé un programme intégré de formation.

§ 2. L'évaluation comprend deux volets auxquels sont respectivement attribués 50 p.c. du total des points : une évaluation journalière et un examen écrit qui doit être prévu au calendrier-horaire.

§ 3. Pour satisfaire à l'évaluation, le candidat doit obtenir au moins la moitié des points

1° en connaissances générales et en connaissances professionnelles théoriques, ou en connaissances intégrées;

2° dans les branches « allemand » et « mathématiques »;

3° en connaissances professionnelles dans les deux branches principales déterminées par l'Institut;

4° dans toutes les autres branches prévues au programme sauf deux au maximum.

§ 4. Dans certaines professions et sur avis motivé de l'Institut, le Ministre peut modifier ces exigences minimales dans certaines branches ou fixer un nombre minimal de points.

§ 5. Une deuxième session est prévue pour les examens des branches « allemand » et « mathématiques » ainsi que dans les deux branches principales des connaissances professionnelles déterminées par l'Institut. La deuxième session a lieu le 30 août au plus tard. Deux semaines au moins doivent séparer les deux sessions.

§ 6. Les candidats qui n'ont pas réussi l'examen peuvent s'inscrire aux examens A, B ou I de la deuxième session pour les branches « allemand » et/ou « mathématiques » et/ou « connaissances professionnelles » dans les deux branches principales déterminées par l'Institut où ils n'ont pas obtenu le nombre minimal de points requis.

Les candidats qui en raison d'une évaluation journalière insuffisante n'ont pas satisfait aux exigences minimales dans les branches « allemand » et/ou « mathématiques » et/ou « connaissances professionnelles » dans les deux branches principales déterminées par l'Institut peuvent présenter un devoir de vacances pour le 30 août.

Les candidats qui n'ont pas obtenu le nombre minimal de points requis dans plus de deux autres branches que « allemand » et/ou « mathématiques » et/ou « connaissances professionnelles » dans les deux branches principales déterminées par l'Institut peuvent présenter un devoir de vacances dans ces branches pour le 30 août.

Le conseil de classe détermine le contenu des examens de la deuxième session et des devoirs de vacances.

§ 7. Pour répondre aux implications des innovations pédagogiques prévues à l'article 6 de l'arrêté de l'Exécutif du 23 décembre 1987 précité le Ministre peut, sur avis de l'Institut, déroger aux dispositions des §§ 1 à 6. »

Art. 9. L'article 24, § 1^{er}, de l'arrêté est remplacé par le libellé suivant :

« § 1. Les professeurs préparent les examens et les devoirs de vacances pour la partie du programme dont il sont responsables. Cette préparation peut être faite en collège ou en collaboration avec d'autres personnes compétentes.

L'organisateur de cours tient les questionnaires à la disposition de l'Institut quinze jours au moins avant le déroulement des examens. »

Art. 10. L'article 27, alinéa A, point 3°, de l'arrêté est remplacé par le libellé suivant :

« 3° dans le cas où un redoublement de classe est proposé, le secrétaire d'apprentissage invite les parties contractantes à lui faire parvenir pour le 15 septembre au plus tard leur accord pour la prolongation du contrat d'apprentissage; il attire l'attention de l'apprenti ou de ses représentants légaux sur le fait que le refus de prolongation ou l'absence de réponse peut entraîner le retrait d'agrément du contrat ainsi que l'exclusion du droit de conclure des contrats ultérieurs. »

Art. 11. L'article 27, alinéa B, point 2°, de l'arrêté est remplacé par le libellé suivant :

« 2° chaque organisateur de cours transmet à l'Institut, pour le 5 septembre au plus tard, les résultats de l'évaluation en cours d'apprentissage; »

Art. 12. L'article 27, alinéa B, point 4°, de l'arrêté est remplacé par le libellé suivant :

« 4° lorsque les apprentis ont réussi auprès de l'un des organisateurs de cours et que le conseil des professeurs de l'autre organisateur de cours ne les admet pas dans la classe supérieure ou lorsque, les apprentis ayant échoué auprès des deux organisateurs de cours, les décisions et propositions des deux conseils de professeurs sont différentes, une commission restreinte, comprenant le directeur de l'Institut et le secrétaire d'apprentissage, ou leur mandataire, ainsi qu'un conseiller pédagogique de l'Institut, examine les dossiers. Elle propose le redoublement de classe ou le retrait d'agrément du contrat d'apprentissage assorti le cas échéant de l'exclusion du droit de conclure des contrats ultérieurs;

le retrait peut éventuellement être limité à la profession faisant l'objet du contrat. La commission peut suggérer toute mesure susceptible de permettre à l'apprenti de progresser dans sa formation. Elle se tient au plus tard le 10 septembre. »

Art. 13. L'article 27, alinéa B, point 5°, de l'arrêté est remplacé par le libellé suivant :

« 5° dans le cas où un redoublement de classe est proposé, le secrétaire d'apprentissage invite les parties contractantes à lui faire parvenir pour le 15 septembre au plus tard leur accord pour la prolongation du contrat d'apprentissage; il attire l'attention de l'apprenti ou de ses représentants légaux sur le fait que le refus de prolongation ou l'absence de réponse peut entraîner le retrait d'agrément du contrat ainsi que l'exclusion du droit de conclure des contrats ultérieurs. »

Art. 14. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2004.

Art. 15. Le Ministre compétent en matière de formation et de formation continue dans les Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 4 novembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,

Ministre des Pouvoirs locaux

K.-H. LAMBERTZ

Le Vice-Ministre-Président,

Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme

B. GENTGES

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 87

[C — 2004/33098]

4 NOVEMBER 2004. — Besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de executieve van 19 december 1988 betreffende de examens en de evaluatie van de basisopleiding in de middenstand

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 16 december 1991 betreffende de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s, gewijzigd bij de decreten van 20 mei 1997, 29 juni 1998, 14 februari 2000 (I), 14 februari 2000 (II), 23 oktober 2000, 25 juni 2001, 7 januari 2002 en 17 mei 2004;

Gelet op het besluit van de Executieve van 19 december 1988 betreffende de examens en de evaluatie van de basisopleiding in de Middenstand, gewijzigd bij de besluiten van 10 juli 1991, 27 november 1992, 26 maart 1993, 28 april 1995, 30 november 1998, 31 augustus 2000, 19 november 2001 en 15 mei 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 oktober 2004;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 28 oktober 2004;

Gelet op het verzoek van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s d.d. 26 maart 2004;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s alsmede de centra voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand, om pedagogische en organisatorische redenen, onverwijld moeten worden verwittigd van de bij het begin van het opleidingsjaar 2004-2005 gewijzigde evaluatie- en examensvoorwaarden in het stadium van de leertijd;

Overwegende dat, rekening houdend met hetgeen voorafgaat, de rechtszekerheid inzake examens- en evaluatieprocedure onverwijld moet worden geschaft zowel voor de leerlingen en de personen belast met hun opvoeding als voor de directie en de leerkrachten van de centra voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand;

Op de voordracht van de Minister bevoegd inzake opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Executieve van 19 december 1988 betreffende de examens en de evaluatie van de basisopleiding in de Middenstand, hierna « het besluit » genoemd, wordt punt 1° door de volgende tekst vervangen :

« 1° de leerlingen die verbonden zijn door een leerovereenkomst of die opgeleid worden krachtens een gecontroleerde leerverbintenis erkend door het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s, hierna « het Instituut » genoemd. De evaluatie geschiedt gedurende het jaar tijdens hetwelk de leerovereenkomst of de gecontroleerde leerverbintenis eindigt; »

Art. 2. In artikel 2, § 1, van het besluit wordt de eerste zin door de volgende tekst vervangen :

« De evaluatie berust op een programma dat door de Minister bevoegd inzake opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand, hierna « de Minister » genoemd, wordt erkend. »

Art. 3. In artikel 2 van het besluit wordt een § 4 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 4. Voor elk beroep bepaalt het Instituut twee hoofdvakken in de beroepskennis. »

Art. 4. Artikel 3, § 1, van het besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« Voor de examens A, B en I worden twee zittijden georganiseerd. De eerste zittijd vindt per vak tijdens de laatste of de twee laatste lesuren plaats en moet in de uurrooster-kalender ingeschreven zijn. De tweede zittijd vindt ten laatste op 30 juni plaats. De duur van de tweede zittijd mag twee lesuren niet overschrijden. Er moeten tussen beide zittijden ten minste twee weken zijn. »

Art. 5. In artikel 4, § 1, van het besluit wordt het eerste lid door de volgende tekst vervangen :

« — de cursisten die het laatste cursusjaar regelmatig volgen en in totaal niet meer dan éénderde ongerechtvaardigde afwezigheden tellen; »

Art. 6. In artikel 10, § 1, van het besluit worden na punt 2° de punten 3° en 4° ingevoegd, luidend als volgt :

« 3° in de vakken « Duits » en « wiskunde », de helft van de punten behalen;

4° in de beide door het Instituut bepaalde hoofdvakken in de beroepskennis, de helft van de punten behalen. »

Art. 7. Artikel 21, lid 4, van het besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« Hij moet op het einde van het eerste en het tweede jaar, uiterlijk op 5 juli, vergaderen om te beslissen of de leerlingen die niet bij de in artikel 23 bedoelde evaluatie hebben voldaan bekwaam zijn om tot de hogere klas over te gaan zonder een tweede zittijd af te leggen of een vakantiewerk op te stellen.

Hij moet uiterlijk op 5 september van het betrokken jaar vergaderen om te beslissen of de leerlingen die alhoewel ze na de tweede zittijd of het vakantiewerk bedoeld in artikel 23 bij de evaluatie nog niet hebben voldaan, bekwaam zijn om tot de hogere klas over te gaan. »

Art. 8. Artikel 23 van het besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« § 1. De evaluatie berust op het opleidingsprogramma dat door de Minister wordt erkend.

Ze heeft betrekking tot de algemene kennis en de theoretische beroepskennis, naar verhouding van 50 pct. van het totaal van de punten voor elk van beide.

Ze heeft betrekking tot de geïntegreerde kennis voor de beroepen waarvoor een geïntegreerd opleidingsprogramma erkend wordt.

§ 2. De evaluatie omvat twee luiken die elk 50 pct. van het totaal van de punten tellen : een dagelijkse evaluatie en een schriftelijk examen dat in de uurrooster-kalender vastgesteld moet zijn.

§ 3. Om bij de evaluatie te voldoen moet de kandidaat de helft van de punten behalen

1° in de algemene kennis en in de theoretische beroepskennis of in de geïntegreerde kennis;

2° in de vakken « Duits » en « wiskunde »;

3° in de beide door het Instituut bepaalde hoofdvakken in de vakkennis;

4° in alle andere vakken bepaald in het leerprogramma, met uitzondering van ten hoogste twee vakken.

§ 4. Op met redenen omkleed advies van het Instituut kan de Minister, voor bepaalde beroepen, de minimale vereisten in bepaalde vakken wijzigen of een minimaal aantal punten vastleggen.

§ 5. Voor de examens in de vakken « Duits », « wiskunde » en in de beide door het Instituut bepaalde hoofdvakken in de beroepskennis wordt een tweede zittijd gepland. De tweede zittijd vindt ten laatste op 30 augustus plaats. Er moeten tussen beide zittijden ten minste twee weken zijn.

§ 6. De kandidaten die niet geslaagd zijn voor het examen kunnen zich inschrijven voor de examens A, B of I van de tweede zittijd in de vakken « Duits » en/of « wiskunde » en/of in de beide door het Instituut bepaalde hoofdvakken in de beroepskennis waarvoor ze het vereist minimaal aantal punten niet hebben behaald.

De kandidaten die wegens een onvoldoende dagelijkse evaluatie niet voldoen aan de minimale vereisten in de vakken « Duits » en/of « wiskunde » en/of in de beide door het Instituut bepaalde hoofdvakken in de beroepskennis, kunnen tot 30 augustus een vakantiewerk indienen.

De kandidaten die het vereist minimaal aantal punten niet hebben behaald in meer dan twee andere vakken dan « Duits », « wiskunde » en de beide door het Instituut bepaalde hoofdvakken in de beroepskennis, kunnen tot 30 augustus een vakantiewerk voor deze vakken indienen.

De raad van leraars bepaalt de inhoud voor de examens van de tweede zittijd en voor de vakantiewerken.

§ 7. Om te beantwoorden aan de gevolgen van de pedagogische nieuwigheden bedoeld in artikel 6 van het bovenvermelde besluit van de Executieve van 23 december 1987 kan de Minister op advies van het Instituut van de bepalingen vermeld in §§ 1 tot 6 afwijken. »

Art. 9. Artikel 24, § 1, van het besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« § 1. De leraars bereiden de examens en vakantiewerken voor die betrekking hebben tot het programmagedeelte waarvoor ze verantwoordelijk zijn; deze voorbereiding kan in college of in samenwerking met andere bevoegde personen geschieden.

De organisator van de cursussen houdt de vragenlijsten ter beschikking van het Instituut ten minste veertien dagen vóór de examens. »

Art. 10. Artikel 27, lid A, punt 3°, van het besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

3° wanneer voorgesteld wordt de leerling te laten blijven zitten, verzoekt de leersecretaris de partijen die de overeenkomst hebben gesloten om hem vóór 15 september hun akkoord voor de verlenging van de leerovereenkomst te doen geworden; Hij wijst de leerling of zijn wettelijke vertegenwoordigers erop dat de weigering van de verlenging of het uitblijven van het antwoord de intrekking van de erkenning van de overeenkomst of de uitsluiting van het recht latere overeenkomsten af te sluiten, tot gevolg kan hebben. »

Art. 11. Artikel 27, lid B, punt 2°, van het besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« 2° iedere organisator van cursussen deelt de uitslagen van de evaluatie ten laatste voor 5 september aan het Instituut mede; »

Art. 12. Artikel 27, lid B, punt 4°, van het besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« 4° wanneer de leerlingen bij één van de organisatoren van cursussen hebben voldaan en de raad van leraars van de andere organisator van cursussen hen niet tot de hogere klas heeft toegelaten of wanneer de leerlingen bij beide organisatoren van cursussen niet hebben voldaan en de beslissingen en voorstellen van de twee raden van leraars verschillen, worden de dossiers onderzocht door een beperkte commissie die samengesteld is uit de directeur van het Instituut en de leersecretaris of hun vertegenwoordigers, alsook uit een pedagogisch adviseur van het Instituut. De Commissie stelt voor de leerling te laten blijven zitten of de erkenning van de leerovereenkomst in te trekken, waarbij het recht latere overeenkomsten af te sluiten desgevallend uitgesloten wordt; de intrekking kan eventueel beperkt blijven tot het beroep dat het voorwerp van de overeenkomst uitmaakt. De Commissie kan elke maatregel voorstellen die de leerling bij zijn opleiding vorderingen kan helpen maken. Ze vergadert uiterlijk op 10 september. »

Art. 13. Artikel 27, lid B, punt 5°, van het besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« 5° wanneer voorgesteld wordt de leerling te laten blijven zitten, verzoekt de leersecretaris de partijen die de overeenkomst hebben gesloten om hem vóór 15 september hun akkoord voor de verlenging van de leerovereenkomst te doen geworden; hij wijst de leerling of zijn wettelijke vertegenwoordiger erop dat de weigering van de verlenging of het uitblijven van het antwoord de intrekking van de erkenning van de overeenkomst of de uitsluiting van het recht latere overeenkomsten af te sluiten tot gevolg kan hebben. »

Art. 14. Dit besluit heeft uitwerking op 1 september 2004.

Art. 15. De Minister bevoegd inzake opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 4 november 2004.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,

Minister van Lokale Besturen

K.-H. LAMBERTZ

De Vice-Minister-President,

Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme

B. GENTGES

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 88

[2005/200012]

23 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des missions régionales pour l'emploi

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des missions régionales pour l'emploi, notamment les articles 2, 4 à 6, 10, 13, 15 et 16;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 mai 1998 relatif aux missions régionales pour l'emploi;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 mai 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 mai 2004;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région wallonne, donné le 24 mai 2004;

Vu l'avis n° 37.689/2 du Conseil d'Etat, donné le 20 octobre 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° le décret : le décret du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des missions régionales pour l'emploi;

2° le bénéficiaire : la personne visée à l'article 3 du décret;

3° la Commission : la Commission consultative d'agrément des Mire visée à l'article 7 du décret et localisée au sein de l'Administration;

4° le dispositif : le dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle institué par le décret du 1^{er} avril 2004 relatif au dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle;

5° l'administration : la Division de l'Emploi et de la Formation professionnelle de la Direction générale de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région wallonne;

6° le FOREm : l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, en son entité « Régisseur-ensemblier »;

7° le Ministre : le Ministre de l'Emploi;

8° la Mire : la mission régionale pour l'emploi, telle que définie à l'article 1^{er} du décret.

CHAPITRE II. — *De la procédure d'octroi, de renouvellement, de suspension et de retrait de l'agrément*

Art. 2. La demande d'agrément, dont le modèle est arrêté par le Ministre sur proposition de l'administration, est introduite par l'organisme requérant auprès de l'administration soit par lettre recommandée, soit par voie électronique. Cette demande d'agrément est accompagnée d'un dossier comprenant :

- 1° les statuts de l'organisme;
- 2° la composition du conseil d'administration de l'organisme;
- 3° la description du projet de l'organisme comportant ses finalités en matière d'insertion durable des bénéficiaires dans un emploi de qualité, ses objectifs précis en termes de volume d'activité et d'échéances, les méthodologies que cet organisme se propose d'appliquer, les moyens financiers, matériels et humains nécessaires à la réalisation de ses objectifs;
- 4° une copie de l'agrément obtenu comme service d'insertion conformément au décret du 13 mars 2003 relatif à l'agrément des agences de placement;
- 5° une copie de la convention de partenariat conclue avec le FOREm dans le cadre du dispositif;
- 6° un projet de convention à conclure avec le bénéficiaire;
- 7° un projet de convention à conclure avec l'employeur.

Art. 3. Dans un délai de dix jours à dater de la réception du dossier complet de demande d'agrément, l'administration adresse à l'organisme un accusé de réception.

Lorsque l'administration constate l'existence d'une demande multiple telle que visée à l'article 5, § 2, du décret, afin de compléter le dossier préalablement à la transmission du dossier à la Commission, elle sollicite sans délai l'avis du Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation compétent. Celui-ci remet son avis dans un délai de deux mois. A défaut, cet avis est réputé favorable.

Dès qu'elle dispose d'un dossier complet, l'administration le transmet, dans le mois, à la Commission.

Art. 4. La Commission est tenue, dans un délai de deux mois à compter de la date d'envoi du dossier par l'administration et en application de l'article 7, 1°, du décret, de remettre un avis au Ministre. A défaut d'avis dans ce délai, l'avis est réputé défavorable.

Préalablement à cet avis, la Commission peut entendre les représentants de tout organisme qui sollicite l'agrément, soit à la demande de celui-ci, soit d'initiative. Dans ce dernier cas, elle adresse une convocation par lettre recommandée qui mentionne les points sur lesquels les représentants de l'organisme seront entendus.

Art. 5. Le Ministre se prononce au plus tard dans un délai d'un mois à dater de la réception de l'avis de la Commission. A défaut de décision prise dans ce délai, la décision est réputée favorable.

Par dérogation à l'alinéa précédent, à défaut d'une décision prise dans un délai d'un mois, celle-ci est réputée défavorable lorsqu'elle concerne une demande multiple, telle que visée à l'article 5, § 2, du décret.

L'administration notifie, dans le mois, par lettre recommandée, la décision d'octroi ou de refus de l'agrément à l'organisme.

L'administration communique également la décision d'octroi ou de refus de l'agrément à la Commission et au Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation concerné.

Art. 6. La demande de renouvellement de l'agrément est introduite auprès de l'administration soit par lettre recommandée, soit par voie électronique, au plus tôt quatre mois et au plus tard deux mois avant l'expiration de l'agrément en cours.

Cette demande de renouvellement d'agrément est accompagnée d'un dossier comportant les modifications apportées au dossier établi conformément à l'article 2.

La procédure établie aux articles 3 à 5 est applicable aux demandes de renouvellement d'agrément.

Art. 7. § 1^{er}. Le Ministre peut suspendre ou retirer l'agrément d'une Mire, sur avis préalable de la Commission, rendu après audition des représentants de la Mire.

La Commission adresse la convocation à l'audition par lettre recommandée mentionnant les points sur lesquels l'audition portera.

§ 2. L'agrément ne peut être suspendu pour une durée excédant trois mois.

Passé le délai de suspension, le Ministre peut retirer l'agrément si la Mire ne remplit toujours pas les conditions de l'agrément.

§ 3. L'administration notifie à la Mire la décision du Ministre relative à la suspension ou au retrait de l'agrément et en informe la Commission.

CHAPITRE III. — *Des modalités de mise en œuvre des actions d'accompagnement et d'insertion*

Art. 8. § 1^{er}. En application de l'article 2 du décret, chaque Mire a pour mission générale de mettre en œuvre des actions, collectives ou individuelles, d'insertion et d'accompagnement.

Ces actions consistent à :

1° insérer le bénéficiaire dans un emploi durable et de qualité en s'appuyant sur des actions de formation professionnelle, y compris en alternance, organisées dans le cadre du partenariat et d'une durée maximale de 1250 heures;

2° accompagner le bénéficiaire dans sa recherche active d'emploi pendant une durée maximale de douze mois, soit en lui offrant les services et les supports logistiques nécessaires à son insertion professionnelle, soit en s'appuyant sur un contrat de travail à durée déterminée, notamment :

a) un contrat de mise à l'emploi conclu en application de l'article 60, § 7, de la loi du 8 juillet 1976 organique des Centres publics d'Action sociale;

b) un contrat d'apprentissage industriel de professions salariées conclu en application de la loi du 19 juillet 1983 relative à l'apprentissage industriel de professions salariées;

c) un contrat relatif au Programme de transition professionnelle;

d) une convention de premier emploi, telle que visée à l'article 27, 2°, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi;

e) un ou plusieurs contrats de travail intérimaire d'une durée globale inférieure à 110 jours ouvrables;

f) un contrat d'adaptation professionnelle tel que visé au titre II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 novembre 1998 visant à promouvoir l'égalité des chances des personnes handicapées sur le marché de l'emploi.

Pour être considérée comme action d'insertion et d'accompagnement au sens du présent arrêté, chaque contrat visé au 2° de l'alinéa précédent doit :

1° déboucher sur un emploi durable et de qualité au sens de l'article 2, § 1^{er}, du décret du 1^{er} avril 2004 relatif au dispositif intégré d'insertion socioprofessionnelle;

2° être suivi d'un accompagnement dans l'emploi, par la Mire, d'une durée maximale de six mois durant la période d'un an qui suit la mise à l'emploi.

§ 2. En fonction des besoins des bénéficiaires et de leur parcours, les actions visées au § 1^{er}, comprennent notamment les étapes suivantes :

1° la prospection des emplois visés;

2° l'information et la sélection des bénéficiaires;

3° la détermination des postes de travail recherchés;

4° des séquences de formation ou d'ajustement, d'immersion en entreprise et de préparation au monde du travail, en ce compris la recherche active d'emploi;

5° la contractualisation dans un emploi durable et de qualité;

6° le suivi d'une durée de six mois après la contractualisation.

§ 3. Chaque Mire doit, pour chaque action collective, mettre sur pied un comité d'accompagnement réunissant les partenaires du projet et établir un dossier descriptif comportant les éléments suivants :

1° l'emploi recherché ou proposé;

2° les partenaires du projet et leurs modalités d'intervention précises;

3° la composition du comité d'accompagnement ainsi que le calendrier des réunions de celui-ci;

4° les modalités d'évaluation de l'action concernée.

Art. 9. Chaque Mire conclut avec le bénéficiaire une convention précisant notamment les éléments suivants :

1° les droits et obligations des deux parties en ce compris la possibilité de recours ouverte en vertu de l'article 12 du décret;

2° l'emploi recherché ou proposé;

3° le type et les modalités d'accompagnement proposés au bénéficiaire pendant la durée de la formation et pendant les six mois suivant la contractualisation;

4° les différentes étapes prévues pour chaque action d'accompagnement et d'insertion, leur durée et leur objectif.

Art. 10. Chaque Mire conclut avec l'employeur une convention précisant le type d'intervention, le type de contrat, sa durée, les modalités de l'accompagnement du bénéficiaire et, le cas échéant, l'organisation d'un comité d'accompagnement.

CHAPITRE IV. — *Du plan d'actions annuel et du rapport annuel d'activités*

Art. 11. La Mire transmet à la Commission et au Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation compétent, pour le 1^{er} octobre au plus tard, le plan d'action relatif à l'année civile suivante.

Ce plan d'actions, dont le modèle est arrêté par le Ministre sur proposition de l'administration, comporte la description des actions envisagées, en ce compris les actions innovantes ou périphériques, en précisant les objectifs de celles-ci, leur durée, le nombre de bénéficiaires concernés, les partenariats et la méthodologie envisagés, ainsi qu'un budget prévisionnel détaillé identifiant les besoins en termes de ressources humaines, matérielles et financières.

Art. 12. La Commission remet au Ministre, pour le 31 décembre au plus tard, son avis sur le plan d'actions annuel.

Art. 13. La Mire remet son rapport d'activités de l'année civile écoulée à la Commission et au Comité subrégional de l'Emploi et de la Formation compétent, pour le 15 avril au plus tard.

Ce rapport d'activités, dont le modèle est arrêté par le Ministre sur proposition de l'administration, doit refléter l'activité de la Mire. Il comprend notamment :

1° les modifications éventuelles concernant la composition du Conseil d'administration et le personnel occupé par la Mire;

2° les données quantitatives et qualitatives correspondant aux objectifs fixés en fonction des facteurs liés à l'environnement socio-économique et des processus mis en place pour y répondre;

3° une analyse critique des succès et échecs rencontrés;

4° les indices de satisfaction des acteurs concernés;

5° le bilan financier et les comptes de l'année écoulée, approuvés par l'assemblée générale.

Art. 14. La Commission d'agrément remet, au Ministre, pour le 30 juin au plus tard, son avis sur le rapport d'activités.

CHAPITRE V. — *De la subvention annuel de fonctionnement*

Art. 15. § 1^{er}. Le montant du socle de base de la subvention visée à l'article 13, alinéa 1^{er}, 1°, du décret est constitué de deux subventions :

1° une subvention qui couvre les coûts salariaux d'un équivalent temps plein et demi, au minimum, pour les fonctions suivantes :

a) coordinateur de projets;

b) agent d'insertion;

c) assistant administratif ou financier.

2° une subvention dont le montant est :

a) pour la première année de fonctionnement, de vingt-neuf mille six cents euros;

b) pour les années suivantes, fixé à quinze pour cent du montant total des subventions régionales et relevant des fonds structurels européens, octroyées à la Mire, pour les missions qui lui sont imparties dans le cadre de son agrément, pour l'année civile précédente.

Par dérogation au point 2°, a), de l'alinéa 1^{er}, en ce qui concerne les Mire agréées dans le cadre du décret et ayant fait l'objet d'un agrément accordé en application de l'arrêté du Gouvernement du 14 mai 1998 relatif aux missions régionales pour l'emploi, le montant est fixé à quinze pour cent du montant total des subventions régionales et relevant des fonds structurels, octroyées à la Mire, pour les missions qui lui sont imparties dans le cadre de son agrément, pour l'année civile précédente. Ce montant peut toutefois être revu à la baisse, lors du versement du solde de la subvention, si le bilan financier évoqué à l'article 13, 5°, indique que le montant octroyé l'année civile précédente en application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 mai 1998 précité n'a pas été entièrement consommé.

Par dérogation au point 2°, b), de l'alinéa 1^{er}, le montant de la subvention peut être revu à la baisse, lors du versement du solde de la subvention, si le bilan financier évoqué à l'article 13, 5°, indique que le montant octroyé l'année civile précédente n'a pas été entièrement consommé.

§ 2. La subvention visée au § 1^{er} peut notamment être octroyée sous forme d'une aide telle que déterminée par ou en vertu du décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non marchand, de l'enseignement et du secteur marchand.

Art. 16. § 1^{er}. Le montant variable de la subvention visée à l'article 13, alinéa 1^{er}, 1°, du décret est octroyé, dans les limites du crédit budgétaire, de la manière suivante :

1° dix mille cinq cents euros par équivalent temps plein occupé au 1^{er} janvier de l'année budgétaire concernée;

2° vingt-cinq euros par insertion réalisée;

3° dix euros par bénéficiaire ayant fait l'objet d'un accompagnement de trois cent vingt heures minimum.

§ 2. Le nombre d'équivalents temps plein occupés, tels que visés au § 1^{er}, 1°, est diminué de l'équivalent temps plein et demi, visé à l'article 15, 1°, et d'un équivalent temps plein par dix points octroyés en application de l'article 14 du décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement de demandeurs d'emploi inoccupés par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non-marchand, de l'enseignement et du secteur marchand.

§ 3. Pour l'application du § 1^{er}, 2°, sont comptabilisés les insertions et les accompagnements réalisés durant l'année précédant l'année budgétaire concernée.

Art. 17. Les Mire transmettent à l'administration, pour le 31 janvier de l'année budgétaire concernée, les listes exhaustives des personnes occupées, des bénéficiaires insérés et des bénéficiaires accompagnés pendant le 1^{er} semestre de l'année précédente et pour le 31 août les listes exhaustives des bénéficiaires insérés et des bénéficiaires accompagnés durant le second semestre.

CHAPITRE VI. — *Dispositions abrogatoires et finales*

Art. 18. L'administration soumet à la Commission, pour avis et avant le 30 juin, un rapport annuel sur l'exécution du décret.

La Commission dispose de trois mois pour remettre son avis.

L'administration transmet ensuite le rapport et l'avis de la Commission au Ministre qui est chargé de le présenter au Gouvernement wallon.

En exécution de l'article 15 du décret, le Gouvernement wallon transmet ce rapport au Conseil régional wallon pour le 1^{er} décembre au plus tard.

Art. 19. L'arrêté du Gouvernement wallon du 14 mai 1998 relatif aux missions régionales pour l'emploi est abrogé.

Art. 20. Le décret du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et au subventionnement des missions régionales pour l'emploi ainsi que le présent arrêté entrent en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 21. Le Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 23 décembre 2004.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Economie et de l'Emploi,
J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2005 — 88

[2005/200012]

23 DECEMBER 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van het decreet van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling, inzonderheid op de artikelen 2, 4 tot 6, 10, 13, 15 en 16;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 mei 1998 betreffende de gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 mei 2004;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 6 mei 2004;

Gelet op het advies van de « Conseil économique et social de la Région wallonne » (Sociaal-Economische Raad van het Waalse Gewest), gegeven op 24 mei 2004;

Gelet op het advies nr. 37.689/2 van de Raad van State, uitgebracht op 20 oktober 2004, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Begripsomschrijving

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° decreet : het decreet van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling;

2° gerechtigde : de persoon bedoeld in artikel 3 van het decreet;

3° Commissie : de adviescommissie voor de erkenning van de « Mire » bedoeld in artikel 7 van het decreet en gevestigd binnen de administratie;

4° stelsel : het geïntegreerd stelsel inzake socio-professionele inschakeling ingesteld bij het decreet van 1 april 2004 betreffende het geïntegreerd stelsel inzake socio-professionele inschakeling;

5° administratie : de afdeling Tewerkstelling en Beroepsopleiding van het Directoraat-generaal Economie en Tewerkstelling van het Ministerie van het Waalse Gewest;

6° FOREm : « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi » (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling), als « regisseur-ensemblier »;

7° Minister : de Minister van Tewerkstelling;

8° « Mire » : de gewestelijke zending voor arbeidsbemiddeling zoals bepaald in artikel 1 van het decreet.

HOOFDSTUK II. — Procedure inzake toekenning, verlenging, opschorting of intrekking van de erkenning

Art. 2. De aanvraag om erkenning, waarvan het model door de Minister op voorstel van de administratie wordt vastgelegd, wordt door de verzoekende instelling bij aangetekend schrijven of bij e-mail aan de administratie gericht. Ze gaat vergezeld van een dossier bevattende :

1° de statuten van de instelling;

2° de samenstelling van de raad van bestuur van de instelling;

3° de omschrijving van het project van de instelling, met haar doelstellingen inzake duurzame inschakeling van de gerechtigden in een kwaliteitsbetrekking, haar specifieke doelstellingen inzake activiteitenomvang en termijnen, haar methodologie, de financiële, materiële en menselijke middelen om haar doelstellingen te halen;

4° een afschrift van de erkenning als inschakelingsdienst overeenkomstig het decreet van 13 maart 2003 betreffende de erkenning van arbeidsbemiddelingsbureaus;

5° een afschrift van de partnerschapsovereenkomst gesloten met de FOREm in het kader van het stelsel;

6° een project van overeenkomst gesloten met de gerechtigde;

7° een project van overeenkomst gesloten met de werkgever.

Art. 3. Binnen tien dagen na ontvangst van het volledige dossier van erkenningsaanvraag stuurt de administratie een bericht van ontvangst naar de instelling.

Als de administratie vaststelt dat er een veelvuldige aanvraag is, zoals bedoeld in artikel 5, § 2, van het decreet, om het dossier aan te vullen vooraleer het naar de Commissie door te sturen, wordt het bevoegde Subregionaal Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming om advies verzocht. Dit comité geeft advies binnen een termijn van twee maanden. Bij gebrek aan advies binnen die termijn wordt het geacht gunstig te zijn.

Zodra het dossier volledig is, wordt het binnen de maand door de administratie aan de Commissie overgemaakt.

Art. 4. De Commissie is overeenkomstig artikel 7, 1°, van het decreet verplicht de Minister advies te geven binnen twee maanden na de datum waarop de administratie het dossier verzonden heeft. Bij gebrek aan advies binnen die termijn wordt het geacht ongunstig te zijn.

Vooraleer advies te geven kan de Commissie op eigen initiatief of op verzoek de vertegenwoordigers van elke instelling horen die om de erkenning verzoekt. Als de vertegenwoordigers van de instelling op initiatief van de Commissie worden gehoord, worden ze bij aangetekend schrijven opgeroepen. Het schrijven vermeldt de punten waarover ze gehoord zullen worden.

Art. 5. De Minister beslist uiterlijk binnen een maand na ontvangst van het advies van de Commissie. Bij gebrek aan beslissing binnen die termijn wordt ze geacht gunstig te zijn.

Bij gebrek aan beslissing binnen een termijn van een maand wordt ze in afwijking van het vorige lid geacht ongunstig te zijn als ze een veelvuldige aanvraag betreft zoals bedoeld in artikel 5, § 2, van het decreet.

De administratie geeft de instelling binnen een maand bij aangetekend schrijven kennis van de beslissing tot toekenning of weigering van de erkenning.

De administratie geeft ook de Commissie en het bevoegde Subregionaal Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming kennis van de beslissing tot toekenning of tot weigering van de erkenning.

Art. 6. De aanvraag om verlenging van de erkenning wordt bij aangetekend schrijven of bij e-mail aan de administratie gericht ten vroegste vier maanden en uiterlijk twee maanden vóór het verstrijken van de lopende erkenning.

De aanvraag om verlenging van de erkenning gaat vergezeld van een dossier met de wijzigingen aangebracht in het overeenkomstig artikel 2 aangelegde dossier.

De procedure vastgelegd bij de artikelen 3 tot 5 is van toepassing op de aanvragen om verlenging van de erkenning.

Art. 7. § 1. Mits voorafgaandelijk advies van de Commissie kan de Minister de erkenning van een « Mire » opschorten of intrekken na de vertegenwoordigers van de « Mire » te hebben gehoord.

De oproeping voor de hoorzitting wordt door de Commissie bij aangetekend schrijven toegezonden en vermeldt de punten waarop het verhoor betrekking zal hebben.

§ 2. De erkenning mag hoogstens drie maanden opgeschort worden.

Na afloop van de opschorting kan de Minister de erkenning intrekken als de « Mire » nog steeds niet voldoet aan de voorwaarden van de erkenning.

§ 3. De administratie geeft de « Mire » kennis van de beslissing van de Minister betreffende de opschorting of de intrekking van de erkenning en verwittigt de Commissie.

HOOFDSTUK III. — *Modaliteiten voor de tenuitvoerlegging van de begeleidings- en inschakelingsacties*

Art. 8. § 1. Overeenkomstig artikel 2 van het decreet heeft elke « Mire » als algemene opdracht collectieve of individuele acties uit te voeren met het oog op de inschakeling en de begeleiding.

Deze acties zijn bestemd :

1° om de gerechtigde een duurzame en kwalitatieve baan te verschaffen d.m.v. acties inzake beroepsopleiding - ook alternerende - die georganiseerd worden in het kader van het partnerschap en hoogstens 1 250 uren duren;

2° om de gerechtigde gedurende maximum twaalf maanden actief te helpen zoeken naar een baan, hetzij door hem de noodzakelijke diensten en logistieke steun voor zijn inschakeling in het arbeidsproces ter beschikking te stellen, hetzij op grond van een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur, met name :

a) een tewerkstellingsovereenkomst gesloten overeenkomstig artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

b) een industriële leerovereenkomst voor beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst overeenkomstig de wet van 19 juli 1983 op het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst;

c) een overeenkomst betreffende een doorstromingsprogramma;

d) een startbaanovereenkomst zoals bedoeld in artikel 27, 2°, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid;

e) één of meer overeenkomsten inzake uitzendarbeid met een globale duur van minder dan 110 werkdagen;

f) een omscholingsovereenkomst zoals bedoeld in titel II van het besluit van de Waalse Regering tot bevordering van de kansen van de gehandicapte personen op de arbeidsmarkt.

Om te worden beschouwd als begeleidings- en inschakelingsactie in de zin van dit decreet moet elke overeenkomst bedoeld in 2° van het vorige lid :

1° toegang verlenen tot een duurzame en kwalitatieve baan in de zin van artikel 2, § 1, van het decreet van 1 april 2004 betreffende het geïntegreerd stelsel inzake socio-professionele inschakeling;

2° tijdens de periode van een jaar na de tewerkstelling gevolgd worden door maximum zes maanden baanbegeleiding door de « Mire ».

§ 2. De acties bedoeld in § 1 omvatten al naar gelang de behoeften van de gerechtigden en hun traject o.a. de volgende etappes :

1° opsporing van de bedoelde banen;

2° voorlichting en selectie van de gerechtigden;

3° bepaling van de gezochte werkposten;

4° sequenties inzake vorming of aanpassing, onderdompeling in het bedrijf en voorbereiding op het arbeidscircuit, met inbegrip van het actief zoeken naar een baan;

5° contractualisering in een duurzame kwaliteitsbetrekking;

6° opvolging gedurende zes maanden na de contractualisering.

§ 3. Elke « Mire » richt voor elke collectieve actie een begeleidingscomité op met de partners van het project en legt een beschrijvend dossier aan waarin de volgende gegevens voorkomen :

1° de gezochte of aangeboden baan;

2° de partners van het project en de precieze modaliteiten betreffende hun tussenkomsten;

3° de samenstelling van het begeleidingscomité en zijn vergaderkalender;

4° de modaliteiten voor de evaluatie van bedoelde actie.

Art. 9. Elke « Mire » sluit met de gerechtigde een overeenkomst waarin met name de volgende gegevens vastliggen :

1° de rechten en plichten van beide partijen, met inbegrip van de mogelijkheid om beroep in te dienen krachtens artikel 12 van het decreet;

2° de gezochte of aangeboden baan;

3° het soort begeleiding en de modaliteiten ervan aangeboden aan de gerechtigde tijdens de vorming en zes maanden na de contractualisering;

4° de verschillende etappes voor elke begeleidings- en inschakelingsactie, de duur en de doelstelling ervan.

Art. 10. Elke « Mire » sluit met de werkgever een overeenkomst waarin het soort tussenkomst, het soort contract, de duur ervan, de modaliteiten voor de begeleiding van de gerechtigde en, desgevallend, de organisatie van een begeleidingscomité vastliggen.

HOOFDSTUK IV. — *Jaarlijks actieplan en jaarlijks activiteitenverslag*

Art. 11. De « Mire » bezorgt de Commissie en het bevoegde Subregionaal Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming uiterlijk 1 oktober het actieplan voor het volgende kalenderjaar.

Dit actieplan, waarvan het model door de Minister op voorstel van de administratie wordt vastgelegd, bevat de omschrijving van de overwogen acties, met inbegrip van de innoverende en randacties. Het plan voorziet in de doelstellingen en de duur van de acties, in het aantal betrokken gerechtigden, in de overwogen partnerschappen en methodologie, alsook in een omstandige voorbegroting die de behoeften inzake menselijke, materiële en financiële hulpmiddelen weergeeft.

Art. 12. De Commissie geeft de Minister uiterlijk 31 december advies over het jaarlijks actieplan.

Art. 13. De « Mire » bezorgt de Commissie en het bevoegde Subregionaal Comité voor Arbeidsbemiddeling en Vorming uiterlijk 15 april haar activiteitenverslag over het afgelopen kalenderjaar.

Dit activiteitenverslag, waarvan het model door de Minister op voorstel van de administratie vastgelegd wordt, moet de activiteit van de « Mire » weerspiegelen. Het bevat met name :

1° de eventuele wijzigingen in de samenstelling van de raad van bestuur en in het door de « Mire » tewerkgestelde personeel;

2° de kwantitatieve en kwalitatieve gegevens die stroken met de doelstellingen naargelang van de factoren i.v.m. de sociaal-economische context en van de processen die zijn opgestart om daarop in te spelen;

3° een kritische analyse van de goede en slechte resultaten;

4° de voldoeningstekens van de betrokken actoren;

5° de financiële balans en de rekeningen van het afgelopen jaar, goedgekeurd door de algemene vergadering.

Art. 14. De erkenningscommissie geeft de Minister uiterlijk 30 juni advies over het activiteitenverslag.

HOOFDSTUK V. — *Jaarlijkse werkingssubsidie*

Art. 15. § 1. Het vastbedrag van de subsidie bedoeld in artikel 13, eerste lid, 1°, van het decreet, bestaat uit twee subsidies :

1° een subsidie ter dekking van de loonkosten voor anderhalf voltijds equivalent, hoe dan ook voor volgende functies :

a. projectcoördinator;

b. inschakelingsagent;

c. administratief of financieel assistent;

2° een subsidie die :

a) negenentwintigduizend zeshonderd euro bedraagt voor het eerste werkingsjaar;

b) voor de volgende jaren vastgelegd is op vijftien procent van het totaalbedrag van de gewestelijke subsidies en voortkomend uit de structurele Europese fondsen, toegekend aan de « Mire » voor het vorige kalenderjaar voor opdrachten die haar in het kader van haar erkenning zijn toegewezen.

In afwijking van punt 2°, a), van het eerste lid, krijgen de « Mire » die erkend zijn krachtens het decreet en waarvoor een erkenning is verleend overeenkomstig het besluit van de Regering van 14 mei 1998 betreffende de gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling een bedrag gelijk aan vijftien procent van het totaalbedrag van de gewestelijke subsidies die onder de structurele Europese fondsen vallen. Die subsidies worden hen voor het vorige kalenderjaar toegekend voor opdrachten die ze in het kader van hun erkenning vervullen. Dit bedrag kan evenwel bij de storting van het saldo van de subsidie verminderd worden als de financiële balans bedoeld in artikel 13, 5°, erop wijst dat het bedrag dat in de loop van het vorige kalenderjaar overeenkomstig bovenbedoeld besluit van de Waalse Regering van 14 mei 1998 is toegekend, niet helemaal opgebruikt werd.

In afwijking van punt 2°, b), van het eerste lid, kan het bedrag van de subsidie verminderd worden als uit de financiële balans bedoeld in artikel 13, 5°, blijkt dat het bedrag dat in de loop van het vorige kalenderjaar is toegekend, niet helemaal opgebruikt werd.

§ 2. De subsidie bedoeld in § 1 kan o.a. toegekend worden in de vorm van een tegemoetkoming zoals bepaald bij of krachtens het decreet van 25 april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatselijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector.

Art. 16. § 1. Het variabele bedrag van de subsidie bedoeld in artikel 13, eerste lid, 1°, van het decreet wordt binnen de perken van het begrotingskrediet toegekend als volgt :

1° tienduizend vijfhonderd euro per voltijds equivalent tewerkgesteld op 1 januari van bedoeld begrotingsjaar;

2° vijftientwintig euro per uitgevoerde inschakeling;

3° tien euro per gerechtigde die minstens driehonderd twintig uren begeleid wordt.

§ 2. De anderhalf voltijds equivalent bedoeld in artikel 15, 1°, en een voltijds equivalent worden in mindering gebracht van het aantal tewerkgestelde voltijds equivalenten bedoeld in § 1, 1°, voor elke tien punten die toegekend worden overeenkomstig artikel 14 van het decreet van 25 april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatselijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector.

§ 3. Voor de toepassing van § 1, 2°, worden de inschakelingen en de begeleidingen geboekt die uitgevoerd werden tijdens het jaar dat voorafgaat aan bedoeld begrotingsjaar.

Art. 17. De « Mire » bezorgt de administratie vóór 31 januari van bedoeld begrotingsjaar de volledige lijsten van de tijdens het eerste semester van het vorige jaar tewerkgestelde personen, ingeschakelde gerechtigden en begeleide gerechtigden, en vóór 31 augustus de volledige lijsten van de tijdens het tweede semester ingeschakelde en begeleide gerechtigden.

HOOFDSTUK VI. — *Opheffings- en slotbepalingen*

Art. 18. De administratie legt vóór 30 juni een jaarverslag over de uitvoering van dit decreet voor advies over aan de Commissie.

De Commissie beschikt over drie maanden om advies te geven.

Vervolgens richt de administratie het verslag en het advies van de Commissie aan de Minister, die het aan de Waalse Regering moet overleggen.

Overeenkomstig artikel 15 van het decreet maakt de Waalse Regering het verslag uiterlijk 1 december aan de Waalse Gewestraad over.

Art. 19. Het besluit van de Waalse Regering van 14 mei 1998 betreffende de gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling wordt opgeheven.

Art. 20. Het decreet van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling en dit besluit treden in werking de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 21. De Minister van Tewerkstelling is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 23 december 2004.

De Minister-President,
J.-CL. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Economie en Tewerkstelling,
J.-C. MARCOURT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 89

[C - 2004/31576]

25 NOVEMBER 2004. — Collegebesluit nr. 04/535 houdende de bekrachtiging van de verordening nr. 04/07 houdende vaststelling van de begrotingswijziging 2 en B voor het dienstjaar 2004

De Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en wij, het College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De begrotingswijziging 2 - gewone dienst, ontvangsten - voor het dienstjaar 2004 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	18.819.700	+	597.500	19417.200
Algemene uitgaven en ontvangsten	292.000	+	1.000	293.000
Administratie	1.662.350	–	174.000	1.488.350
Onderwijs	839.100	–	201.000	638.100
Elishout - COOVI	541.000	+	26.000	567.000
Elishout - Avondschoon	1.360.000	+	270.000	1.630.000
Elishout - School voor voeding	4.384.000	–	600.000	3.784.000
Elishout - Verblijf voor jongeren	185.000	+	3.000	188.000
Kasterlinden	1.666.000	+	350.000	2.016.000
Zaveldal	650.000	+	26.000	676.000
Kunst, Cultureel Erfgoed en Musea	414.000	+	3.800	417.800
Gemeenschapscentra	795.000	+	5.500	800.500
Bibliotheekwerking	1.032.000	+	1.000	1.033.000
Algemeen Welzijnsbeleid	69.500	+	46.000	115.500
Jeugd welzijn	10.350	–	2.050	8.300
Stedelijk Impulsbeleid	10.461.700	+	517.500	10.979.200
Gezondheid	183.000	+	32.500	215.500
Patrimonium	504.000	+	27.500	531.500
Totaal	126.900.819	+	930.250	127.831.069

Art. 2. De begrotingswijziging 2 - gewone dienst, uitgaven - voor het dienstjaar 2004 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Overboeking	31.473.700	+	527.500	32.001.200
Algemene uitgaven en ontvangsten	16.000	+	1.000	17.000
Algemene administratie	3.753.411	+	168.000	3.921.411
Administratie	13.165.100	-	275.000	12.890.100
Onderwijs	5.002.396	-	206.500	4.795.896
CLB	1.889.000	-	15.000	1.874.000
Normaalleergangen	16.000	+	4.000	20.000
Elishout - COOVI	7.073.000	+	50.000	7.123.000
Elishout - Avondschool	2.156.000	+	15.000	2.171.000
Elishout - Verblijf voor jongeren	631.000	+	4000	635.000
Kasterlinden	3.592.000	-	4.000	3.588.000
Zaveldal	1.184.000	+	2.000	1.186.000
Algemeen cultuurbeleid	3.100.835	+	28.000	3.128.835
Kunst, Cultureel Erfgoed en Musea	2.820.853	+	32.800	2.853.653
Gemeenschapscentra	3.583.000	-	17.000	3.566.000
SCW	1.067.500	+	2.000	1.069.500
Bibliotheekwerking	1.819.250	-	13.000	1.806.250
Derde leeftijd	510.500	-	2.000	508.500
Jeugd	3.080.000	-	10.000	3.070.000
Sport	1.324.500	-	8.000	1.316.500
Toerisme en Externe Betrekkingen	125.000	-	1.000	124.000
Algemeen welzijnsbeleid	3.811.822	+	84.800	3.896.622
Jeugdwelzijn	167.350	-	12.050	155.300
Welzijn voor personen met een handicap	216.200	+	31.200	247.400
Stedelijk Impulsbeleid	7.995.700	+	517.500	8.513.200
Gezondheid	1.398.000	+	8.500	1.406.500
Patrimonium	7.316.000	+	4.000	7.320.000
Totaal	126.900.617	+	916.750	127.817.367

Art. 3. De begrotingswijziging B - buitengewone dienst, ontvangsten - voor het dienstjaar 2004 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Overboeking	22.736.000	+	8.170.000	30.906.000
Algemeen cultuurbeleid	7.000	+	1.500	8.500
Patrimonium	16.392.000	+	267.000	16.659.000
Totaal	46.564.587	+	8438.500	55.003.087

Art. 4. De begrotingswijziging B - buitengewone dienst, uitgaven - voor het dienstjaar 2004 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Onderwijs	4.498.000	+	6.910.000	11.408.000
Elishout - Avondschool	76.000	+	5.000	81.000
Kasterlinden	782.000	-	496.000	286.000
Algemeen cultuurbeleid	7.000	+	1.500	8.500
Stedelijk Impulsbeleid	3.155.000	+	3.580	3.158.580
Patrimonium	25.861.000	+	2.018.000	27.879.000
Totaal	46.389.000	+	8.442.080	54.831.080

Art. 5. De functionele en economische verdeling van de kredieten over de verschillende artikelen van de begroting is opgenomen in de bij deze verordening gevoegde tabellen.

Deze verordening wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

De Collegeleden :

B. GROUWELS,

P. SMET,

G. VANHENGEL

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 89

[C - 2004/31576]

25 NOVEMBRE 2004. — Arrêté du Collège n° 04/535 portant sanction du règlement n° 04/07 fixant la modification budgétaire 2 et B pour l'année 2004

Le Conseil de la Commission communautaire flamande a adopté et nous, le Collège, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La modification du budget 2 - service ordinaire, recettes - de l'année 2004 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit		Augmentation Diminution	Nouveau crédit
Transferts	18.819.700	+	597.500	19417.200
Dépenses et recettes générales	292.000	+	1.000	293.000
Administration	1.662.350	–	174.000	1.488.350
Enseignement	839.100	–	201.000	638.100
Elishout - COOVI	541.000	+	26.000	567.000
Elishout - Ecole du soir	1.360.000	+	270.000	1.630.000
Elishout - Ecole pour alimentation	4.384.000	–	600.000	3.784.000
Elishout - Résidence pour les jeunes	185.000	+	3.000	188.000
Kasterlinden	1.666.000	+	350.000	2.016.000
Zaveldal	650.000	+	26.000	676.000
Arts, patrimoine culturel et musées	414.000	+	3.800	417.800
Centres communautaires	795.000	+	5.500	800.500
Fonctionnement bibliothécaire	1.032.000	+	1.000	1.033.000
Politique générale du bien-être	69.500	+	46.000	115.500
Bien-être des jeunes	10.350	–	2.050	8.300
Politique d'impulsion urbaine	10.461.700	+	517.500	10.979.200
Santé	183.000	+	32.500	215.500
Patrimoine	504.000	+	27.500	531.500
Total	126.900.819	+	930.250	127.831.069

Art. 2. La modification du budget 2 - service ordinaire, recettes - pour l'année 2004 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit		Augmentation Diminution	Nouveau crédit
Transferts	31.473.700	+	527.500	32.001.200
Dépenses et recettes générales	16.000	+	1.000	17.000
Administration générale	3.753.411	+	168.000	3.921.411
Administration	13.165.100	–	275.000	12.890.100
Enseignement	5.002.396	–	206.500	4.795.896
CLB	1.889.000	–	15.000	1.874.000
Cours normaux	16.000	+	4.000	20.000
Elishout - COOVI	7.073.000	+	50.000	7.123.000
Elishout - Ecole du soir	2.156.000	+	15.000	2.171.000
Elishout - Résidence pour jeunes	631.000	+	4000	635.000
Kasterlinden	3.592.000	–	4.000	3.588.000
Zaveldal	1.184.000	+	2.000	1.186.000
Politique générale de culture	3.100.835	+	28.000	3.128.835
Arts, patrimoine culturel et musées	2.820.853	+	32.800	2.853.653

Définition	Crédit		Augmentation Diminution	Nouveau crédit
Centres communautaires	3.583.000	–	17.000	3.566.000
SCW	1.067.500	+	2.000	1.069.500
Fonctionnement bibliothécaire	1.819.250	–	13.000	1.806.250
Le troisième âge	510.500	–	2.000	508.500
Jeunes	3.080.000	–	10.000	3.070.000
Sport	1.324.500	–	8.000	1.316.500
Tourisme et relations externes	125.000	–	1.000	124.000
Politique générale du bien-être	3.811.822	+	84.800	3.896.622
Bien-être des jeunes	167.350	–	12.050	155.300
Bien-être des personnes handicapées	216.200	+	31.200	247.400
Politique d'impulsion urbaine	7.995.700	+	517.500	8.513.200
Santé	1.398.000	+	8.500	1.406.500
Patrimoine	7.316.000	+	4.000	7.320.000
Total	126.900.617	+	916.750	127.817.367

Art. 3. La modification du budget B - service extraordinaire, recettes - pour l'année 2004 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit		Augmentation Diminution	Nouveau crédit
Transferts	22.736.000	+	8.170.000	30.906.000
Politique générale de culture	7.000	+	1.500	8.500
Patrimoine	16.392.000	+	267.000	16.659.000
Total	46.564.587	+	8438.500	55.003.087

Art. 4. La modification du budget B - service extraordinaire, recettes - pour l'année 2004 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit		Augmentation Diminution	Nouveau crédit
Enseignement	4.498.000	+	6.910.000	11.408.000
Elishout - Ecole du soir	76.000	+	5.000	81.000
Kasterlinden	782.000	–	496.000	286.000
Politique générale de culture	7.000	+	1.500	8.500
Politique d'impulsion urbaine	3.155.000	+	3.580	3.158.580
Patrimoine	25.861.000	+	2.018.000	27.879.000
Total	46.389.000	+	8.442.080	54.831.080

Art. 5. La répartition fonctionnelle et économique des crédits sur les différents articles du budget est intégrée dans les tables qui sont annexées à ce règlement.

Le présent règlement sera publié au *Moniteur belge*.

Les membres du Collège :

B. GROUWELS,

P. SMET,

G. VANHENGEL

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[S - C - 2005/15003]

Carrière de Chancellerie*Nominations définitives*

Par arrêté ministériel du 30 août 2004 les stagiaires cités ci-après ont été nommés définitivement dans la quatrième classe administrative, à la date indiquée en regard de leur nom :

MM. :

Emmanuel Rixhon, au 1^{er} juillet 2004;

Luc De Lobel, au 20 juillet 2004;

Jan Vandeput, au 1^{er} juin 2004;Mme Caroline Mouchart, au 1^{er} juin 2004;M. René Peeters, au 1^{er} juin 2004;

Mmes :

Valérie Hauser, au 1^{er} juin 2004;Sandra Moreau, au 1^{er} juin 2004;

MM. :

Jeroen Deberdt, au 1^{er} juin 2004;Karl Stouthuysen, au 1^{er} juin 2004.*Promotions*

Par arrêté royal du 10 août 2004, Mme Reinilde Van Hellemont a été promue à la deuxième classe administrative à la date du 1^{er} octobre 2004.

Par les arrêtés ministériels du 30 août 2004 les agents mentionnés ci-après ont été promus à la troisième classe administrative à la date du 1^{er} janvier 2004 :

Mme Martine Benoit;

MM. :

Michel De Coninck;

Karel De Pelsmaeker;

André Gielen;

Mme Christine Gregoire;

MM. :

Bernard Jacxsens;

Marc Mouton;

Jacques Peeters;

Mme Françoise Pletinckx;

M. Peter Ponjaert;

Mme Reinilde Van Hellemont.

Par arrêté royal du 1^{er} septembre 2004, Mme Geneviève Verbeek a été promue à la première classe administrative à la date du 1^{er} juin 2004.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[S - C - 2005/15003]

Kanselarijcarrière*Vaste benoemingen*

Bij ministerieel besluit van 30 augustus 2004 werden de hierna vermelde stagiairs vast benoemd in de vierde administratieve klasse, op de datum naast hun naam aangeduid :

de heren :

Emmanuel Rixhon, op 1 juli 2004;

Luc De Lobel, op 20 juli 2004;

Jan Vandeput, op 1 juni 2004;

Mevr. Caroline Mouchart, op 1 juni 2004;

de heer René Peeters, op 1 juni 2004;

Mevrn. :

Valérie Hauser, op 1 juni 2004;

Sandra Moreau op 1 juni 2004;

de heren :

Jeroen Deberdt, op 1 juni 2004;

Karl Stouthuysen, op 1 juni 2004.

Bevorderingen

Bij koninklijk besluit van 10 augustus 2004 werd Mevr. Reinilde Van Hellemont bevorderd tot de tweede administratieve klasse op datum van 1 oktober 2004.

Bij ministeriële besluiten van 30 augustus 2004 werden de hiernavermelde ambtenaren bevorderd tot de derde administratieve klasse op datum van 1 januari 2004

Mevr. Martine Benoit.

de heren :

Michel De Coninck;

Karel De Pelsmaeker;

André Gielen;

Mevr. Christine Gregoire;

de heren :

Bernard Jacxsens;

Marc Mouton;

Jacques Peeters;

Mevr. Françoise Pletinckx;

de heer Peter Ponjaert;

Mevr. Reinilde Van Hellemont.

Bij koninklijk besluit van 1 september 2004 werd Mevr. Geneviève Verbeek bevorderd tot de eerste administratieve klasse op datum van 1 juni 2004.

Mutation conseiller adjoint

Par arrêté ministériel du 20 août 2004, M. L. Lefere, conseiller adjoint, a été déchargé de ses fonctions à l'Administration centrale et a été adjoint à l'Ambassade de Belgique à Londres à partir du 1^{er} janvier 1999.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

Overplaatsing adjunct-adviseur

Bij ministerieel besluit van 20 augustus 2004 werd de heer L. Lefere, adjunct-adviseur, vanaf 1 januari 1999, ontheven uit zijn functie bij het Hoofdbestuur en aan de Ambassade van België te Londen toegevoegd.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2005/03014]

**Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers
Nomination**

Par arrêté royal du 20 décembre 2004, entrant en vigueur le 1^{er} janvier 2005, le mandat de Monsieur William Fraeys, en tant que président du comité de direction du Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers, est renouvelé.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2005/03014]

**Beschermingsfonds voor de deposito's en financiële instrumenten
Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 20 december 2004, dat in werking treedt op de 1^e januari 2005, wordt het mandaat van de heer William Fraeys, als voorzitter van het directiecomité van het Beschermingsfonds voor deposito's en financiële instrumenten verlengd.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[S - C - 2005/12004]

**Règlement général pour la protection du travail
Agrément de laboratoires
Arrêté royal du 31 mars 1992**

Par arrêté ministériel du 4 janvier 2005, le laboratoire du VITO, Boeretang 200, à 2400 Mol, est agréé pour les actes suivants jusqu'au 31 décembre 2008 :

1. La détermination de la concentration de l'air en hydrocarbures aromatiques par prélèvement actif :

avec la méthode MIM-GA-001 basée sur la NIOSH 1501;

avec la méthode MIM-GA-020 basée sur le Full scan GC-MS.

2. La détermination de la concentration de l'air en hydrocarbures chlorés par prélèvement actif :

avec la méthode MIM-GA-002 basée sur la NIOSH 1003, 1005 et 1022;

avec la méthode MIM-GA-020 basée sur le Full scan GC-MS.

3. La détermination de la concentration de l'air en cétones par prélèvement actif :

avec la méthode MIM-GA-004 basée sur la NIOSH 1300;

avec la méthode MIM-GA-021 basée sur le Full scan GC-MS.

4. La détermination de la concentration de l'air en éthers par prélèvement actif :

avec la méthode MIM-GA-005 basée sur la NIOSH 1450 et S49;

avec la méthode MIM-GA-021 basée sur le Full scan GC-MS.

La détermination de concentration de l'air en substances organiques volatiles ci-dessous :

benzène, toluène, xylènes, éthylbenzène, paradiéthylbenzène, pentane, hexane, cyclohexane, heptane, acétate de vinyle, acétone, 1,3-butadiène, total hydrocarbures jusqu'à C12) avec la méthode MIM-GA-011 basée sur la NIOSH 1003, 1024, 1300, 1500, 1501; 3M Technical Data Bulletins 1020, 1028, 1030.

Prélèvement actif au moyen personnel ou stationnaire afin de déterminer l'exposition des travailleurs aux agents chimiques; les composants spécifiés dans MIM-GA-001, -002, -004, -005, -020, -021 avec la méthode MIM-GA-040 basée sur la NIOSH 1501, 1003, 1005, 1022, 1300, 1450, S49; EN 689.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[S - C - 2005/12004]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming
Erkenning van laboratoria
Koninklijk besluit van 31 maart 1992**

Bij ministerieel besluit van 4 januari 2005 is het laboratorium van VITO, Boetetang 200, te 2400 Mol, erkend geworden voor de volgende verrichtingen tot 31 december 2008 :

1. De bepaling van de concentratie van aromatische koolwaterstoffen in lucht door actieve monsterneming :

met methode MIM-GA-001 op basis van NIOSH 1501;

met methode MIM-GA-020 op basis van Full scan GC-MS.

2. De bepaling van de concentratie van gechloreerde koolwaterstoffen in lucht door actieve monsterneming :

met methode MIM-GA-002 op basis van NIOSH 1003, 1005 en 1022;

met methode MIM-GA-020 op basis van Full scan GC-MS.

3. De bepaling van de concentratie van ketonen in lucht door actieve monsterneming :

met methode MIM-GA-004 op basis van NIOSH 1300;

met methode MIM-GA-021 op basis van Full scan GC-MS.

4. De bepaling van de concentratie van esters in luchts door actieve monsterneming :

met methode MIM-GA-005 op basis van NIOSH 1450 en S49;

met methode MIM-GA-021 op basis van Full scan GC-MS.

De bepaling van de concentratie van de hierna opgesomde vluchtige organische stoffen in lucht :

benzeen, toluen, xylenen, ethylbenzeen, paradiethylbenzeen, pentaan, hexaan, cyclohexaan, heptaan, vinylacetaat, aceton, 1,3-butadien, totaal koolwaterstoffen tot C12) met methode MIM-GA011 op basis van NIOSH 1003, 1024, 1300, 1500, 1501; 3M Technical Data Bulletins 1020, 1028, 1030.

Actieve bemonstering op persoonlijke of stationaire wijze teneinde de blootstelling van werknemers aan chemische agentia te bepalen; componenten gespecificeerd in MIM-GA-001, -002, -004, -005, -020, -021 met methode MIM-GA-040 op basis van NIOSH 1501, 1003, 1005, 1022, 1300, 1450, S49; EN 689.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2004/23049]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission supérieure du conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. — Nomination de membres

Par arrêté royal du 17 décembre 2004, qui produit ses effets le 1^{er} décembre 2004, sont nommés membres à la Commission supérieure du conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, pour un terme de six ans, en qualité de membres suppléants, au titre de représentants des organismes assureurs :

- Mmes :

Anthonis, C.; Bogaerts, H.; Bonnewyn, C.; Brihay, F.; De Groof, V.; Reynders, H.;

- MM. :

Christleven, I.; Clinckers, C.; Cools, L.; Coppens, H.; De Bruyn, B.; Loos, J.-P.; Massart, C.; Stoquart, E.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2004/23049]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Hoge Commissie van de geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 17 december 2004, dat uitwerking heeft met ingang van 1 december 2004, worden benoemd bij de Hoge Commissie van de geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, voor een termijn van zes jaar, in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden, als vertegenwoordigers van verzekeringsinstellingen :

- de dames :

Anthonis, C.; Bogaerts, H.; Bonnewyn, C.; Brihay, F.; De Groof, V.; Reynders, H.;

- de heren :

Christleven, I.; Clinckers, C.; Cools, L.; Coppens, H.; De Bruyn, B.; Loos, J.-P.; Massart, C.; Stoquart, E.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2004/23050]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique dentaire, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination du président suppléant

Par arrêté royal du 17 décembre 2004, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005, démission honorable de ses fonctions de président suppléant du conseil technique dentaire, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Vandeputte, D.

Par le même arrêté, est nommé président suppléant dudit conseil, M. Mestrum, A., en remplacement de M. Vandeputte, D.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2004/23050]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technische tandheelkundige raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van de plaatsvervangend voorzitter

Bij koninklijk besluit van 17 december 2004, dat in werking treedt op 1 januari 2005, wordt eervol ontslag uit zijn functies van plaatsvervangend voorzitter van de technische tandheelkundige raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Vandeputte, D.

Bij hetzelfde besluit, wordt benoemd tot plaatsvervangend voorzitter van genoemde raad, de heer Mestrum, A., ter vervanging van de heer Vandeputte, D.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2004/23033]

Conseil d'Etat. — Annulation

L'arrêt n° 136.261 rendu par le Conseil d'Etat le 3 novembre 2004 annule les termes « qu'elle soit réalisée à la suite d'une demande et sur prescription par un médecin spécialiste en oto-rhinolaryngologie, en neurologie, en neuropsychiatrie, en psychiatrie, en neurochirurgie, en médecine interne ou en pédiatrie »;

- à l'article 36, § 1^{er}, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, telle que complétée par l'annexe à l'arrêté royal du 10 janvier 1991 établissant la nomenclature des prestations de rééducation visée à l'article 23, § 2, alinéa 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnité, coordonnée le 14 juillet 1994, portant fixation des honoraires et prix de ces prestations et portant fixation du montant de l'intervention de l'assurance dans ces honoraires et prix, et modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

- et à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'annexe à l'arrêté royal du 29 décembre 1997 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est étendue aux travailleurs indépendants et aux membres des communautés religieuses, telle qu'introduite par l'arrêté royal du 26 avril 1969.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2004/23033]

Raad van State. — Vernietiging

Het arrest nr. 136.261 uitgesproken door de Raad van State op 3 november 2004 vernietigt de woorden « ze wordt verricht op voorschrift van een geneesheer-specialist voor oto-rhino-laryngologie, voor neurologie, voor neuropsychiatrie, voor psychiatrie, voor neurochirurgie, voor inwendige geneeskunde of voor kindergeneeskunde »;

- in artikel 36, § 1, van de bijlage van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, zoals door de bijlage bij het koninklijk besluit van 10 januari 1991 tot vaststelling van de nomenclatuur van de revalidatieverstrekkingen bedoeld in artikel 23, § 2, tweede lid van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, tot vaststelling van de honoraria en prijzen van die verstrekkingen en tot vaststelling van het bedrag van de verzekeringstegemoetkoming in die honoraria en prijzen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

- en in artikel 1, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 29 december 1997 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, tot de zelfstandigen en leden van de kloostergemeenschappen wordt verruimd.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2004/23032]

Conseil d'Etat. — Annulation

L'arrêté n° 136.381 rendu par le Conseil d'Etat le 21 octobre 2003 annule l'article 2.4 de l'arrêté royal du 3 juillet 2003 modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, publié au *Moniteur belge* du 18 juillet 2003.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2004/23032]

Raad van State. — Vernietiging

Het arrest nr. 136.381 uitgesproken door de Raad van State op 21 oktober 2004 vernietigt artikel 2.4 van het koninklijk besluit van 3 juli 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 juli 2003.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2004/22974]

20 OCTOBRE 2004. — Arrêté royal portant nomination des président, vice-présidents et membres de la Commission d'agrément des pharmaciens hospitaliers

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, notamment l'article 35*sexies*;

Vu l'arrêté royal du 11 juin 2003 fixant la procédure relative à l'agrément du titre professionnel particulier de pharmacien hospitalier;

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, modifiée par la loi du 17 juillet 1997, notamment les articles 2 et 2*bis*;

Vu que la dérogation à l'article 2, § 1^{er}, et à l'article 2*bis*, § 1^{er}, est motivée par le fait que les instances proposant ne disposent pas de suffisamment de membres féminins;

Etant donné le fait que si une modification intervient dans la composition des membres des instances proposant, à savoir une augmentation du nombre de membres féminins, un arrêté royal modifiant ledit arrêté royal sera immédiatement rédigé;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés pour un délai de six ans membres effectifs de la Commission d'agrément des pharmaciens hospitaliers :

1° Sept membres représentant les universités belges :

Mme Ludwig, Annick, 2018 Anvers;

M. Vervaet, Chris, 8870 Izegem;

M. Declercq, Henri, 1050 Bruxelles;

M. Willems, Ludo, 3020 Herent;

M. Wilmotte, Léon, 1325 Dion-Valmont;

M. Devleeschouwer, Michel, 3300 Tirlemont;

M. Delporte, Jean-Pierre, 4053 Embourg;

2° Sept membres représentant les associations professionnelles représentatives des pharmaciens hospitaliers :

M. Goossens, Jozef, 2300 Turnhout;

M. Damiaans, Jaak, 3500 Hasselt;

M. Vancoillie, Frank, 8800 Roulens;

M. Robays, Hugo, 1850 Grimbergen;

M. Taziaux, Jean-Luc, 5500 Anseremme;

Mme Delcourt, Christiane, 5100 Jambes;

M. Mathot, Fernand, 4041 Vottem.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2004/22974]

20 OKTOBER 2004. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de voorzitter, ondervoorzitters en de leden van de Erkenningscommissie voor ziekenhuisapothekers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, inzonderheid op artikel 35*sexies*;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juni 2003 tot vaststelling van de procedure betreffende de erkenning van de bijzondere beroepstitel van ziekenhuisapotheker;

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997, inzonderheid op de artikelen 2 en 2*bis*;

Gelet op het feit dat de afwijking op artikel 2, § 1, en artikel 2*bis*, § 1, gemotiveerd is door het feit dat de voordragende instanties over onvoldoende vrouwelijke leden beschikken;

Gelet op het feit dat, indien er zich een wijziging voordoet in de ledensamenstelling van de voordragende instanties, met name een verhoging van het aantal vrouwelijke leden, onmiddellijk een koninklijk besluit tot wijziging van onderhavig koninklijk besluit zal worden opgesteld;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden benoemd voor een termijn van zes jaar tot gewone leden van de Erkenningscommissie voor Ziekenhuisapothekers :

1° Zeven leden, vertegenwoordigers van de Belgische universiteiten :

Mevr. Ludwig, Annick, 2018 Antwerpen;

De heer Vervaet, Chris, 8870 Izegem;

De heer Declercq, Henri, 1050 Brussel;

De heer Willems, Ludo, 3020 Herent;

De heer Wilmotte, Léon, 1325 Dion-Valmont;

De heer Devleeschouwer, Michel, 3300 Tienen;

De heer Delporte, Jean-Pierre, 4053 Embourg;

2° Zeven leden, vertegenwoordigers van de representatieve beroepsverenigingen voor ziekenhuisapothekers :

De heer Goossens, Jozef, 2300 Turnhout;

De heer Damiaans, Jaak, 3500 Hasselt;

De heer Vancoillie, Frank, 8800 Roeselare;

De heer Robays, Hugo, 1850 Grimbergen;

De heer Taziaux, Jean-Luc, 5500 Anseremme;

Mevr. Delcourt, Christiane, 5100 Jambes;

De heer Mathot, Fernand, 4041 Vottem.

Art. 2. Sont nommés pour un délai de six ans membres suppléants de la Commission d'agrément des pharmaciens hospitaliers :

1° Sept membres représentant les universités belges :

M. Bruyneel, Paul, 1910 Kampenhout;

M. Nelis, Hans, 9667 Horebeke;

M. Rombout, Bart, 1840 Londerzeel;

M. Verbruggen, Alfons, 3012 Wilsele;

M. Gallez, Bernard, 1200 Bruxelles;

M. Malonne, Hughes, 1180 Bruxelles;

Mme Hermesse Christine, 4360 Oreye;

2° Sept membres représentant les associations professionnelles représentatives des pharmaciens hospitaliers :

M. Verlinden, Arnout, 2547 Lint;

Mme Baert, Marielle, 9032 Wondelgem;

M. Smets, Constant, 2640 Mortsel;

M. Goulard, Philippe, 5100 Jambes;

Mme Dessouroux, Rita, 4000 Liège;

M. Duquenne, Daniel, 7890 Ellezelles;

M. Demoulin, Philippe, 4020 Liège.

Art. 3. § 1^{er}. Est nommé Président de la Commission d'agrément des pharmaciens hospitaliers :

M. Robays, Hugo, 1850 Grimbergen.

§ 2. Sont nommés Vice-présidents de la Commission d'agrément des pharmaciens hospitaliers :

M. Delporte, Jean-Pierre, 4053 Embourg;

Mme Delcourt, Christiane, 5100 Jambes.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Art. 2. Worden benoemd voor een termijn van zes jaar tot plaatsvervangende leden van de Erkenningscommissie voor ziekenhuisapothekers :

1° Zeven leden, vertegenwoordigers van de Belgische universiteiten :

De heer Bruyneel, Paul, 1910 Kampenhout;

De heer Nelis, Hans, 9667 Horebeke;

De heer Rombaut, Bart, 1840 Londerzeel;

De heer Verbruggen, Alfons, 3012 Wilsele;

De heer Gallez, Bernard, 1200 Brussel;

De heer Malonne, Hughes, 1180 Brussel;

Mevr. Hermesse Christine, 4360 Oreye;

2° Zeven leden, vertegenwoordigers van de representatieve beroepsverenigingen voor ziekenhuisapothekers :

De heer Verlinden, Arnout, 2547 Lint;

Mevr. Baert, Marielle, 9032 Wondelgem;

De heer Smets, Constant, 2640 Mortsel;

De heer Goulard, Philippe, 5100 Jambes;

Mevr. Dessouroux, Rita, 4000 Luik;

De heer Duquenne, Daniel, 7890 Ellezelles;

De heer Demoulin, Philippe, 4020 Luik.

Art. 3. § 1. Wordt benoemd tot Voorzitter van de Erkenningscommissie voor ziekenhuisapothekers :

De Heer Robays, Hugo, 1850 Grimbergen.

§ 2. Worden benoemd tot ondervoorzitters van de Erkenningscommissie voor ziekenhuisapothekers :

De heer Delporte, Jean-Pierre, 4053 Embourg;

Mevr. Delcourt, Christiane, 5100 Jambes.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2004/23003]

13 DECEMBRE 2004. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 mars 2003 portant nominations au sein de la commission consultative prévue à l'article 6 de l'arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation, notamment les articles 6 et 7, modifiés par les arrêtés royaux des 10 février 1961, 21 février 1967 et 27 février 2003;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C - 2004/23003]

13 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 maart 2003 houdende benoemingen bij de commissie van advies bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen, inzonderheid op de artikelen 6 en 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 februari 1961, 21 februari 1967 en 27 februari 2003;

Vu l'arrêté ministériel du 17 mars 2003 portant nominations au sein de la commission consultative prévue à l'article 6 de l'arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation, modifié par les arrêtés ministériels des 7 mai 2003 et 3 décembre 2003,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, 5°, de l'arrêté ministériel du 17 mars 2003 portant nominations au sein de la commission consultative prévue à l'article 6 de l'arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation, sont apportées les modifications suivantes :

1° sous le premier tiret la mention « Mme Huick, B. » est remplacée par la mention « M. de Stexhe, O. »;

2° sous le deuxième tiret la mention « M. de Stexhe, O. » est remplacée par la mention « Mme Huick, B. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 décembre 2004.

R. DEMOTTE

Gelet op het ministerieel besluit van 17 maart 2003 houdende benoemingen bij de commissie van advies bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 mei 2003 en 3 december 2003,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 5°, van het ministerieel besluit van 17 maart 2003 houdende benoemingen bij de commissie van advies bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder het eerste streepje wordt de vermelding « Mevr. Huick, B. » vervangen door de vermelding « de heer de Stexhe, O. »;

2° onder het tweede streepje wordt de vermelding « dhr. de Stexhe, O. » vervangen door de vermelding « Mevr. Huick, B. ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 13 december 2004.

R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2005/09021]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 20 septembre 2003, entrant en vigueur le 17 décembre 2004, est acceptée, la démission de M. De Splenter, P., de ses fonctions de notaire à la résidence de Dentergem (Wakken).

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2005/09021]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 20 september 2003, dat in werking treedt op 17 december 2004, is aan de heer De Splenter, P., ontslag verleend uit zijn ambt van notaris ter standplaats Dentergem (Wakken).

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2005/09019]

Conseil d'Etat. — Annulation

Par arrêt n° 136.607 du 25 octobre 2004 du Conseil d'Etat, l'arrêté royal du 6 mars 2001, par lequel M. André Simons, vice-président au tribunal de première instance d'Audenaerde, est désigné comme président de ce tribunal pour un mandat de sept ans, est annulé.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2005/09019]

Raad van State. — Vernietiging

Bij arrest nr. 136.607 van 25 oktober 2004 van de Raad van State wordt het koninklijk besluit van 6 maart 2001 waarbij de heer André Simons, ondervoorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, wordt aangewezen tot voorzitter in deze rechtbank voor een mandaat van zeven jaar, vernietigd.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2004/07316]

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté ministériel relatif à la constitution des jurys des épreuves linguistiques pour la session de décembre 2004 - janvier 2005

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, modifiée par les lois du 30 juillet 1955, 27 décembre 1961, l'arrêté royal du 15 octobre 1963, les lois du 10 juin 1970, 13 novembre 1974, 13 juillet 1976, 22 juillet 1980, 24 juillet 1981, 28 décembre 1990, 20 mai 1994, 26 mars 1999, 22 mars 2001, 2 août 2002 et 27 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 19 mai 2004 relatif aux jurys des examens linguistiques fixés par la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée,

Arrête :

Article 1^{er}. Les épreuves portant sur la connaissance effective et sur la connaissance approfondie de la seconde langue nationale, visées à la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, auront lieu à partir du 14 décembre 2004.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2004/07316]

2 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit betreffende de samenstelling van de examencommissies voor de taalexamens voor de zitting van december 2004 - januari 2005

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, gewijzigd door de wetten van 30 juli 1955, 27 december 1961, het koninklijk besluit van 15 oktober 1963, de wetten van 10 juni 1970, 13 november 1974, 13 juli 1976, 22 juli 1980, 24 juli 1981, 28 december 1990, 20 mei 1994, 26 maart 1999, 22 maart 2001, 2 augustus 2002 en 27 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 2004 betreffende de examencommissies van de taalexamens bepaald door de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger,

Besluit :

Artikel 1. De in de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger bedoelde examens over de wezenlijke kennis en over de grondige kennis van de tweede landstaal, zullen plaatsvinden vanaf 14 december 2004.

Art. 2. Les personnes reprises sur la liste annexée au présent arrêté sont désignées pour faire partie des jurys d'examen pour les épreuves linguistiques visées à l'article 1^{er}.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° 85605 du 12 décembre 2003 est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 14 décembre 2004.
Bruxelles, le 2 décembre 2004.

A. FLAHAUT

Annexe à l'arrêté ministériel n° 86145 du 2 décembre 2004 relatif à la constitution des jurys des épreuves linguistiques pour la session de décembre 2004 - janvier 2005

Président

Effectif :

Amiral de division

ROSIERS, J.

Suppléant :

Général-major

ANDRIES, G.

Vice-présidents

Effectifs :

- Colonel breveté d'état-major COELMONT, L.

- Lieutenant-colonel DE KEYSER, J.

- Lieutenant-colonel administrateur militaire CLAEYS, J-P.

Suppléants :

- Colonel administrateur militaire BOURGEOIS, J-P.

- Lieutenant-colonel administrateur militaire BAUWENS, E.

- Lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major SULEAU, G.

Membres militaires

- Major breveté d'état-major VAN GENECHTEN, A.

- Major SURKIJN, P.

- Major GIJPE, R.

- Major DELHOX, L.

- Major d'aviation TACK, W.

- Capitaine-commandant OOSTHOEK, P.

- Capitaine-commandant MOERMAN, C.

- Capitaine-commandant d'aviation DE MUYNCK, D.

- Capitaine-commandant d'aviation VAN DE VOORDE, S.

- Lieutenant de vaisseau de première classe BRACH, J-M.

- Capitaine COEL, T.

- Capitaine CARNOL, T.

Membres civils

Pour les épreuves de langue française :

Mme TIRMARCHE, M.

Direction générale appui juridique et médiation

Quartier Reine Elisabeth

Rue d'Evere

1140 BRUXELLES

M. MARQUANT, H.

Naamse Vest, 174

3000 LEUVEN

M. BOTTE, A.

Division préparatoire à

l'Ecole royale militaire

Drève Sainte-Anne

1020 BRUXELLES

M. DEVOLDER, Y.

Ecole royale militaire

Avenue de la Renaissance, 30

1000 BRUXELLES

Mme PIEN, C.

Art. 2. De personen hernomen op de bij dit besluit gevoegde lijst worden aangeduid om deel uit te maken van de examencommissies voor de in artikel 1 bedoelde taalexamens.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. 85605 van 12 december 2003 wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 14 december 2004.

Brussel, 2 december 2004.

A. FLAHAUT

Bijlage bij het ministerieel besluit nr. 86145 van 2 december 2004 betreffende de samenstelling van de examencommissies voor de taalexamens voor de zitting van december 2004 - januari 2005

Voorzitter

Werkelijk :

Divisieadmiraal

ROSIERS, J.

Plaatsvervangend :

Generaal-majoor

ANDRIES, G.

Ondervoorzitters

Werkelijke :

- Kolonel stafbrevethouder COELMONT, L.

- Luitenant-kolonel DE KEYSER, J.

- Luitenant-kolonel militaire administrateur CLAEYS, J-P.

Plaatsvervangende :

- Kolonel militair administrateur BOURGEOIS, J-P.

- Luitenant-kolonel militair administrateur BAUWENS, E.

- Luitenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder SULEAU, G.

Militaire leden

- Majoor stafbrevethouder VAN GENECHTEN, A.

- Majoor SURKIJN, P.

- Majoor GIJPE, R.

- Majoor DELHOX, L.

- Majoor van het vliegwezen TACK, W.

- Kapitein-commandant OOSTHOEK, P.

- Kapitein-commandant MOERMAN, C.

- Kapitein-commandant van het vliegwezen DE MUYNCK, D.

- Kapitein-commandant van het vliegwezen VAN DE VOORDE, S.

- Luitenant-ter-zee eerste klasse BRACH, J-M.

- Kapitein COEL, T.

- Kapitein CARNOL, T.

Burgerleden

Voor de examens over de Franse taal :

Mevr. TIRMARCHE, M.

Algemene directie juridische steun en bemiddeling

Kwartier Koningin Elisabeth

Eversestraat

1140 BRUSSEL

De heer MARQUANT, H.

Naamse Vest, 174

3000 LEUVEN

De heer BOTTE, A.

Vorbereidende Divisie tot de

Koninklijke Militaire School

Sint-Annadreef

1020 BRUSSEL

De heer DEVOLDER, Y.

Koninklijke Militaire School

Renaissancelaan, 30

1000 BRUSSEL

Mevr. PIEN, C.

Direction générale Material resources

Quartier Reine Elisabeth

Rue d'Evere

1140 BRUXELLES

Pour les épreuves de langue néerlandaise :

M. LINSKENS, J.

Institut royal supérieur de Défense

Drève Sainte-Anne

1020 BRUXELLES

M. STEYAERT, M.

Zuundallaan, 19

1600 SINT-PIETERS-LEEUEW

M. LASSAUT, J.

Ursulinenstraat, 2

3018 WIJGMAAL

M. WEEMAELS, R.

Laarheide, 282

1650 BEERSEL

Mme DE KEUKELAERE, W.

Institut royal supérieur de Défense

Drève Sainte-Anne

1020 BRUXELLES

Examineurs

M. STAINIER, T.

Centre linguistique

Ecole royale militaire

M. WAUTERS, W.

Centre linguistique

Ecole royale militaire

M. OPHOFF, B.

Centre linguistique

Ecole royale militaire

M. COOLENS, E.

Centre linguistique

Ecole royale militaire

M. HARGOT, J.

Centre linguistique

Ecole royale militaire

M. CANAUTTE, L.

Centre linguistique

Ecole royale militaire

M. STEEN, C.

Centre linguistique

Ecole royale militaire

M. DE SMET, J.

Centre linguistique

Ecole royale militaire

Membres complémentaires médecins

- Effectif :

Médecin major CASTERMANS, J.

- Suppléant :

Médecin lieutenant-colonel breveté d'état-major GOEDERT, J.

Membres complémentaires aumôniers catholiques

Pour les épreuves de langue française :

- Effectif :

Aumônier principal BRUSTEN, P.

- Suppléant :

Aumônier de deuxième classe SELIS, C.

Pour les épreuves de langue néerlandaise :

- Effectif :

Aumônier principal VAN DEN EECKHOUT, J.

- Suppléants :

Aumônier principal LATEUR, M.

Aumônier de première classe DEBURGHGRAEVE, J.

Membres complémentaires aumôniers protestants

Algemene directie Material resources

Kwartier Koningin Elisabeth

Eversestraat

1140 BRUSSEL

Voor de examens over de Nederlandse taal :

De heer LINSKENS, J.

Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie

Sint-Annadreef

1020 BRUSSEL

De heer STEYAERT, M.

Zuundallaan, 19

1600 SINT-PIETERS-LEEUEW

De heer LASSAUT, J.

Ursulinenstraat, 2

3018 WIJGMAAL

De heer WEEMAELS, R.

Laarheide, 282

1650 BEERSEL

Mevr. DE KEUKELAERE, W.

Koninklijk Hoger Instituut voor Defensie

Sint-Annadreef

1020 BRUSSEL

Examinatoren

De heer STAINIER, T.

Taalcentrum

Koninklijke Militaire School

De heer WAUTERS, W.

Taalcentrum

Koninklijke Militaire School

De heer OPHOFF, B.

Taalcentrum

Koninklijke Militaire School

De heer COOLENS, E.

Taalcentrum

Koninklijke Militaire School

De heer HARGOT, J.

Taalcentrum

Koninklijke Militaire School

De heer CANAUTTE, L.

Taalcentrum

Koninklijke Militaire School

De heer STEEN, C.

Taalcentrum

Koninklijke Militaire School

De heer DE SMET, J.

Taalcentrum

Koninklijke Militaire School

Aanvullende leden geneesheren

- Werkelijk :

Geneesheer-majoor CASTERMANS, J.

- Plaatsvervangend :

Geneesheer-luitenant-kolonel staffbrevethouder GOEDERT, J.

Aanvullende leden katholieke aalmoezeniers

Voor de examens over de Franse taal :

- Werkelijk :

Hoofdaalmoezenier BRUSTEN, P.

- Plaatsvervangend :

Aalmoezenier tweede klasse SELIS, C.

Voor de examens over de Nederlandse taal :

- Werkelijk :

Hoofdaalmoezenier VAN DEN EECKHOUT, J.

- Plaatsvervangende :

Hoofdaalmoezenier LATEUR, M.

Aalmoezenier eerste klasse DEBURGHGRAEVE, J.

Aanvullende leden protestante aalmoezeniers

Pour les épreuves de langue française :

Aumônier de première classe CORNEZ, J.

Pour les épreuves de langue néerlandaise :

Aumônier de première classe MERLEVEDE, G.

Membres complémentaires conseiller moral

Pour les épreuves de langue française :

- Effectif :

Conseiller moral FORGET, R.

- Suppléant :

Conseiller moral - Chef de Service

DE LEEUW, E.

Pour les épreuves de langue néerlandaise :

- Effectif :

Conseiller moral - Chef de Service

DE LEEUW, E.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel n° 86145 du 2 décembre 2004 relatif à la constitution des jurys des épreuves linguistiques pour la session décembre 2004 - janvier 2005.

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Voor de examens over de Franse taal :

Aalmoezenier eerste klasse CORNEZ, J.

Voor de examens over de Nederlandse taal :

Aalmoezenier eerste klasse MERLEVEDE, G.

Aanvullende leden morele consulent

Voor de examens over de Franse taal :

- Werkelijk :

Moreel Consulent FORGET, R.

- Plaatsvervangend :

Moreel Consulent - Hoofd van Dienst

DE LEEUW, E.

Voor de examens over de Nederlandse taal :

- Werkelijk :

Moreel Consulent - Hoofd van Dienst

DE LEEUW, E.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit Nr 86145 van 2 december 2004 betreffende de samenstelling van de examencommissies voor de taalexamen voor de zittijd van december 2004 - januari 2005.

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07319]

10 DECEMBRE 2004. — Arrêté ministériel relatif à la désignation du président et des présidents-suppléants des conseils d'enquête pour sous-officiers qui seront constitués au cours de l'année 2005, en dehors des divisions ou grandes unités équivalentes

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi du 27 décembre 1961 relative au statut des sous-officiers du cadre actif des forces armées, notamment l'article 25;

Vu la loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des forces armées, notamment l'article 32;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1963 relatif au statut des sous-officiers du cadre actif des forces armées, notamment l'article 33, § 2, modifié par l'arrêté royal du 27 mars 2003,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés pour assumer la présidence des conseils d'enquête qui seront constitués au cours de l'année 2005, en dehors des divisions ou grandes unités équivalentes :

Président :

Le colonel administrateur militaire Bourgeois, Jean-Pierre.

Présidents-suppléants :

Le colonel breveté d'état-major Vander Meeren, Roland.

Le colonel breveté d'état-major Schryvers, Karel.

Art. 2. Les affaires déferées aux conseils d'enquête en 2004 seront terminées par le président ou un des présidents-suppléants désignés pour l'année 2004.

Bruxelles, le 10 décembre 2004.

A. FLAHAUT

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07319]

10 DECEMBER 2004. — Ministerieel besluit betreffende de aanwijzing van de voorzitter en de plaatsvervangende voorzitters van de onderzoeksraden voor onderofficieren die in de loop van het jaar 2005 zullen worden samengesteld, buiten de divisies of gelijkwaardige grote eenheden

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op de wet van 27 december 1961 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader van de krijgsmacht, inzonderheid op artikel 25;

Gelet op de wet van 16 mei 2001 houdende statuut van de militairen van het reservekader van de krijgsmacht, inzonderheid op artikel 32;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1963 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader van de krijgsmacht, inzonderheid op artikel 33, § 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 2003,

Besluit :

Artikel 1. Zijn aangewezen om het voorzitterschap waar te nemen van de onderzoeksraden die in de loop van het jaar 2005 zullen samengesteld worden, buiten de divisies of gelijkwaardige grote eenheden :

Voorzitter :

Kolonel militaire administrateur Bourgeois, Jean-Pierre.

Plaatsvervangende voorzitters :

Kolonel staffbrevethouder Van der Meeren, Roland.

Kolonel staffbrevethouder Schryvers, Karel.

Art. 2. De zaken in 2004 voorgelegd aan de onderzoeksraden zullen door de voorzitter of één van de plaatsvervangende voorzitters aangewezen voor het jaar 2004 afgehandeld worden.

Brussel, 10 december 2004.

A. FLAHAUT

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07318]

Forces armées. — Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 5303 du 9 décembre 2004, le colonel breveté d'état-major Martin, P., est nommé le 26 décembre 2004 au grade de général-major.

Par arrêté royal n° 5304 du 9 décembre 2004, le colonel breveté d'état-major Clément, G., est nommé le 26 décembre 2004 au grade de général-major.

Par arrêté royal n° 5305 du 9 décembre 2004, le colonel aviateur breveté d'état-major Van Caelenberge, G., est nommé le 26 décembre 2004 au grade de général-major aviateur dans le corps du personnel navigant.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07318]

Krijgsmacht. — Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 5303 van 9 december 2004, wordt kolonel stafbrevethouder Martin, P., benoemd tot de graad van generaal-majoor op 26 december 2004.

Bij koninklijk besluit nr. 5304 van 9 december 2004, wordt kolonel stafbrevethouder Clément, G., benoemd tot de graad van generaal-majoor op 26 december 2004.

Bij koninklijk besluit nr. 5305 van 9 december 2004, wordt kolonel vlieger stafbrevethouder Van Caelenberge, G., benoemd tot de graad van generaal-majoor vlieger in het korps van het varend personeel op 26 december 2004.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2004/07320]

Forces armées. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 5306 du 9 décembre 2004, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière offerte par le major Sterkendries J., de la force terrestre, est acceptée le 1^{er} septembre 2004.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve de la force terrestre, corps des troupes blindées.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 28 décembre 1972.

Par arrêté royal n° 5312 du 9 décembre 2004, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière offerte par le médecin commandant Lefevre L., du service médical, est acceptée le 1^{er} janvier 2005.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve du service médical, corps technique médical.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 28 décembre 1986.

Par arrêté royal n° 5317 du 9 décembre 2004, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière offerte par le capitaine Bounameau L., de la force aérienne, est acceptée le 1^{er} décembre 2004.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve de la force aérienne.

Pour l'avancement ultérieur il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 28 décembre 1992.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2004/07320]

Krijgsmacht. — Overgang uit het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr 5306 van 9 december 2004, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren van de Landmacht bekleedt, aangeboden door majoor Sterkendries J., wordt aangenomen op 1 september 2004.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren van de Landmacht, korps van de pantsertroepen.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserve-onderluitenant op 28 december 1972.

Bij koninklijk besluit nr. 5312 van 9 december 2004, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren van de Medische Dienst bekleedt, aangeboden door geneesheer-commandant Lefevre L., wordt aangenomen op 1 januari 2005.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren van de Medische Dienst, het medisch technisch korps.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserve-onderluitenant op 28 december 1986.

Bij koninklijk besluit nr. 5317 van 9 december 2004, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren van de Luchtmacht bekleedt, aangeboden door kapitein Bounameau L., wordt aangenomen op 1 december 2004.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader der reserveofficieren van de Luchtmacht.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserve-onderluitenant op 28 december 1992.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[2004/07321]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Démission. — Désignation

Par arrêté ministériel n° 86154 du 8 décembre 2004 :

Le général-major Hougardy, P., est déchargé de l'emploi de chef de la division « concept » du sous-chef d'état-major « opérations et entraînement » le 3 novembre 2004.

Le colonel aviateur breveté d'état-major Van Caelenberge, G., est nommé dans l'emploi de chef de la division « concept » du sous-chef d'état-major « opérations et entraînement » le 3 novembre 2004.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2004/07321]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Ontslag. — Aanwijzing

Bij ministerieel besluit nr. 86154 van 8 december 2004 :

Wordt generaal-majoor P. Hougardy ontslagen uit het ambt van chef van de divisie « concept » van de onderstafchef « operaties en training » op 3 november 2004.

Wordt kolonel vlieger stafbrevethouder G. Van Caelenberge benoemd in het ambt van chef van de divisie « concept » van de onderstafchef « operaties en training » op 3 november 2004.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[2005/35010]

Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Afbakening regionaalstedelijk gebied Kortrijk »

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2004 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Afbakening regionaalstedelijk gebied Kortrijk » wordt voorlopig vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als bijlagen I en II :

1° Bijlage I bevat het grafisch plan;

2° Bijlage II bevat de stedenbouwkundige voorschriften bij het grafisch plan.

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als onderdeel van bijlage III, de Toelichtingsnota. Het gaat om :

1° een weergave van de feitelijke en juridische toestand, meer bepaald de tekstuele toelichting en de kaarten;

2° de relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen;

3° een lijst van de voorschriften die strijdig zijn met het voormelde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven.

Art. 2. De voorschriften van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan heffen de voorschriften op van de verkavelingen opgesomd in de toelichtingsnota.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Ruimtelijke Ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2004/33097]

Personal. — Ernennung

Durch Erlass der Regierung vom 7. Oktober 2004 zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 22. Januar 2001 zur Ernennung des Vorsitzenden und den übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates der Dienststelle für Personen mit Behinderung wird Frau Erika Margraff als Vertreterin der Dienststelle, die die Frühhilfe für behinderte Kleinkinder und ihre Familien in der Deutschsprachigen Gemeinschaft gewährleistet durch Herrn Emil Mertes ersetzt.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2004/33097]

Personnel. — Nomination

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 7 octobre 2004 portant modification de l'arrêté du Gouvernement du 22 janvier 2001 portant nomination du président et des autres membres du conseil d'administration de l'Office des personnes handicapées, Mme Erika Margraff est remplacée en tant que représentante du service qui garantit l'aide précoce des enfants handicapés et leurs familles en Communauté germanophone par M. Emil Mertes.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2004/33097]

Personeel. — Benoeming

Bij besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 7 oktober 2004 houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 22 januari 2001 houdende benoeming van de voorzitter en de overige leden van de raad van beheer van de Dienst voor personen met een handicap wordt Mevr. Erika Margraff als vertegenwoordiger van de dienst welke de vroege hulp aan kleuters met een handicap en hun families gegarandeerd vervangen door de heer Emil Mertes.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005/200013]

Pouvoirs locaux

Par arrêté du Gouvernement wallon du 16 décembre 2004, M. Jean-Paul Wahl est nommé bourgmestre de la commune de Jodoigne, arrondissement de Nivelles, province du Brabant wallon.

Par arrêté du Gouvernement wallon du 16 décembre 2004, la démission présentée par M. Louis Michel de ses fonctions de bourgmestre de la commune de Jodoigne, arrondissement de Nivelles, province du Brabant wallon, est acceptée.

Un arrêté ministériel du 9 décembre 2004 approuve la décision du 4 novembre 2004 par laquelle le conseil d'administration de la S.C.R.L. « Intercommunale sociale du Brabant wallon » modifie le cadre du personnel, l'annexe 1^{re} du statut pécuniaire, le statut organique en ses articles 1^{er}, 4, 5, 21, 22 et 23, et par l'insertion des articles 20bis à 20septies, 30bis et 30ter.

Un arrêté ministériel du 16 décembre 2004 approuve la décision du 22 septembre 2004 par laquelle le conseil d'administration de la S.C.R.L. « Intercommunale de Développement économique et d'Aménagement des régions de Mons-Borinage et du Centre » nomme, en qualité de vice-président de l'institution, M. Godin en lieu et place de M. Taminiaux, désireux de se consacrer à son mandat de parlementaire wallon jusque fin 2005.

Un arrêté ministériel du 16 décembre 2004 approuve la décision du 30 juin 2004 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la S.C.R.L. « Intercommunale de Développement économique des arrondissements de Tournai, d'Ath et de communes avoisinantes » nomme, en qualité d'administrateur M. Damien Blondieau, M. Oger Brassart, M. Michel Casterman, M. Yves Degreef, M. Jean Delestrain, M. François Desquesnes, M. Jean-Paul Doeraene, M. Guy Flament, M. Laurent Postiau, Mme Jacqueline Galant et Mme Dominique Jadot.

Un arrêté ministériel du 20 décembre 2004 approuve la décision du 11 juin 2004 par laquelle le conseil d'administration de la S.C.R.L. « Intercommunale Services-Promotion-Initiatives en province de Liège » nomme, en qualité de président de l'institution et de membre du Bureau exécutif, M. Julien Mestrez en lieu et place de M. Joseph Moxhet, démissionnaire.

Un arrêté ministériel du 20 décembre 2004 approuve la décision du 28 juin 2004 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la S.C.R.L. « Intercommunale Services-Promotion-Initiatives en province de Liège » nomme, en qualité d'administrateur représentant la province de Liège, M. Julien Mestrez en lieu et place de M. Joseph Moxhet, démissionnaire.

Un arrêté ministériel du 20 décembre 2004 n'approuve pas la décision du 30 juin 2004 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la S.C.R.L. « Association intercommunale d'Œuvres médico-sociales de la Haute-Lesse » nomme, à l'unanimité, en qualité de commissaire-réviseur, M. Bernard Rousseaux.

Un arrêté ministériel du 28 décembre 2004 approuve les modifications des statuts de la société coopérative à responsabilité limitée « L'Association liégeoise du Gaz » adoptées par l'assemblée générale extraordinaire des associés du 10 novembre 2004, à l'exception de celles apportées à l'alinéa 3 de l'article 52 en ce qu'il prévoit la possibilité d'attribuer par priorité un dividende en rémunération des parts privilégiées F2.

Un arrêté ministériel du 30 décembre 2004 approuve la décision du 29 juin 2004 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la S.C.R.L. « Association intercommunale hospitalière du Sud-Hainaut et du Sud-Namurois » entérine les comptes 2003 de l'intercommunale.

PROVINCE DU HAINAUT. — Un arrêté ministériel du 28 décembre 2004 approuve les deux résolutions du 25 novembre 2004 par lesquelles le conseil provincial du Hainaut décide de l'octroi de l'allocation de fin d'année pour 2004 au personnel provincial non enseignant et de l'allocation de programmation sociale pour 2004 au personnel provincial enseignant non subventionné.

PROVINCE DE LIEGE. — Un arrêté ministériel du 21 décembre 2004 approuve la résolution adoptée le 26 octobre 2004 par le conseil provincial de Liège relative à la participation de la province à la société de droit commun « Société de gestion du Bois Saint-Jean » et amendant le budget 2005.

Le même arrêté approuve la résolution du 26 octobre 2004 par laquelle le conseil provincial de Liège arrête le budget provincial pour l'exercice 2005, moyennant les adaptations qui suivent :

Budget ordinaire

Total des dépenses de prélèvements :			€ 10.910.672,00
Imputation	Inscription	En plus	Montant modifié
Art. 060/681010	€ 1.910.672,00	€ 966.700,00	€ 2.877.372,00
Nouveau total :			€ 11.877.372,00
Total des recettes globales :			€ 363.513.194,37
Total des dépenses globales :			€ 360.340.954,00
Boni :			€ 3.172.240,37

Budget extraordinaire

Total des recettes de prélèvements :			€ 10.910.672,00
Imputation	Inscription	En plus	Montant modifié
Art. 060/781010	€ 1.910.672,00	€ 966.700,00	€ 2.877.372,00
Nouveau total :			€ 11.877.372,00
Total des dépenses extraordinaires de l'exercice proprement dit :			€ 32.424.507,00
Imputation	Inscription	En plus	Montant modifié
Art. 351/230000	€ 1.910.672,00	€ 966.700,00	€ 2.877.372,00
Nouveau total :			€ 33.391.207,00
Total des recettes globales :			€ 34.008.988,14
Total des dépenses globales :			€ 33.641.207,00
Boni :			€ 367.781,14

PROVINCE DU LUXEMBOURG. — Un arrêté ministériel du 23 décembre 2004 approuve la résolution du 19 novembre 2004 par laquelle le conseil provincial du Luxembourg modifie le statut pécuniaire des membres du personnel provincial non enseignant pour ce qui concerne les modalités du paiement à terme échu.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 20 décembre 2004 approuve la résolution du 29 octobre 2004 par laquelle le conseil provincial de Namur arrête la quatrième série de modifications budgétaires pour l'exercice 2004.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 22 décembre 2004 approuve la décision du conseil provincial de Namur du 19 novembre 2004 approuvant le budget pour l'exercice 2005 de la régie provinciale « Château de Namur ».

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 30 décembre 2004 approuve les résolutions du 19 novembre 2004 par lesquelles le conseil provincial de Namur arrête le règlement général relatif à la perception des taxes provinciales, ainsi que les règlements et taux des taxes pour l'exercice 2005 :

- sur les débits de boissons spiritueuses, sur les débits de boissons fermentées et sur les débits de boissons avec serveur(s) et/ou serveuse(s);
 - sur les centres d'enfouissement technique et/ou décharges de classe 2 et 3, sur les boues de dragage et sur les produits traités par incinération;
 - sur les emballages plastiques des magazines et revues vendus, adressés ou distribués sous forme de toutes-boîtes;
 - sur la force motrice;
 - sur les débits de tabacs;
 - sur les officines de paris aux courses de chevaux;
 - sur les agences bancaires;
 - sur les panneaux d'affichage;
 - sur les complexes touristiques;
 - sur les dépôts de mitrilles, de décombres, de pneus, de véhicules hors d'usage et sur les véhicules isolés hors d'usage;
 - sur les pylônes et mâts utilisés dans le cadre de l'activité de mobilophonie;
 - sur les secondes résidences;
 - sur les permis de port d'armes de chasse;
 - sur les centimes additionnels au précompte immobilier.
-

MONS. — Un arrêté ministériel du 21 décembre 2004 approuve le compte pour l'exercice 2003 de la Fabrique d'église de la paroisse orthodoxe grecque Saint Nectarios à Mons, aux montants suivants :

- recettes : € 1.894,48
 - dépenses : € 1.481,93
 - excédent : € 412,55
-

NAMUR. — Un arrêté ministériel du 28 décembre 2004 approuve le compte pour l'exercice 2002 de la Fabrique d'église Cathédrale de Namur, aux montants suivants :

- recettes : € 321.267,52
 - dépenses : € 200.582,31
 - excédent : € 120.685,21
-

TOURNAI. — Un arrêté ministériel du 22 décembre 2004 approuve le compte pour l'exercice 2003 de la Fabrique d'église Cathédrale de Tournai, aux montants suivants :

- recettes : € 935.709,19
 - dépenses : € 911.143,23
 - excédent : € 24.565,96
-

TOURNAI. — Un arrêté ministériel du 28 décembre 2004 approuve le budget et la modification budgétaire n° 1 pour l'exercice 2004 de la Fabrique d'église Cathédrale de Tournai.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2004/31566]

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination du chargé de mission de la Région de Bruxelles-Capitale au sein de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 novembre 1990 relative à l'organisation des transports en commun dans la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 8;

Vu les statuts de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles, tels qu'ils ont été approuvés par l'arrêté de l'Exécutif de la Région Bruxelles-Capitale du 6 décembre 1990, notamment l'article 23;

Sur la proposition du Ministre ayant la Mobilité dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Dirk Leonard est nommé chargé de mission du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale au sein de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles.

Art. 2. La rémunération du chargé de mission est fixée à 125 EUR par réunion du Conseil d'Administration à laquelle il a participé et à 125 EUR par réunion du Comité de gestion à laquelle il a participé. Il lui est alloué en outre une indemnité annuelle de 1800 EUR. Ces montants sont liés à l'index pivot 135/30.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mars 2000 portant nomination de M. K. Lauwers en qualité de chargé de mission du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale au sein de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 2 décembre 2004.

Art. 5. Le Ministre de la Mobilité et des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2004/31566]

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot benoeming van de opdrachthouder van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering in de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 22 november 1990 houdende de organisatie van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op de statuten van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, zoals goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 6 december 1990, inzonderheid op artikel 23;

Op voorstel van de Minister bevoegd voor Mobiliteit,

Besluit :

Artikel 1. De heer Dirk Leonard wordt benoemd tot opdrachthouder van de Brusselse Hoofdstedelijke regering bij de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel.

Art. 2. De bezoldiging van de opdrachthouder wordt vastgesteld op 125 EUR per vergadering van de Raad van Bestuur waaraan hij heeft deelgenomen en op 125 EUR per vergadering van het Beheerscomité waaraan hij heeft deelgenomen. Er wordt bovendien een jaarlijkse vergoeding van 1800 EUR uitgekeerd. Deze bedragen zijn gekoppeld aan de spilindex 135/30.

Art. 3. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 maart 2000 houdende de benoeming van de heer K. Lauwers als opdrachthouder van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, is opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 2 december 2004.

Art. 5. De Minister van Mobiliteit en Openbare Werken is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 2 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadshernieuwing, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2004/31564]

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination du président et du vice-président du conseil d'administration de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 novembre 1990 relative à l'organisation des transports en commun dans la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 7;

Vu les statuts de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles, tels qu'ils ont été approuvés par l'arrêté de l'Exécutif de la Région Bruxelles-Capitale du 6 décembre 1990, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 décembre 2004 portant nomination d'administrateurs du conseil d'administration de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles;

Sur la proposition du Ministre ayant la Mobilité dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Eric Verrept du rôle linguistique néerlandais, et M. Philippe Close du rôle linguistique français, sont nommés respectivement président et vice-président du conseil d'administration de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles.

Art. 2. La rémunération du président et du vice-président est fixée à 12.400 EUR bruts par an indexés annuellement (index réf. 1^{er} janvier 2000).

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mars 2000 portant nomination du président et du vice-président du conseil d'administration de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 2 décembre 2004.

Art. 5. Le Ministre de la Mobilité et des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté

Bruxelles, le 2 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2004/31564]

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot benoeming van de voorzitter en de ondervoorzitter van de raad van bestuur van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 22 november 1990 houdende de organisatie van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de statuten van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, zoals goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 6 december 1990, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 december 2004 tot benoeming van de bestuurders van de raad van bestuur van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel;

Op voorstel van de Minister bevoegd voor Mobiliteit,

Besluit :

Artikel 1. De heer Eric Verrept van de Nederlandse taalrol en de heer Philippe Close van de Franse taalrol, worden respectievelijk tot voorzitter en ondervoorzitter benoemd van de raad van bestuur van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel.

Art. 2. De bezoldiging van de voorzitter en de ondervoorzitter wordt vastgelegd op 12.400 EUR bruto per jaar en wordt jaarlijks geïndexeerd (index ref. 1 januari 2000).

Art. 3. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 maart 2000 houdende de benoeming van de voorzitter en van de ondervoorzitter van de raad van bestuur van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, is opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 2 december 2004.

Art. 5. De Minister van Mobiliteit en Openbare Werken is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 2 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadshernieuwing, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2004/31565]

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination d'administrateurs du conseil d'administration de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 novembre 1990 relative à l'organisation des transports en commun dans la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 7;

Vu les statuts de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles, tels qu'ils ont été approuvés par l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 décembre 1990, notamment l'article 12;

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2004/31565]

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot benoeming van de bestuurders van de raad van bestuur van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 22 november 1990 houdende de organisatie van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de statuten van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, zoals goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 6 december 1990, inzonderheid op artikel 12;

Sur la proposition du Ministre ayant la Mobilité dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. Sur présentation des trois organisations syndicales représentatives du personnel de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles, sont nommés administrateurs :

Christian Dreesen

Alex Vonck

J.P. Naniot

Sont nommés administrateurs dans le rôle linguistique français :

Philippe Close

Vincent Carton

Ridouane Chahid

Michel Moock

Béatrice Baugniet

Ahmed Laaouej

Henri Dineur

Michel Lemaire

Pierre Simon

Sont nommés administrateurs dans le rôle linguistique néerlandais :

Eric Verrept

Stefaan Vanhee

Piet Coenen

Geert Vandenabeele

Jean-Claude Mertens.

Art. 2. L'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mars 2000 portant nomination d'administrateurs du conseil d'administration de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles et abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 2 décembre 2004.

Art. 4. Le Ministre de la Mobilité et des travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique, de la Coopération au développement

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

Op voorstel van de Minister bevoegd voor Mobiliteit,

Besluit :

Artikel 1. Op voordracht van de drie representatieve vakorganisaties van het personeel van de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel, worden tot bestuurders benoemd :

Christian Dreesen

Alex Vonck

J.P. Naniot

Worden tot bestuurders van de Franse taalrol benoemd :

Philippe Close

Vincent Carton

Ridouane Chahid

Michel Moock

Béatrice Baugniet

Ahmed Laaouej

Henri Dineur

Michel Lemaire

Pierre Simon

Worden tot bestuurders van de Nederlandse taalrol benoemd :

Eric Verrept

Stefaan Vanhee

Piet Coenen

Geert Vandenabeele

Jean-Claude Mertens.

Art. 2. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 maart 2000 tot benoeming van de bestuurders van de raad van bestuur van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 2 december 2004.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Mobiliteit is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 2 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

**MINISTÈRE
DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2004/31567]

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination des commissaires du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 novembre 1990 relative à l'organisation des transports en commun dans la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 12;

Vu les statuts de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles, tels qu'ils ont été approuvés par l'arrêté de l'Exécutif de la Région Bruxelles-Capitale du 6 décembre 1990, notamment l'article 38;

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2004/31567]

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot benoeming van de regeringscommissarissen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 22 november 1990 houdende de organisatie van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op de statuten van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, zoals goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 6 december 1990, inzonderheid op artikel 38;

Sur la proposition du Ministre ayant la Mobilité dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. Fany Toutou, du rôle linguistique français, est nommée commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale au sein de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles.

Art. 2. Kris Lauwers, du rôle linguistique néerlandais, est nommé commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale au sein de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles.

Art. 3. La rémunération des commissaires du Gouvernement est fixée à 125 EUR par réunion du Conseil d'Administration à laquelle ils ont participé et à 125 EUR par réunion du Comité de gestion à laquelle ils ont participé. Il leur est alloué en outre une indemnité annuelle de 1.800 EUR. Ces montants sont liés à l'index pivot 135/30.

Art. 4. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mars 2000 est abrogé et démission honorable de leurs fonctions de commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles est accordée à MM J.M. Mary et S. Ector.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 2 décembre 2004.

Art. 6. Le Ministre de la Mobilité et des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

Op voorstel van de Minister bevoegd voor Mobiliteit;

Besluit :

Artikel 1. Fany Toutou, van de Franse taalrol, wordt benoemd tot regeringscommissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel.

Art. 2. Kris Lauwers, van de Nederlandse taalrol, wordt benoemd tot regeringscommissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel.

Art. 3. De bezoldiging van de regeringscommissarissen wordt vastgesteld op 125 EUR per vergadering van de Raad van Bestuur waaraan zij hebben deelgenomen en op 125 EUR per vergadering van het Beheerscomité waaraan zij hebben deelgenomen. Er wordt hen bovendien een jaarlijkse vergoeding van 1.800 EUR uitgekeerd. Deze bedragen zijn gekoppeld aan de spilindex 135/30.

Art. 4. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 maart 2000 wordt opgeheven en aan de heren J.M. Mary en S. Ector wordt eervol ontslag verleend uit hun ambt van regeringscommissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 2 december 2004.

Art. 6. De Minister van Mobiliteit en Openbare Werken is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 2 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadshernieuwing, Openbare Netheid, Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2004/31579]

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination du président et du vice-président du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 janvier 2002 portant nomination du président et du vice-président du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Vu la délibération du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 décembre 2004;

Sur proposition du Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

Arrête :

Article 1^{er}. Est nommé président du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi pour une période s'étalant au maximum jusqu'à six mois après le renouvellement du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et ce à partir du 3 décembre 2004, M. Robert Delathouwer, appartenant au groupe linguistique néerlandais.

Art. 2. Est nommé vice-président du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi pour une période s'étalant au maximum jusqu'à six mois après le renouvellement du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et ce à partir du 3 décembre 2004, M. Pierre-Paul Maeter, appartenant au groupe linguistique français.

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2004/31579]

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van de voorzitter en de vice-voorzitter van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende de organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 januari 2002 houdende benoeming van de voorzitter en de vice-voorzitter van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op de beraadslaging van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 december 2004;

Op voorstel van de Minister belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Besluit :

Artikel 1. Wordt benoemd tot Voorzitter van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling voor een periode die zich ten hoogste uitstrekt tot zes maanden na de vernieuwing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, en dit vanaf 3 december 2004, de heer Robert Delathouwer, behorend tot de Nederlandse taalgroep.

Art. 2. Wordt benoemd tot vice-voorzitter van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling voor een periode die zich ten hoogste uitstrekt tot zes maanden na de vernieuwing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, en dit vanaf 3 december 2004, de heer Pierre-Paul Maeter, behorend tot de Franse taalgroep.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 janvier 2002 portant nomination du président et du vice-président du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur au 3 décembre 2004.

Art. 5. Le Ministre compétent en matière d'Emploi, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 2004.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
B. CEREXHE

Art. 3. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 januari 2002 houdende benoeming van de voorzitter en de vice-voorzitter van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling wordt ingetrokken.

Art. 4. Onderhavig besluit treedt in werking op 3 december 2004.

Art. 5. De Minister bevoegd inzake Tewerkstelling is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 2 december 2004.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
B. CEREXHE

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2004/31580]

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination des commissaires du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de l'Office régional bruxellois de l'Emploi

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 2000 portant désignation du commissaire francophone auprès de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 novembre 1995 portant désignation du commissaire néerlandophone auprès de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Vu la délibération du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 décembre 2004;

Sur proposition du Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Christian Lamouline, du rôle linguistique français, est nommé commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de l'Office régional bruxellois de l'Emploi pour une période s'étalant au maximum jusqu'à six mois après le renouvellement du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et ce, à partir du 3 décembre 2004.

Art. 2. M. Peter Michiels, du rôle linguistique néerlandais, est nommé commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de l'Office régional bruxellois de l'Emploi pour une période s'étalant au maximum jusqu'à six mois après le renouvellement du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et ce, à partir du 3 décembre 2004.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 2000 portant désignation du commissaire francophone auprès de l'Office régional bruxellois de l'Emploi et l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 novembre 1995 portant désignation du commissaire néerlandophone auprès de l'Office régional bruxellois de l'Emploi sont abrogés;

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2004/31580]

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van de commissarissen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende de organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2000 houdende aanduiding van de Franstalige commissarissen bij de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 november 1995 houdende aanduiding van de Nederlandstalige commissaris bij de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op de beraadslaging van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 december 2004;

Op voorstel van de Minister belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Besluit :

Artikel 1. De heer Christian Lamouline, behorend tot de Franse taalrol, wordt benoemd tot commissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling voor een periode die zich ten hoogste uitstrekt tot zes maanden na de vernieuwing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, en dit vanaf 3 december 2004.

Art. 2. De heer Peter Michiels, behorend tot de Nederlandse taalrol, wordt benoemd tot commissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling voor een periode die zich ten hoogste uitstrekt tot zes maanden na de vernieuwing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, en dit vanaf 3 december 2004.

Art. 3. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2000 houdende aanduiding van de Franstalige commissarissen bij de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling en het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 november 1995 houdende aanduiding van de Nederlandstalige commissaris bij de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling worden ingetrokken;

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur au 3 décembre 2004.

Art. 5. Le Ministre compétent en matière d'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 2004.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
B. CEREXHE

Art. 4. Onderhavig besluit treedt in werking op 3 december 2004.

Art. 5. De Minister bevoegd inzake Tewerkstelling is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 2 december 2004.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
B. CEREXHE

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2004/31578]

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination des membres du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 janvier 2002 portant nomination des membres du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi;

Vu la délibération du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 décembre 2004;

Sur proposition du Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés pour une période s'étalant au maximum jusqu'à six mois après le renouvellement du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale et à partir du 3 décembre 2004, comme membres du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi, les personnes reprises ci-dessous :

a) membres représentant les employeurs :

1° groupe linguistique français :

- M. Jean-Claude Daoust;

- Mme Gisèle Lamboray;

- Mme Françoise Nyssens;

- Mme Francine Werth;

2° groupe linguistique néerlandais :

- M. Frans De Keyser;

- M. Christian Franzen;

- Mme Mariella Farina;

b) membres représentant les travailleurs :

1° groupe linguistique français :

- M. Philippe Van Muylder;

- M. Robert Manchon;

- M. Philippe Vandenaabeele;

- Mme Patricia Biard;

- M. Jacques Debatty;

2° groupe linguistique néerlandais :

- M. René Van Cauwenberge;

- Mme Sandra Rosvelds.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2004/31578]

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van de leden van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende de organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 januari 2002 houdende benoeming van de leden van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op de beraadslaging van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 december 2004;

Op voorstel van de Minister belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Besluit :

Artikel 1. Worden benoemd voor een periode die zich ten hoogste uitstrekt tot zes maanden na de vernieuwing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad, en dit vanaf 3 december 2004, tot leden van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling de hierna vermelde personen :

a) leden vertegenwoordigers van de werkgevers :

1° Franse taalgroep :

- de heer Jean-Claude Daoust;

- Mevr. Gisèle Lamboray;

- Mevr. Françoise Nyssens;

- Mevr. Francine Werth;

2° Nederlandse taalgroep :

- de heer Frans De Keyser;

- de heer Christian Franzen;

- Mevr. Mariella Farina;

b) leden vertegenwoordigers van de werknemers :

1° Franse taalgroep :

- De heer Philippe Van Muylder;

- De heer Robert Manchon;

- De heer Philippe Vandenaabeele;

- Mevr. Patricia Biard;

- De heer Jacques Debatty;

2° Nederlandse taalgroep :

- De heer René Van Cauwenberge;

- Mevr. Sandra Rosvelds.

Art. 2. L'appartenance des membres aux groupes linguistiques respectifs comme indiqué à l'article 1^{er} est confirmée.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 janvier 2002 portant nomination des membres du Comité de Gestion de l'Office régional bruxellois de l'Emploi est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur au 3 décembre 2004.

Art. 5. Le Ministre compétent en matière d'Emploi, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 2004.

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

Art. 2. Het behoren van de leden tot de respectievelijke taalgroepen zoals aangegeven in artikel 1 wordt bevestigd.

Art. 3. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 januari 2002 houdende benoeming van de leden van het Beheerscomité van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling wordt ingetrokken.

Art. 4. Onderhavig besluit treedt in werking op 3 december 2004.

Art. 5. De Minister bevoegd inzake Tewerkstelling is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 2 december 2004.

De Minister-Voorzitter,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2004/31577]

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant démission et nomination du commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès du Bureau d'Intervention et de Restitution belge

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 10 novembre 1967 portant création du Bureau d'Intervention et de Restitution belge, coordonnée par l'arrêté royal du 3 février 1995, notamment l'article 8, modifié par la loi du 7 juillet 2002

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 9, modifié par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967 et l'arrêté royal n° 431 du 5 août 1986;

Sur la proposition du Ministre chargé de la politique agricole,

Arrête :

Article 1^{er}. Démission honorable de ses fonctions de commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès du Bureau d'Intervention et de Restitution belge, est accordée à Mme Véronique De Rycke.

Art. 2. M. Claude Belleflamme est désigné en qualité de commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès du Bureau d'Intervention et de Restitution belge.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 18 novembre 2004.

Art. 4. Le Ministre compétent en matière de Politique agricole est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 2004.

Le Ministre-Président,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Economie, de l'Emploi, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

B. CEREXHE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2004/31577]

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende ontslag en benoeming van de commissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 10 november 1967 houdende oprichting van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 3 februari 1995, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd door de wet van 7 juli 2002;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op bepaalde instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 9, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967 en het koninklijk besluit nr. 431 van 5 augustus 1986;

Op voordracht van de Minister belast met het Landbouwbeleid,

Besluit :

Artikel 1. Eervol ontslag uit haar ambt van commissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau wordt verleend aan de Mevr. Véronique De Rycke.

Art. 2. De Heer Claude Belleflamme wordt aangeduid in de hoedanigheid van commissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau.

Art. 3. Onderhavig besluit treedt in werking op 18 november 2004.

Art. 4. De Minister bevoegd inzake Landbouwbeleid, is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 2 december 2004.

De Minister-Voorzitter,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Economie, Werkgelegenheid, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

B. CEREXHE

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2004/31582]

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des commissaires du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 20 mai 1999 relative à la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 décembre 1999 portant approbation de la modification des statuts de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale et les statuts y annexés;

Sur proposition du Ministre chargé de l'Economie, de l'Emploi, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,

Arrête :

Article 1^{er}. Démission honorable de leurs fonctions de commissaires auprès de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale, est accordée à MM. L. Delvaux et D. De Smedt, en date du 3 décembre 2004.

Art. 2. M. Henri Dineur, appartenant au groupe linguistique français, est désigné comme commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale, et ce à partir du 3 décembre 2004.

Art. 3. M Paul Delva, appartenant au groupe linguistique néerlandais, est désigné comme commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale, et ce à partir du 3 décembre 2004.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 3 décembre 2004.

Art. 5. Le Ministre, compétent en matière d'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 2004.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Economie, de l'Emploi, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
B. CEREXHE

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2004/31582]

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende aanduiding van de commissarissen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op de ordonnantie van 20 mei 1999 betreffende de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid artikel 22;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 1999 houdende goedkeuring van de wijziging van de statuten van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de bijgevoegde statuten;

Op voordracht van de Minister belast met Economie, Tewerkstelling, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp;

Besluit :

Artikel 1. Eervol ontslag uit hun ambt van commissaris bij de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wordt verleend aan de heren L. Delvaux en D. De Smedt vanaf 3 december 2004.

Art. 2. De heer Henri Dineur, behorend tot de Franse taalrol, wordt aangeduid als commissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vanaf 3 december 2004.

Art. 3. De heer Paul Delva, behorend tot de Nederlandse taalrol, wordt aangeduid als commissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vanaf 3 december 2004.

Art. 4. Onderhavig besluit treedt in werking op 3 december 2004.

Art. 5. De Minister, bevoegd voor Economie, is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 2 december 2004.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Economie, Werkgelegenheid, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
B. CEREXHE

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2004/31581]

2 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des commissaires du Gouvernement, auprès de la Société régionale d'Investissement de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

Vu la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'Investissement et des Sociétés régionales d'Investissement, notamment l'article 4, modifié par la loi du 4 août 1978 de réorientation économique;

Vu l'arrêté royal du 21 octobre 1980 constituant la Société régionale d'Investissement de la Région bruxelloise et établissant ses premiers statuts, modifiés par l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 1991 approuvant la modification des statuts de la Société régionale d'Investissement de Bruxelles et coordonnés au 12 novembre 2001;

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2004/31581]

2 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende aanduiding van de commissarissen van de Regering, bij de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten;

Gelet op de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van Gewestelijke Investeringsmaatschappijen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd door de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 oktober 1980 tot oprichting van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor het Brusselse Gewest en tot vaststelling van haar eerste statuten en laatst gewijzigd door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 26 september 1991 tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel en gecoördineerd op 12 november 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 octobre 2001 fixant les incompatibilités de la fonction d'administrateur et de commissaires de la Société régionale d'Investissement de Bruxelles;

Sur proposition du Ministre chargé de l'Economie,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Démission honorable de leurs fonctions de commissaires du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de la Société régionale d'Investissement de Bruxelles est accordée à MM. Jacques Warnimont et Peter Michiels, en date du 3 décembre 2004.

Art. 3. M. Xavier Dehan, francophone, est désigné en qualité de commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de la Société régionale d'Investissement de Bruxelles, à partir du 3 décembre 2004. En application de l'article 21 des statuts de la Société régionale d'Investissement de Bruxelles, il fait rapport au Ministre de l'Economie dans le cadre de la tutelle générale.

Art. 4. M. Dirk Desmet, néerlandophone, est désigné en qualité de commissaire du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale auprès de la Société régionale d'Investissement de Bruxelles, à partir du 3 décembre 2004. En application de l'article 21 des statuts de la Société régionale d'Investissement de Bruxelles, il fait rapport au Ministre des Finances dans le cadre de la tutelle générale.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 3 décembre 2004.

Art. 6. Le Ministre compétent en matière d'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 décembre 2004.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,
B. CEREXHE

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 oktober 2001 tot vaststelling van de onverenigbaarheden met de functie van bestuurder en van de commissarissen in de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel.

Op voorstel van de Minister belast met Economie,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Eervol ontslag uit hun ambt van commissarissen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel wordt verleend aan de heren Jacques Warnimont en Peter Michiels, vanaf 3 december 2004.

Art. 3. De heer Xavier Dehan, Franstalig, wordt benoemd als commissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel vanaf 3 december 2004. Overeenkomstig artikel 21 van de statuten van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel brengt hij verslag uit aan de Minister van Economie in het kader van de algemene voordij.

Art. 4. De heer Dirk Desmet, Nederlandstalig, wordt benoemd als commissaris van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bij de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel vanaf 3 december 2004. Overeenkomstig artikel 21 van de statuten van de Gewestelijke Investeringsmaatschappij voor Brussel brengt hij verslag uit aan de Minister van Financiën in het kader van de algemene voordij.

Art. 5. Onderhavig besluit treedt in werking op 3 december 2004.

Art. 6. De Minister bevoegd inzake Economie is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 2 december 2004.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp
B. CEREXHE

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2004/31585]

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale agréant l'a.s.b.l. « Oxfam-Solidarité » comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et à la subvention des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation;

Compte tenu que la demande d'agrément a été examinée par l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement;

Compte tenu que la demande a été jugée complète et recevable et que l'examen des différents points exigés par l'arrêté du 11 mars 2004 précité n'offre pas de commentaires particuliers;

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2004/31585]

16 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende erkenning van de v.z.w. « Oxfam-Solidariteit » als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en betoelaging van verenigingen zonder winstoogmerk en verenigingen met een sociaal oogmerk die in de hergebruiksector bedrijvig zijn;

Overwegende dat de erkenningsaanvraag is onderzocht door het Brussels Instituut voor Milieubeheer;

Dat de aanvraag volledig en ontvankelijk werd geoordeeld en dat het onderzoek van de verschillende punten die worden vereist door het bovenvermelde besluit van 11 maart 2004, geen aanleiding geeft tot bijzondere commentaren;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement;
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'a.s.b.l. « Oxfam-Solidarité », sise rue du Conseil 39, à 1050 Bruxelles, est agréée comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. L'agrément est valable pour une durée de cinq ans prenant acte au moment de la signature du présent arrêté. L'a.s.b.l. s'engage à informer de tout changement intervenu dans le mode de fonctionnement de l'association qui changerait les conditions exigées par l'arrêté et ce dans un délai ne dépassant pas trois mois.

Art. 3. En Région de Bruxelles-Capitale, l'activité de l'a.s.b.l. porte sur la collecte, la réparation, la réutilisation et le recyclage des biens visés à l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et à la subvention des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation.

Les finalités sociales poursuivies sont décrites à l'article 6 des statuts tels qu'adoptés lors de l'assemblée générale du 29 février 1996.

Bruxelles, le 16 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
chargée de l'Environnement,
Mme E. HUYTEBROECK

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De v.z.w. « Oxfam-Solidariteit », gevestigd Raadstraat 39, te 1050 Brussel, wordt erkend als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 2. De erkenning is vijf jaar geldig, met ingang van de datum van ondertekening van dit besluit. De v.z.w. verbindt zich ertoe om binnen maximaal drie maanden mededeling te doen van elke wijziging in de werkwijze van de vereniging waardoor zij niet meer zou voldoen aan de vereisten van het besluit.

Art. 3. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft de activiteit van de v.z.w. betrekking op het inzamelen, het herstellen, het hergebruik en de recycling van de goederen bedoeld in artikel 12 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en betoelaging van verenigingen zonder winstoogmerk en verenigingen met een sociaal oogmerk die in de hergebruiksector bedrijvig zijn.

De sociale oogmerken worden beschreven in artikel 6 van de statuten zoals aangenomen tijdens de algemene vergadering van 29 februari 1996.

Brussel, 16 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
bevoegd van Leefmilieu,
Mevr. E. HUYTEBROECK

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2004/31587]

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale agréant l'a.s.b.l. « Les Petits Riens » comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et à la subvention des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation;

Compte tenu que la demande d'agrément a été examinée par l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement;

Compte tenu que la demande a été jugée complète et recevable et que l'examen des différents points exigés par l'arrêté du 11 mars 2004 précité n'offre pas de commentaires particuliers;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. « L'a.s.b.l. « Les Petits Riens », sise rue Américaine 101, à 1050 Bruxelles, est agréée comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. L'agrément est valable pour une durée de cinq ans prenant acte au moment de la signature du présent arrêté. L'a.s.b.l. s'engage à informer de tout changement intervenu dans le mode de fonctionnement de l'association qui changerait les conditions exigées par l'arrêté et ce dans un délai ne dépassant pas trois mois.

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2004/31587]

16 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende erkenning van de v.z.w. « Spullenhulp » als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en betoelaging van verenigingen zonder winstoogmerk en verenigingen met een sociaal oogmerk die in de hergebruiksector bedrijvig zijn;

Overwegende dat de erkenningsaanvraag is onderzocht door het Brussels Instituut voor Milieubeheer;

Dat de aanvraag volledig en ontvankelijk werd geoordeeld en dat het onderzoek van de verschillende punten die worden vereist door het bovenvermelde besluit van 11 maart 2004, geen aanleiding geeft tot bijzondere commentaren;

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De v.z.w. « Spullenhulp », gevestigd Amerikaanse Straat nr. 101, te 1050 Brussel, wordt erkend als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 2. De erkenning is vijf jaar geldig, met ingang van de datum van ondertekening van dit besluit. De v.z.w. verbindt zich ertoe om binnen maximaal drie maanden mededeling te doen van elke wijziging in de werkwijze van de vereniging waardoor zij niet meer zou voldoen aan de vereisten van het besluit.

Art. 3. En Région de Bruxelles-Capitale, l'activité de l'a.b.s.l. porte sur la collecte, la réparation, la réutilisation et le recyclage des biens visés à l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et à la subvention des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation.

Les finalités sociales poursuivies sont décrites à l'article 3 des statuts tels que modifié lors de l'assemblée générale du 11 mai 2000.

L'a.b.s.l. regroupe essentiellement des activités d'économie sociale, principalement la récolte et la valorisation des dons en nature (textiles, meubles, et divers) qui lui sont faits. Ces activités visent d'une part à dégager les moyens financiers indispensables à la réalisation des différents projets, tant de l'association que des a.s.b.l. - sœurs et d'autre part à donner un cadre d'occupation réaliste à l'accompagnement de personnes acceptant de participer activement à leur propre insertion (résident du Home Petits Riens, stagiaire en insertion professionnelle, prestataires de travaux d'intérêt général).

Bruxelles, le 16 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
chargée de l'Environnement,
Mme E. HUYTEBROECK

Art. 3. In het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest heeft de activiteit van de v.z.w. betrekking op het inzamelen, het herstellen, het hergebruik en de recycling van de goederen bedoeld in artikel 12 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en betoelaging van verenigingen zonder winstoogmerk en verenigingen met een sociaal oogmerk die in de hergebruiksector bedrijvig zijn.

De nagestreefde doeleinden zijn in art. 3 van de statuten beschreven zoals gewijzigd tijdens de algemene vergadering van 11 mei 2000.

De v.z.w. verzamelt hoofdzakelijk activiteiten inzake sociale economie, voornamelijk het vergaren en herwaarderen van giften in natura (textiel, meubels, allerlei). Deze activiteiten zijn enerzijds bedoeld om de nodige financiële middelen te vinden voor het verwezenlijken van allerhande projecten, zowel van de vereniging als van de zuster-v.z.w.'s en anderzijds om een realistische omkadering te geven aan de begeleiding van personen die actief willen deelnemen aan hun eigen inschakeling (inwoner van de Home Spullenhulp, stagiairs in beroeps-inschakeling, uitvoerders van werken van algemeen belang).

Brussel, 16 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Ch. PICQUE

De minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
bevoegd van Leefmilieu,
Mevr. E. HUYTEBROECK

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2004/31584]

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale agréant l'a.s.b.l. « Terre » comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et à la subvention des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation;

Compte tenu que la demande d'agrément a été examinée par l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement;

Compte tenu que la demande a été jugée complète et recevable et que l'examen des différents points exigés par l'arrêté du 11 mars 2004 précité n'offre pas de commentaires particuliers;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'a.s.b.l. « Terre », sise Parc Industriel des Hauts-Sarts 4^e Avenue 45, à 4040 Herstal, est agréée comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. L'agrément est valable pour une durée de cinq ans prenant acte au moment de la signature du présent arrêté. L'a.s.b.l. s'engage à informer de tout changement intervenu dans le mode de fonctionnement de l'association qui changerait les conditions exigées par l'arrêté et ce dans un délai ne dépassant pas 3 mois.

Art. 3. En Région de Bruxelles-Capitale, l'activité de l'a.s.b.l. porte sur la collecte, la réparation, la réutilisation et le recyclage des biens visés à l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et à la subvention des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation.

Les finalités sociales poursuivies sont décrites à l'article 3 des statuts coordonnés tels que déposés au greffe le 23 juin 2004 afin d'être publiés aux annexes au *Moniteur belge*.

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2004/31584]

16 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende erkenning van de v.z.w. « Terre » als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en betoelaging van verenigingen zonder winstoogmerk en verenigingen met een sociaal oogmerk die in de hergebruiksector bedrijvig zijn;

Overwegende dat de erkenningsaanvraag is onderzocht door het Brussels Instituut voor Milieubeheer;

Dat de aanvraag volledig en ontvankelijk werd geoordeeld en dat het onderzoek van de verschillende punten die worden vereist door het bovenvermelde besluit van 11 maart 2004, geen aanleiding geeft tot bijzondere commentaren;

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De v.z.w. « Terre », gevestigd Parc Industriel des Hauts-Sarts 4^e Avenue 45, à 4040 Herstal, wordt erkend als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 2. De erkenning is vijf jaar geldig, met ingang van de datum van ondertekening van dit besluit. De v.z.w. verbindt zich ertoe om binnen maximaal drie maanden mededeling te doen van elke wijziging in de werkwijze van de vereniging waardoor zij niet meer zou voldoen aan de vereisten van het besluit.

Art. 3. In het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest heeft de activiteit van de vzw betrekking op het inzamelen, het herstellen, het hergebruik en de recycling van de goederen bedoeld in artikel 12 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en betoelaging van verenigingen zonder winstoogmerk en verenigingen met een sociaal oogmerk die in de hergebruiksector bedrijvig zijn.

De sociale oogmerken worden beschreven in artikel 3 van de gecoördineerde statuten die op 23 juni 2004 ter griffie zijn neergelegd voor publicatie in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*.

L'association vise l'aide aux personnes défavorisées. En Belgique, elle a pour but l'aide aux personnes socialement défavorisées qu'il s'agisse de chômeurs, d'ayants droit à l'intégration, handicapés ou de toute personne en état de marginalisation, en leur procurant un travail stable et rémunéré dans le cadre d'activités utiles à la société (comme par exemple la collecte; le tri, et la valorisation sous toutes formes de vêtements, vieux papiers, vieux meubles, métaux non ferreux, encombrants, bibelots et tous autres objets). Ce faisant, les travailleurs de l'asbl participent à des activités d'éducation permanente et d'éducation au développement. La gestion des travailleurs se fait de la manière la plus démocratique possible tenant compte des contraintes économiques. Le résultat de ces activités sert au maintien et au développement de ses activités.

Bruxelles, le 16 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
chargée de l'Environnement,
Mme E. HUYTEBROECK

De vereniging beoogt het helpen van kansarmen. In België heeft zij tot doel kansarmen - of het nu gaat om werklozen, leefloners, gehandicapten of om het even welke gemarginaliseerde persoon - te helpen door hen stabiel, betaald werk te geven in het kader van activiteiten die nuttig zijn voor de samenleving (bijvoorbeeld inzameling, sortering en elke vorm van nuttige toepassing van kleren, oud papier, oude meubels, non-ferrometalen, grof vuil, sнуisterijen en alle andere voorwerpen). Daarbij nemen de werknemers van de v.z.w. deel aan activiteiten inzake permanente educatie en ontwikkelingseducatie. De werknemers worden zo democratisch mogelijk beheerd, rekening houdend met de economische vereisten. Het resultaat van deze activiteiten dient om de activiteiten van de v.z.w. in stand te houden en te ontwikkelen.

Brussel, 16 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
bevoegd van Leefmilieu,
E. HUYTEBROECK

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2004/31583]

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale agréant l'a.s.b.l. « La Poudrière » comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et à la subvention des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation;

Compte tenu que la demande d'agrément a été examinée par l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement;

Compte tenu que la demande a été jugée complète et recevable et que l'examen des différents points exigés par l'arrêté du 11 mars 2004 précité n'offre pas de commentaires particuliers;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement;
Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'a.s.b.l. « La Poudrière », sise rue de la Poudrière 60, à 1000 Bruxelles, est agréée comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. L'agrément est valable pour une durée de cinq ans prenant acte au moment de la signature du présent arrêté. L'a.s.b.l. s'engage à informer de tout changement intervenu dans le mode de fonctionnement de l'association qui changerait les conditions exigées par l'arrêté et ce dans un délai ne dépassant pas trois mois.

Art. 3. En Région de Bruxelles-Capitale, l'activité de l'a.s.b.l. porte sur la collecte, la réparation, la réutilisation et le recyclage des biens visés à l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et à la subvention des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation.

Les finalités sociales poursuivies sont décrites à l'article 3 des statuts coordonnés tels que déposés au greffe le 19 août 2004 afin d'être publiés aux annexes au *Moniteur belge*.

La communauté a pour but et pour objet principal : la formation de communautés de travail et d'accueil dans les grands centres, pour y apporter plus d'unité et d'amitié entre les hommes, en commençant par le service des plus déshérités; l'hébergement, le reclassement et le cas échéant l'intégration en communauté, des sans-logis, sans travail ou sans famille, prisonniers libérés, handicapés et inadaptés de toutes sortes qui peuplent la grande ville; le travail en équipe et bénévole au

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2004/31583]

16 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende erkenning van de v.z.w. « La Poudrière » als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en betoelaging van verenigingen zonder winstoogmerk en verenigingen met een sociaal oogmerk die in de hergebruiksector bedrijvig zijn;

Overwegende dat de erkenningsaanvraag is onderzocht door het Brussels Instituut voor Milieubeheer;

Dat de aanvraag volledig en ontvankelijk werd geoordeeld en dat het onderzoek van de verschillende punten die worden vereist door het bovenvermelde besluit van 11 maart 2004, geen aanleiding geeft tot bijzondere commentaren;

Op voorstel van de minister van Leefmilieu;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De v.z.w. « La Poudrière », gevestigd te Kruitmolenstraat 60, te 1000 Brussel, wordt erkend als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 2. De erkenning is vijf jaar geldig, met ingang van de datum van ondertekening van dit besluit. De V.Z.W. verbindt zich ertoe om binnen maximaal drie maanden mededeling te doen van elke wijziging in de werkwijze van de vereniging waardoor zij niet meer zou voldoen aan de vereisten van het besluit.

Art. 3. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft de activiteit van de V.Z.W. betrekking op het inzamelen, het herstellen, het hergebruik en de recycling van de goederen bedoeld in artikel 12 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en betoelaging van verenigingen zonder winstoogmerk en verenigingen met een sociaal oogmerk die in de hergebruiksector bedrijvig zijn.

De sociale oogmerken worden beschreven in artikel 3 van de gecoördineerde statuten die op 19 augustus 2004 ter griffie zijn neergelegd voor publicatie in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*.

De gemeenschap heeft tot doel en tot voornaamst oogmerk het stichten van werk- en opvanggemeenschappen in grote centra om er meer eenheid en vriendschap tussen de mensen te brengen, beginnend met dienstverlening aan de meest behoeftigen; het herbergen, de reclassering en zo nodig de inschakeling in een gemeenschap van daklozen, werklozen of mensen zonder familie, vrijgelaten gevangenen, gehandicapten en allerhande mensen die onaangepast in de stad

service des plus pauvres; l'aide morale et matérielle, sous toutes ses formes à ceux qui sont dans le malheur ou dans le besoin; la récupération au profit des plus démunis de tous les objets donnés ou abandonnés par leurs possesseurs.

Bruxelles, 16 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargée de l'Environnement,
Mme E. HUYTEBROECK

leven; teamwerk en vrijwilligerswerk ten dienste van de armste mensen; morele en materiële steun in alle vormen aan mensen die ongelukkig of behoeftig zijn; het verzamelen ten gunste van behoeftigen van alle door hun eigenaars gegeven of afgedankte voorwerpen.

Brussel, 16 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
bevoegd van Leefmilieu,
Mevr. E. HUYTEBROECK

MINISTÈRE DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2004/31586]

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale agréant l'a.s.b.l. « Association des Œuvres sociales de l'Armée du Salut en Belgique » comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et à la subside des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation;

Compte tenu que la demande d'agrément a été examinée par l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement;

Compte tenu que la demande a été jugée complète et recevable et que l'examen des différents points exigés par l'arrêté du 11 mars 2004 précité n'offre pas de commentaires particuliers;

Sur la proposition de la Ministre de l'Environnement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'a.s.b.l. « l'Association des Œuvres sociales de l'Armée du Salut en Belgique », sise place du Nouveau Marché-aux-Grains 34, à 1000 Bruxelles, est agréée comme association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. L'agrément est valable pour une durée de cinq ans prenant acte au moment de la signature du présent arrêté. L'a.s.b.l. s'engage à informer de tout changement intervenu dans le mode de fonctionnement de l'association qui changerait les conditions exigées par l'arrêté et ce dans un délai ne dépassant pas trois mois.

Art. 3. En Région de Bruxelles-Capitale, l'activité de l'a.s.b.l. porte sur la collecte, la réparation, la réutilisation et le recyclage des biens visés à l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 11 mars 2004 relatif à l'agrément et à la subside des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation.

Les finalités sociales poursuivies sont décrites à l'article 3 des statuts tels publiés au *Moniteur belge* du 12 août 1976.

Bruxelles, le 16 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
chargée de l'Environnement,
Mme E. HUYTEBROECK

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2004/31586]

16 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende erkenning van de v.z.w. « Vereniging van Liefdadigheidswerk van het Leger des Heils in België » als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en betoelaging van verenigingen zonder winstoogmerk en verenigingen met een sociaal oogmerk die in de hergebruiksector bedrijvig zijn;

Overwegende dat de erkenningsaanvraag is onderzocht door het Brussels Instituut voor Milieubeheer;

Dat de aanvraag volledig en ontvankelijk werd geoordeeld en dat het onderzoek van de verschillende punten die worden vereist door het bovenvermelde besluit van 11 maart 2004, geen aanleiding geeft tot bijzondere commentaren;

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De v.z.w. « Vereniging van Liefdadigheidswerk van het Leger des Heils in België », gevestigd Nieuwe Graanmarkt 34, te 1000 Brussel, wordt erkend als vereniging zonder winstoogmerk die bedrijvig is in de hergebruiksector in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 2. De erkenning is vijf jaar geldig, met ingang van de datum van ondertekening van dit besluit. De v.z.w. verbindt zich ertoe om binnen maximaal drie maanden mededeling te doen van elke wijziging in de werkwijze van de vereniging waardoor zij niet meer zou voldoen aan de vereisten van het besluit.

Art. 3. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft de activiteit van de v.z.w. betrekking op het inzamelen, het herstellen, het hergebruik en de recycling van de goederen bedoeld in artikel 12 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 11 maart 2004 betreffende de erkenning en betoelaging van verenigingen zonder winstoogmerk en verenigingen met een sociaal oogmerk die in de hergebruiksector bedrijvig zijn.

De nagestreefde doeleinden zijn beschreven in art. 3 van de statuten zoals gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 augustus 1976.

Brussel, 16 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
bevoegd van Leefmilieu,
Mevr. E. HUYTEBROECK

**MINISTÈRE
DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2004/31588]

22 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux personnes habilitées à entendre les parties conformément à l'article 81 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réforme institutionnelle du 8 août 1980, notamment son article 69;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, notamment l'article 81, § 1^{er}, alinéa 3;

Vu l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 septembre 2004 relatif aux personnes habilitées à entendre les parties conformément à l'article 81 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement;

Après délibération,

Sur proposition de la Ministre ayant l'Environnement dans ses compétences,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont habilités à entendre les parties lors d'un recours introduit auprès du Gouvernement contre une décision du Collège d'environnement ou contre une confirmation de la décision attaquée de l'autorité compétente, fut-elle tacite :

— M. Frédéric Fontaine, domicilié à 1170 Bruxelles, rue de l'Hospice Communal 195;

— Mme Donatienne Wahl, domiciliée à 1030 Bruxelles, rue Renkin 53;

— M. David Parmentier, domicilié à 1060 Bruxelles, chaussée de Waterloo 306, et

— Mme Annemie Vermeylen, domiciliée à 1170 Bruxelles, avenue des Archiducs 38.

Art. 2. L'arrêté du 16 septembre 2004 du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux personnes habilitées à entendre les parties conformément à l'article 81 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Art. 4. La Ministre ayant l'Environnement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
chargée de l'Environnement,
Mme E. HUYTEBROECK

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2004/31588]

22 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de personen die ertoe gemachtigd zijn de partijen te horen overeenkomstig artikel 81 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming van de instellingen van 8 augustus 1980, inzonderheid op artikel 69;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 inzake de Brusselse instellingen;

Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, inzonderheid op artikel 81, § 1, 3e lid;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 september 2004 betreffende de personen die ertoe gemachtigd zijn de partijen te horen overeenkomstig artikel 81 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen;

Na beraadslaging,

Op voorstel van de Minister belast met Leefmilieu,

Besluit :

Artikel 1. Zijn ertoe gemachtigd de partijen te horen tijdens een beroep ingediend bij de Regering tegen een beslissing van het Milieucollege of tegen een bevestiging van de betwiste beslissing van de bevoegde overheid, zelfs stilzwijgend :

— de heer Frédéric Fontaine, woonachtig 1170 Brussel, Gemeentelijk Godshuisstraat 195;

— Mevr. Donatienne Wahl, woonachtig 1030 Brussel, Rekinstraat 53;

— de heer David Parmentier, woonachtig 1060 Brussel, steenweg op Waterloo 306, en

— Mevr. Annemie Vermeylen, woonachtig 1170 Brussel, Aartshertogenlaan 38.

Art. 2. Het besluit van 16 september 2004 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de personen die ertoe gemachtigd zijn de partijen te horen overeenkomstig artikel 81 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen wordt ingetrokken.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2005.

Art. 4. De Minister die Leefmilieu in haar bevoegdheden heeft, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
belast met leefmilieu,
Mevr. E. HUYTEBROECK

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2004/31571]

22 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale désignant les personnes déléguées par le Gouvernement pour entendre les requérants dans le cadre des recours au Gouvernement conformément à l'article 171 du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code bruxellois de l'aménagement du territoire, notamment l'article 171;

Après délibération;

Sur proposition du Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application de l'article 171 du Code bruxellois de l'aménagement du territoire, les personnes déléguées par le Gouvernement pour entendre les requérants dans le cadre des recours au Gouvernement sont :

— M. Laurent Delvaux, Directeur de cabinet de la Secrétaire d'Etat chargée de l'Urbanisme;

— M. Jacques Van Grimbergen, Directeur général de l'Administration de l'Aménagement du territoire et du Logement;

— Mme Béatrice Baugniet, Conseiller au cabinet de la Secrétaire d'Etat chargée de l'Urbanisme;

— Mme Monique Schmitz, attachée à la Direction Conseil et Recours de l'Administration de l'Aménagement du territoire et du Logement;

— M. Michel Kutendakana, attaché au cabinet de la Secrétaire d'Etat chargée de l'Urbanisme;

— Mme Estelle Lamendin, attachée à la Direction Conseil et Recours de l'Administration de l'Aménagement du territoire et du Logement;

— M. Thierry Mercken, attaché au cabinet de la Secrétaire d'Etat chargée de l'Urbanisme.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 septembre 2004 désignant les personnes déléguées par le Gouvernement pour entendre les requérants dans le cadre des recours au Gouvernement conformément à l'article 171 du Code bruxellois de l'aménagement du territoire est abrogé.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Urbanisme dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Bruxelles, le 22 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,

Ch. PICQUE

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2004/31571]

22 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de door de Regering gemachtigde personen om de verzoekers te horen in het kader van het beroep dat overeenkomstig artikel 171 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening bij de Regering kan worden ingesteld

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Wetboek voor Ruimtelijke Ordening, meer bepaald op artikel 171;

Na beraadslaging;

Op voordracht van de Minister-President bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van artikel 171 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening zijn de personen die door de regering gemachtigd worden om de verzoekers te verhoren in het kader van het beroep dat bij de Regering wordt ingesteld :

— de heer Laurent Delvaux, Kabinetschef van de Staatssecretaris voor Stedenbouw;

— de heer Jacques Van Grimbergen, Directeur-generaal van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting;

— Mevr. Béatrice Baugniet, Adviseur op het kabinet van de Staatssecretaris voor Stedenbouw;

— Mevr. Monique Schmitz, attachée bij de Directie Advies en Beroep van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting;

— M. Michel Kutendakana, attaché op het kabinet van de Staatssecretaris voor Stedenbouw;

— Mevr. Estelle Lamendin, attachée bij de Directie Advies en Beroep van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting;

— de heer Thierry Mercken, attaché op het kabinet van de Staatssecretaris voor Stedenbouw.

Art. 2. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 september 2004 tot aanwijzing van de door de Regering gemachtigde personen om de verzoekers te horen in het kader van het beroep dat overeenkomstig artikel 171 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening bij de Regering kan worden ingesteld wordt opgeheven.

Art. 3. De Minister die bevoegd is voor Stedenbouw wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1^e januari 2005.

Brussel, 22 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

VLAAMS PARLEMENT

[C – 2005/18005]

Aanwerving van een contractueel projectcoördinator bij het Kinderrechtencommissariaat te Brussel

Uiterste datum kandidatuurstelling : 24 januari 2005.

Het Kinderrechtencommissariaat werft een voltijds projectcoördinator aan en legt voor deze functie een wervingsreserve aan voor de duur van 2 jaar.

I. Plaats van de functie binnen het Kinderrechtencommissariaat

Het Kinderrechtencommissariaat is een instelling van het Vlaams Parlement en heeft als opdracht de belangen en rechten van het kind te verdedigen. Dit betekent onder meer het kinderrechtenverdrag laten naleven, de levenssituatie van kinderen en jongeren analyseren en opvolgen en vertolker zijn van hun belangen en noden. De cel ombudswerk behandelt klachten en vragen van minderjarigen en volwassenen aangaande inbreuken op rechten van kinderen en jongeren.

II. Functie-inhoud

In nauw overleg met de Kinderrechtencommissaris instaan voor het soepele verloop van de activiteiten en het in goede banen leiden van de dagelijkse werking en de projecten van het Kinderrechtencommissariaat. Ondersteunen van de Kinderrechtencommissaris en het team bij de uitvoering van de decretale opdrachten. Doelmatig beheer van personeels-, administratief en logistiek beheer van het Kinderrechtencommissariaat.

III. Functieprofiel en competenties

- Een universitair diploma (bijvoorbeeld : rechten, psychologie, pedagogie of sociologie).
- 3 jaar bewezen ervaring in het coördineren van medewerkers en/of projecten in een non-profitomgeving.
- Ervaring met de ruime leefwereld van de minderjarige (welzijn, onderwijs, jeugdwerk,...) is een pluspunt.

Probleemoplossend gedrag, waarin bijv.

- Besluitvaardigheid
- Zin voor initiatief
- Probleemoplossend vermogen : capaciteit om snel en doelgericht inzicht te verwerven in probleemsituaties

Leiderschap, waarin bijv.

- Coördinatievaardigheden : aansturing en bewaking van grenzen, timing en opvolging van projecten
- Motiveren : collega's motiveren en ondersteunen bij de te realiseren doelstellingen

Zelfmanagement en Motivatie, waarin bijv.

- Stressbestendigheid
- Motivatie voor een coördinerende functie binnen een horizontale teamstructuur
- Loyaliteit ten aanzien van de visie van het Kinderrechtencommissariaat

Interpersoonlijk gedrag, waarin bijv.

- Communicatievaardigheid : taalvaardigheid
- Teamgerichtheid : bijdragen tot een goede samenwerking
- Zin voor diplomatie : bemiddelend optreden
- Consensusgerichtheid

Beheersmatig gedrag en werkaanpak, waarin bijv.

- Organisatie en planningsvaardigheden
- Zin voor controle : nauwkeurigheid
- Resultaatgerichtheid
- Helikoptervisie : overzicht behouden van de projecten met betrekking tot budget, middelen, mensen en informatie

IV. Deelnemingsvoorwaarden

- Een universitair diploma (bijvoorbeeld : rechten, psychologie, pedagogie of sociologie).
- 3 jaar bewezen ervaring in het coördineren van medewerkers en/of projecten in een non-profitomgeving.

- In het buitenland behaalde diploma's die krachtens verdragen of internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet als gelijkwaardig worden erkend met één der voornoemde diploma's of getuigschriften alsmede de diploma's of getuigschriften erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's worden in aanmerking genomen, worden eveneens aanvaard.
- Aan de houders van een buitenlands diploma wordt gevraagd een attest van gelijkwaardigheid mee te sturen.

V. Aanstellingsvoorwaarden

- Belg zijn of burger van de Europese economische ruimte (Europese Unie, Noorwegen, IJsland, Liechtenstein);
- van onberispelijk gedrag zijn en de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- (voor de mannelijke kandidaten) aan de dienstplichtwet voldoen.

De aanstellingsvoorwaarden moeten vervuld zijn op de datum van de aanwerving.

VI. Lichamelijke geschiktheid

Wie als personeelslid in dienst wordt genomen, moet een medische keuring door de externe dienst voor Preventie en Bescherming van het Vlaams Parlement ondergaan.

VII. Selectieprocedure

De selectieprocedure bestaat uit een preselectie en een psycho-technische screening.

De preselectie wordt georganiseerd indien meer dan 16 kandidaten aan de voorwaarden voldoen.

Indien er in dat geval maximum 30 kandidaten zijn bestaat de preselectie uit een oriënterend gesprek. Indien er meer dan 30 kandidaten zijn bestaat de preselectie uit een schriftelijke proef.

Elk onderdeel staat op 20 punten, om te slagen moeten de kandidaten 12 op 20 behalen op elk onderdeel (indien het georganiseerd wordt). Op de preselectie moet men dus ook 12/20 behalen om verder te gaan naar de screening.

De rangschikking wordt bepaald door het resultaat op beide (in het geval de preselectie wordt georganiseerd) proeven. Bij een gelijk aantal punten wordt de voorrang gegeven aan de jongste kandidaat

VIII. Salaris

De projectcoördinator (attaché) wordt geplaatst in salarisschaal A1.1 van het Algemeen Secretariaat van het Vlaams Parlement. Het geïndexeerde bruto aanvangssalaris bedraagt 43.177,82 euro tot 54.671,80 euro jaarlijks (bij de huidige liquidatiecoëfficiënt), volgens de leeftijd van de kandidaat bij indiensttreding. Het personeelslid geniet bovendien een aantal sociale voordelen.

De hogere salarisschalen A1.2 (adjunct-adviseur), A1.3 (adviseur), en A1.4 (hoofdadviseur) kunnen worden toegekend na respectievelijk 3, 10 en 15 jaar dienst.

Er wordt tweejaarlijks een evaluatie van het functioneren uitgevoerd door de leidinggevende van het personeelslid.

IX. Inschrijving

De kandidaten kunnen hun sollicitatiebrief en cv met duidelijke en uitvoerige aanduiding van de ervaring sturen naar het selectiekantoor Linking, tav Muriel Herbst, Nachtengalehof, Jan Janssensstraat 2, bus 1, 2610 Antwerpen, info@linking.be

De kandidatuurstelling wordt uiterlijk verwacht op 24 januari 2005 (datum van verzending voor e-mail of postdatum voor brieven).

X. Informatie

Indien u bijkomende informatie wenst over deze functie, kan u zich wenden tot Ankie Vandekerckhove op het nummer 02-552 98 00 (secretariaat kinderrechtencommissariaat).

PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2004/31554]

Collège de controle

Publication du rapport final du Collège de contrôle concernant les dépenses électorales des partis politiques et des candidats individuels pour l'élection du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juin 2004, conformément à l'article 20 de l'ordonnance du 29 avril 2004 organisant le contrôle des dépenses électorales et des communications gouvernementales

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[C – 2004/31554]

Controlecollege

Bekendmaking van het eindverslag van het controlecollege betreffende de verkiezingsuitgaven van de politieke partijen en van de individuele kandidaten voor de verkiezing van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad van 13 juni 2004, overeenkomstig artikel 20 van de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de controle van de verkiezingsuitgaven en de regeringsmedelingen

**Overzicht van de verkiezingsuitgaven
voor de verkiezingen van 13 juni 2004**

A. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN DE POLITIEKE PARTIËN

Partij	Maximum bedrag ⁽⁹⁾	Totaal verkiezingsuitgaven
1. CDH	1.000.000	958.084,28
2. FN	1.000.000	259.478,14
3. VLD-VIVANT	1.000.000	986.041,00
4. MR	1.000.000	978.798,88
5. ECOLO	1.000.000	924.031,16
6. SP.A-SPIRIT	1.000.000	928.303,41
7. PS	1.000.000	898.889,04
8. CD&V-N.VA	1.000.000	991.814,10
9. GROEN !	1.000.000	357.478,23
10. VLAAMS BLOK	1.000.000	984.240,08
11. CDF	1.000.000	21.007,42
12. RWF-RBF	1.000.000	1.975,82
13. VDB	1.000.000	8.350,85
14. BELG.UNIE-BUB	1.000.000	300,00
15. LUDOCRATIE	1.000.000	0,00
16. PCP	1.000.000	2.325,00
17. FNB ⁽¹⁰⁾	1.000.000	0,00
18. FIRE	1.000.000	845,50
19. PTB+PVDA+	1.000.000	37.470,45
20. PH	1.000.000	83,60
21. BUB-NB	1.000.000	0,00
22. PJM	1.000.000	0,00
TOTAAL	-	8.339.516,96

(9) Artikel 2, § 1, van de wet van 19 mei 1994.

(10) Deze partij heeft uitgaven gedaan in het kader van de verkiezing van het Europees Parlement.

B. VERKIEZINGSUITGAVEN VAN DE INDIVIDUELE KANDIDATEN

a) Verkiezingsuitgaven van alle kandidaten per lijst

Partij	Toegestane maximum	Totaal van de individuele verkiezingsuitgaven
1. CDH	490.047,00	218.244,72
2. FN	399.663,00	0,00
3. VLD-VIVANT	162.163,00	89.968,83
4. MR	772.688,00	684.321,73
5. ECOLO	600.815,00	2.618,14
6. SP.A-SPIRIT	167.163,00	116.119,78
7. PS	587.594,00	447.120,89
8. CD&V-N.VA	175.384,00	121.134,25
9. GROEN !	138.221,00	1.529,39
10. VLAAMS BLOK	181.105,00	60.588,57
11. CDF	373.221,00	3.718,71
12. RWF-RBF	170.721,00	25,00
13. VDB	68.221,00	0,00
14. BELG.UNIE-BUB	40.721,00	2000,00
15. LUDOCRATIE	90.721,00	190,00
16. PCP	188.221,00	0,00
17. FNB	70.721,00	0,00
18. FIRE	48.221,00	2.622,68
19. PTB+PVDA+	308.221,00	0,00
20. PH	83.221,00	0,00
21. BUB-NB	173.221,00	1.800,00
22. PJM	158.221,00	795,00
TOTAAL	5.448.495,00	1.752.797,69

**Aperçu des dépenses électorales
engagées pour les élections du 13 juin 2004**

A. DEPENSES ELECTORALES DES PARTIS POLITIQUES

Parti	Montants maxima ⁽⁹⁾	Total des dépenses électorales
1. CDH	1.000.000	958.084,28
2. FN	1.000.000	259.478,14
3. VLD-VIVANT	1.000.000	986.041,00
4. MR	1.000.000	978.798,88
5. ECOLO	1.000.000	924.031,16
6. SP.A-SPIRIT	1.000.000	928.303,41
7. PS	1.000.000	898.889,04
8. CD&V-N.VA	1.000.000	991.814,10
9. GROEN !	1.000.000	357.478,23
10. VLAAMS BLOK	1.000.000	984.240,08
11. CDF	1.000.000	21.007,42
12. RWF-RBF	1.000.000	1.975,82
13. VDB	1.000.000	8.350,85
14. BELG.UNIE-BUB	1.000.000	300,00
15. LUDOCRATIE	1.000.000	0,00
16. PCP	1.000.000	2.325,00
17. FNB ⁽¹⁰⁾	1.000.000	0,00
18. FIRE	1.000.000	845,50
19. PTB+PVDA+	1.000.000	37.470,45
20. PH	1.000.000	83,60
21. BUB-NB	1.000.000	0,00
22. PJM	1.000.000	0,00
TOTAL	-	8.339.516,96

(9) Article 2, § 1^{er}, de la loi du 19 mai 1994.

(10) Ce parti a effectué des dépenses dans le cadre de l'élection du Parlement européen.

B. DEPENSES ELECTORALES DES CANDIDATS INDIVIDUELS

a) Dépenses électorales pour tous les candidats par liste

Parti	Maximum autorisé	Total des dépenses électorales individuelles
1. CDH	490.047,00	218.244,72
2. FN	399.663,00	0,00
3. VLD-VIVANT	162.163,00	89.968,83
4. MR	772.688,00	684.321,73
5. ECOLO	600.815,00	2.618,14
6. SP.A-SPIRIT	167.163,00	116.119,78
7. PS	587.594,00	447.120,89
8. CD&V-N.VA	175.384,00	121.134,25
9. GROEN !	138.221,00	1.529,39
10. VLAAMS BLOK	181.105,00	60.588,57
11. CDF	373.221,00	3.718,71
12. RWF-RBF	170.721,00	25,00
13. VDB	68.221,00	0,00
14. BELG.UNIE-BUB	40.721,00	2000,00
15. LUDOCRATIE	90.721,00	190,00
16. PCP	188.221,00	0,00
17. FNB	70.721,00	0,00
18. FIRE	48.221,00	2.622,68
19. PTB+PVDA+	308.221,00	0,00
20. PH	83.221,00	0,00
21. BUB-NB	173.221,00	1.800,00
22. PJM	158.221,00	795,00
TOTAL	5.448.495,00	1.752.797,69

b) Verkiezingsuitgaven van de kandidaten die als effectief lid gekozen zijn en van de opvolgers die hen zijn opgevolgd op 8 december 2004

b) Dépenses électorales des candidats élus en qualité d'effectifs et des suppléants qui leur ont succédé à la date du 8 décembre 2004

Partij Parti	Kandidaten Candidats	Toegestane maximum Maximum autorisé	Totaal van de individuele verkiezingsuitgaven Total des dépenses électorales individuelles
1. CDH	Cerexhe Benoît Delpérée Francis de Groote Julie Riguelle Joël de Lobkowitz Stéphane Moussaoui Fatima Nyssens Clotilde (opgevolgd door Grimberghs Denis) (succédée par Grimberghs Denis) Mampaka Mankamba Bertin du Bus de Warnaffe André Milquet Joëlle ⁽¹⁾ (opgevolgd door Doyen Hervé) (succédée par Doyen Hervé) Fremault Céline ⁽²⁾	18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 5.000,00 5.000,00 5.000,00 5.000,00 5.000,00 5.000,00 5.000,00 5.000,00 5.000,00 2.500,00	17.558,89 5.144,89 17.024,37 12.827,12 14.373,66 4.635,37 4.933,32 4.953,83 4.300,71 3.795,24 3.795,24 4.933,21 4.933,21 2.214,31
		141.826,00	96.694,92
2. FN	Féret Daniel Rorive Audrey Van Nieuwenhoven Christiane Arku Paul	18.221,00 18.221,00 18.221,00 5.000,00	0,00 0,00 0,00 0,00
		59.663,00	0,00
3. VLD-VIVANT	Vanhengel Guy Vanraes Jean-Luc Dejonghe Carla Ampe Els Coppens René ⁽³⁾	18.221,00 18.221,00 5.000,00 5.000,00 18.221,00	18.124,93 14.976,25 3.522,98 4.926,18 14.681,63
		64.663,00	56.231,97
4. MR	Simonet Jacques Gosuin Didier Schepmans Françoise Persoons Caroline Draps Willem Clerfayt Bernard Lemesre Marion Razzouk Souad De Wolf Vincent Teitelbaum Viviane de Patoul Serge Pivin Philippe Molenberg Isabelle de Jonghe d'Ardoye Yves de Clippele Olivier	18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00 18.221,00	17.158,23 17.014,22 17.729,32 16.851,28 17.693,48 17.154,70 17.501,43 12.702,81 16.591,75 16.365,93 17.949,92 17.603,65 15.386,22 16.873,41 17.626,57

(1) Gezamenlijke aangifte voor de verkiezingen voor het Europees Parlement en de Brusselse Hoofdstedelijke Raad (totaal bedrag van 49.023,32 euro).

(2) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van minister Benoît Cerexhe.

(3) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van minister Guy Vanhengel.

(1) Déclaration commune aux élections du Parlement européen et du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale (montant total de 49.023,32 €).

(2) Suppléante siégeant en vertu de l'article 10bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de ministre de M. Benoît Cerexhe.

(3) Suppléant siégeant en vertu de l'article 10bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de ministre de M. Guy Vanhengel.

	Destexhe Alain	18.221,00	16.455,32
	Hasquin-Nahum Michèle	18.221,00	17.014,69
	Gilson Nathalie	18.221,00	17.479,74
	Payfa Martine	18.221,00	16.125,88
	Ries Frédérique ⁽⁴⁾	5.000,00	
	(opgevolgd door Roelants du Vivier François)	2.500,00	2.489,68
	(succédée par Roelants du Vivier François)		
	De Permentier Corinne	5.000,00	4.321,50
	(opgevolgd door Bertieaux Françoise)	5.000,00	4.481,63
	(succédée par Bertieaux Françoise)		
	de Donnea François-Xavier	5.000,00	4.474,95
	(opgevolgd door Zenner Alain)	2.500,00	2.255,96
	(succédé par Zenner Alain)		
	De Decker-Rousseaux Jacqueline	5.000,00	4.745,88
	Caron Danielle	5.000,00	4.890,80
	André Eric	5.000,00	4.582,42
		386.199,00	351.521,37
5. ECOLO	Huytebroeck Evelyne	18.221,00	0,00
	Doulkeridis Christos	18.221,00	0,00
	Braeckman Dominique	18.221,00	508,20
	Pesztat Yaron	18.221,00	0,00
	Delforge Céline	18.221,00	0,00
	Dubié Josy	5.000,00	0,00
	Galand Paul	5.000,00	0,00
	Daems Alain ⁽⁵⁾	5.000,00	0,00
		106.105,00	508,20
6. SP.A-SPIRIT	Smet Pascal	18.221,00	17.259,13
	Quix Marie-Paule	18.221,00	13.789,15
	Ahidar Fouad	5.000,00	0,00
	Béghin Jan ⁽⁶⁾	18.221,00	16.322,22
		59.663,00	47.370,50
7. PS	Picqué Charles	18.221,00	18.200,13
	Dupuis Françoise	18.221,00	15.248,60
	Tomas Eric	18.221,00	18.122,62
	De Galan Magda	18.221,00	13.415,72
	Vervoort Rudi	18.221,00	16.133,89
	Bouarfa Sfia	18.221,00	16.975,49
	Daif Mohamed	18.221,00	11.914,97
	Carthé Michèle	18.221,00	17.521,05
	Decourty Willy	18.221,00	12.094,30
	Emmery Isabelle	18.221,00	18.058,56
	Romdhani Mahfoudh	18.221,00	17.128,84
	Jamoulle Véronique	18.221,00	8.840,83
	Azzouzi Mohamed	18.221,00	12.906,63
	Thielemans Freddy	18.221,00	16.698,19
	(opgevolgd door Leduc Alain)	5.000,00	4.100,45
	(succédé par Leduc Alain)		
	Derbaki Sbaï Amina	5.000,00	4.717,18
	Vyghen Carine	5.000,00	4.215,16
	Kir Emir	5.000,00	4.245,13
	Madrane Rachid	5.000,00	3.295,35
	El Ktibi Ahmed	5.000,00	4.703,62

(4) Zie aangifte voor de verkiezingen van het Europees Parlement.

(5) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van minister Evelyne Huytebroeck.

(6) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van minister Pascal Smet.

(4) Voir déclaration relative aux élections du Parlement européen.

(5) Suppléant siégeant en vertu de l'article 10bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de ministre de Mme Evelyne Huytebroeck.

(6) Suppléant siégeant en vertu de l'article 10bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de ministre de M. Pascal Smet.

	Özkara Emin	5.000,00	4.999,78
	Lahlali Mohamed	5.000,00	4.648,08
	El Yousfi Nadia	5.000,00	2.140,51
	Saidi Fatiha	5.000,00	2.134,70
	Diallo Bea	5.000,00	4.073,65
	Laanan Fadila ⁽⁷⁾	5.000,00	
	Lalieux Karine	5.000,00	4.801,29
	(opgevolgd door Mouzon Anne-Sylvie)	2.500,00	2.252,32
	(succédée par Mouzon Anne-Sylvie)		
	Chahid Mohammadi ⁽⁸⁾	2.500,00	1.927,20
	Parmentier Joseph ⁽⁹⁾	2.500,00	2.075,18
	Fizman Julie ⁽¹⁰⁾	2.500,00	2.468,57
	P'Tito Olivia ⁽¹¹⁾	2.500,00	1.623,31
		332.594,00	271.681,30
8. CD&V-N.VA	Chabert Jos	18.221,00	18.156,94
	Grouwels Brigitte	18.221,00	18.221,00
	Vandenbossche Walter	18.221,00	17.701,12
	De Pauw Brigitte ⁽¹²⁾	2.500,00	2.452,39
		57.163,00	56.531,45
9. GROEN !	Byttebier Adelheid	18.221,00	419,49
		18.221,00	419,49
10. VLAAMS BLOK	Demol Johan ⁽¹³⁾	18.221,00	
	Lootens-Stael Dominiek	18.221,00	8.017,33
	Van Linter Greet	18.221,00	7.753,64
	(opgevolgd door Pison Erland)	5.000,00	1.999,92
	(succédée par Pison Erland)		
	Van Assche Jos	18.221,00	11.578,68
	Scyns Valérie	5.000,00	2.430,91
	Erens Frédéric	5.000,00	1.982,45
		87.884,00	33.762,93
TOTAAL/TOTAL		1.313.981,00	914.722,13

- (7) Zie aangifte voor de verkiezingen van het Europees Parlement.
- (8) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van minister Charles Picqué.
- (9) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van staatssecretaris Françoise Dupuis.
- (10) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van staatssecretaris Emir Kir.
- (11) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van minister Fadila Laanan (Franse Gemeenschap).
- (12) Opvolger die zitting heeft krachtens artikel 10bis van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, en dit voor de duur van het ambt van staatssecretaris Brigitte Grouwels.
- (13) Zie aangifte voor de verkiezingen van het Europees Parlement.

- (7) Voir déclaration relative aux élections du Parlement européen.
- (8) Suppléant siégeant en vertu de l'article 10bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de ministre de M. Charles Picqué.
- (9) Suppléant siégeant en vertu de l'article 10bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de secrétaire d'Etat de Mme Françoise Dupuis.
- (10) Suppléante siégeant en vertu de l'article 10bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de secrétaire d'Etat de M. Emir Kir.
- (11) Suppléante siégeant en vertu de l'article 10bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de ministre de Mme Fadila Laanan (Communauté française).
- (12) Suppléante siégeant en vertu de l'article 10bis de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, pendant la durée des fonctions de secrétaire d'Etat de Mme Brigitte Grouwels.
- (13) Voir déclaration relative aux élections du Parlement européen.

C. Samenvatting

Verkiezingsuitgaven van alle politieke partijen	8.339.516,96
Verkiezingsuitgaven van alle individuele kandidaten	1.752.797,69
<i>waarvan verkiezingsuitgaven van de kandidaten die als effectief lid verkozen zijn, met toevoeging van de kandidaat-opvolgers die hun opgevolgd zijn op 8 december 2004</i>	
	914.722,13

C. Résumé

Dépenses électorales de tous les partis politiques	8.339.516,96
Dépenses électorales de tous les candidats individuels	1.752.797,69
<i>dont dépenses électorales des candidats élus en qualité d'effectifs, en ajoutant les candidats suppléants qui leur ont succédé à la date du 8 décembre 2004</i>	
	914.722,13

SELOR**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2005/200023]

Sélection comparative de médecins-inspecteurs (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ANG05004)

Une réserve de 20 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen.

2. Diplômes requis au 28 janvier 2005 :

de docteur en médecine ou de docteur en médecine, chirurgie et accouchements.

3. Pour les emplois vacants à la Région Bruxelles-Capitale les candidats doivent être en possession d'un certificat (niveau A) de connaissance écrite et orale de la deuxième langue nationale. S'ils ne possèdent pas ledit certificat, ils devront passer devant le SELOR un examen portant sur la connaissance élémentaire de la langue française.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2004-2005 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 54) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 34.831,89 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 28 janvier 2005.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 20 - ayez n° de registre national et n° de réf. sous la main !), par fax : (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, Division Sélections et Recrutement de l'Etat fédéral, bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles). Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>.

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (ANG05004) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2005/200023]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige geneesheer-inspecteurs (m/v) (niveau A) voor de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (ANG05004)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 20 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte.

2. Vereiste diploma's op 28 januari 2005 :

van arts of van doctor in de genees-, heel- en verloskunde.

3. Voor de betrekkingen die vacant verklaard zullen worden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dienen de kandidaten in het bezit te zijn van een bewijs (niveau A) van de schriftelijke en mondelinge kennis van het Frans. Indien ze het bovenvermelde bewijs niet bezitten, zullen de kandidaten uitgenodigd worden voor een taalexamen georganiseerd door SELOR betreffende de kennis van het Frans.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2004-2005 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 34.831,89 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 28 januari 2005.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20 - hou rijksregisternummer en referentienummer bij de hand !), fax : (02-788 68 44) of brief (SELOR, Afdeling Selectie en Rekrutering Federale Overheid, gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel). U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>.

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ANG05004) van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

SELOR**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2005/200024]

Sélection comparative d'architectes (m/f) (niveau A), d'expression française, pour la Régie des Bâtiments (AFG05803)

Une réserve de 20 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen.

2. Diplômes requis au 31 janvier 2005 :

— architecte;

— ingénieur civil-architecte.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2004-2005 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début : 29.448,29 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 31 janvier 2005.

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2005/200024]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige architecten (m/v) (niveau A) voor de Regie der Gebouwen (AFG05803)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 20 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte.

2. Vereiste diploma's op 31 januari 2005 :

— architect;

— burgerlijk ingenieur-architect.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2004-2005 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kan verkrijgen bij de diensten van SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris : 29.448,29 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 31 januari 2005.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 30 - ayez n° de registre national et n° de réf. sous la main !), par fax : (02-788 68 44) ou par lettre (SELOR, « Division Sélections et Recrutement de l'Etat fédéral », bâtiment « Centre Etoile », boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles). Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>.

Pour que votre inscription soit valable, vous devez indiquer vos nom, prénom, adresse complète, date de naissance, numéro de registre national et le numéro de référence (AFG05803) de la procédure de sélection. Faute de quoi, votre candidature ne sera pas prise en considération.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20 - hou rijksregisternummer en referentienummer bij de hand !), fax : (02-788 68 44) of brief (SELOR, « Afdeling Selectie en Rekrutering Federale Overheid », gebouw « Centre Etoile », Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel). U kan ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>.

Om geldig te solliciteren, vermeldt u uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer en het referentienummer (ANG05803) van de selectieprocedure. Zo niet zal met uw sollicitatie geen rekening worden gehouden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2004/54221]

Succession en déshérence de Dachy, Yvan

M. Dachy, Yvan, né à Houdemont le 28 mars 1947, divorcé de Mme Hollange, Rita Angèle Joséphine Ghislaine, domicilié à Sainte-Ode, rue des Chasseurs Ardennais 9, est décédé à Libramont le 11 mars 2002, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande du directeur régional de l'enregistrement d'Arlon, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Neufchâteau a, par ordonnance du 15 septembre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Arlon, le 30 septembre 2004.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
F. Thonus.

(54221)

Succession en déshérence de Chiry, Simone

Chiry, Simone Louisa Julia Joséphine, veuve de Clignet, Paulin, née à Seneffe le 9 juin 1903, domiciliée à Seneffe, rue de l'Yser 58, est décédée à La Louvière le 25 octobre 2003, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 26 juillet 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 30 septembre 2004.

Le directeur de l'enregistrement et des domaines,
M. de Pierpont.

(54222)

Succession en déshérence de Paremain, Marjorie

Marjorie Edna Paremain, veuve de Frank Wieliffe Howell, née à Hornchurch (Grande-Bretagne) le 26 avril 1904, domiciliée à Malle, Nooitrust 18, est décédée à Malle le 23 avril 2003, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 17 septembre 2004, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 30 septembre 2004.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,
C. Windey.

(54223)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2004/54221]

Erfloze nalatenschap van Dachy, Yvan

De heer Dachy, Yvan, geboren te Houdemont op 28 maart 1947, wettig gescheiden van Mevr. Hollange, Rita Angèle Joséphine Ghislaine, wonende te Sainte-Ode, rue des Chasseurs Ardennais 9, is overleden te Libramont op 11 maart 2002, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de directeur der registratie te Aarlen, namens de Staat, tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Neufchâteau, bij beschikking van 15 september 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Aarlen, 30 september 2004.

De gewestelijke directeur der registratie a.i.,
F. Thonus.

(54221)

Erfloze nalatenschap van Chiry, Simone

Chiry, Simone Louisa Julia Joséphine, weduwe van Clignet, Paulin, geboren te Seneffe op 9 juni 1903, wonende te Seneffe, Ysersestraat 58, is overleden te La Louvière op 25 oktober 2003, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij beschikking van 26 juli 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 30 september 2004.

De directeur der registratie en domeinen,
M. de Pierpont.

(54222)

Erfloze nalatenschap van Paremain, Marjorie

Marjorie Edna Paremain, weduwe van Frank Wieliffe Howell, geboren te Hornchurch (Groot-Brittannië) op 26 april 1904, wonende te Malle, Nooitrust 18, is overleden te Malle op 23 april 2003, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 17 september 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 30 september 2004.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.,
C. Windey.

(54223)

[2005/54243]

Succession en déshérence de Buchet, Jean

Buchet, Jean Joseph, célibataire, né à Marchienne-au-Pont le 12 juillet 1914, domicilié à Beaumont, rue Marcel Tonglet 7, est décédé à Lobbes le 21 octobre 1999, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 18 novembre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 6 janvier 2005.

Le directeur de l'enregistrement et des domaines,
M. de Pierpont.

(54243)

Succession en déshérence de Mabille, Marie

Mabille, Marie Bertha, veuve de Allard, Louis, née à Binche le 21 février 1911, domiciliée à Binche, rue du Moulin Blanc 15, est décédée à Binche le 7 novembre 2001, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 18 novembre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 6 janvier 2005.

Le directeur de l'enregistrement et des domaines,
M. de Pierpont.

(54244)

Succession en déshérence de Siegler, Denise

Siegler, Denise Catherine Louise, célibataire, née à Nancy (France) le 23 septembre 1926, domiciliée à Auvelais, rue Pont-Sainte-Maxence 64, est décédée à Sambreville le 28 novembre 2003, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Namur a, par jugement du 8 décembre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 6 janvier 2005.

Le directeur de l'enregistrement et des domaines,
M. de Pierpont.

(54245)

Succession en déshérence de Schwinert, Julienne

Schwinert, Julienne Simone Victorine Marguerite, célibataire, née à Gosselies le 12 mai 1920, domiciliée à Charleroi, rue Draily 42, est décédée à Charleroi le 5 juin 2003, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 25 novembre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 6 janvier 2005.

Le directeur de l'enregistrement et des domaines,
M. de Pierpont.

(54246)

[2005/54243]

Erfloze nalatenschap van Buchet, Jean

Buchet, Jean Joseph, ongehuwd, geboren te Marchienne-au-Pont op 12 juli 1914, wonende te Beaumont, Marcel Tongletstraat 7, is overleden te Lobbes op 21 oktober 1999, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij beschikking van 18 november 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 6 januari 2005.

De directeur der registratie en domeinen,
M. de Pierpont.

(54243)

Erfloze nalatenschap van Mabille, Marie

Mabille, Marie Bertha, weduwe van Allard, Louis, geboren te Binche op 21 februari 1911, wonende te Binche, Witte Molenstraat 15, is overleden te Binche op 7 november 2001, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij beschikking van 18 november 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 6 januari 2005.

De directeur der registratie en domeinen,
M. de Pierpont.

(54244)

Erfloze nalatenschap van Siegler, Denise

Siegler, Denise Catherine Louise, ongehuwd, geboren te Nancy (Frankrijk) op 23 september 1926, wonende te Auvelais, Sint-Maxence Brugstraat 64, is overleden te Sambreville op 28 november 2003, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Namen, bij vonnis van 8 december 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 6 januari 2005.

De directeur der registratie en domeinen,
M. de Pierpont.

(54245)

Erfloze nalatenschap van Schwinert, Julien

Schwinert, Julienne Simone Victorine Marguerite, ongehuwd, geboren te Gosselies op 12 mei 1920, wonende te Charleroi, rue Draily 42, is overleden te Charleroi op 5 juni 2003, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij beschikking van 25 november 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 6 januari 2005.

De directeur der registratie en domeinen,
M. de Pierpont.

(54246)

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2005/09007]

**Loi du 15 mai 1987
relative aux noms et prénoms. — Publications**

Par arrêté royal du 5 décembre 2004, le nommé Wetzels, Jordy Rob Jean, né à Heerlen (Pays-Bas) le 24 novembre 2000, demeurant à Kinrooi a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Vandewinkel » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 5 décembre 2004, M. Ortiz-Corvalan, Giovanni Giuseppe, né à Mechelen-aan-de-Maas le 27 avril 1967, demeurant à Maasmechelen a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Ortiz » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 5 décembre 2004, Mme Tepekaya, Nuray, née à Emirdag (Turquie) le 20 août 1976, demeurant à Lokeren a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Suduraği » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 5 décembre 2004, M. Dom, Joseph Georges Jean, né à Anvers le 5 octobre 1945, demeurant à Anvers, district Zandvliet a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Doods » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 5 décembre 2004, M. de Peijper, Tim, né à Neerpelt le 14 décembre 1980, y demeurant a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Lemmens » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 5 décembre 2004, M. Baetens, Hugo Karel Rosa, né à Hever le 9 janvier 1942, demeurant à Uccle, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Baetens-Beardsmore » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 5 décembre 2004 :

M. Calle, Alain Arthur Florette, né à Gand le 11 mars 1973; et

Mlle Van Hoorebeke, Femke, née à Gand le 11 août 1995, tous deux y demeurant ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Callens », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2005/09007]

**Wet van 15 mei 1987
betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 5 december 2004 is machtiging verleend aan de genaamde Wetzels, Jordy Rob Jean, geboren te Heerlen (Nederland) op 24 november 2000, wonende te Kinrooi om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Vandewinkel » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 5 december 2004 is machtiging verleend aan de heer Ortiz-Corvalan, Giovanni Giuseppe, geboren te Mechelen-aan-de-Maas op 27 april 1967, wonende te Maasmechelen om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Ortiz » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 5 december 2004 is machtiging verleend aan Mevr. Tepekaya, Nuray, geboren te Emirdag (Turkije) op 20 augustus 1976, wonende te Lokeren om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden haar geslachtsnaam in die van « Suduraği » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 5 december 2004 is machtiging verleend aan de heer Dom, Joseph George Jean, geboren te Antwerpen op 5 oktober 1945, wonende te Antwerpen, district Zandvliet om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Doods » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 5 december 2004 is machtiging verleend aan de heer de Peijper, Tim, geboren te Neerpelt op 14 december 1980, er wonende om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Lemmens » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 5 december 2004 is machtiging verleend aan de heer Baetens, Hugo Karel Rosa, geboren te Hever op 9 januari 1942, wonende te Ukkel om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Baetens-Beardsmore » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 5 december 2004 is machtiging verleend aan :

de heer Calle, Alain Arthur Florette, geboren te Gent op 11 maart 1973; en

Mej. Van Hoorebeke, Femke, geboren te Gent op 11 augustus 1995, er beiden wonende om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Callens » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2004/33102]

Abteilung Unterrichtswesen. — Ausschuss zur Organisation der Sprachprüfung im Unterrichtswesen deutschsprachige und französischsprachige Sitzung. — Aufruf 2004-2005

1. Einleitung:

1.1. In Anwendung des Dekretes vom 19. April 2004 über die Vermittlung und den Gebrauch der Sprachen im Unterrichtswesen, insbesondere Titel VII, (*Belgisches Staatsblatt* vom 9. November 2004) wird eine Prüfungssitzung in den Räumlichkeiten des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft abgehalten.

1.2. Die Sprachenprüfung für das Unterrichtswesen werden organisiert, um den Kandidaten, die Inhaber eines Studiennachweises sind, der zur Ausübung eines Amtes im Direktions-, Lehr-, Verwaltungs-, oder technischen Personal in den durch Artikel 1 des Dekretes vom 19. April 2004 über die Vermittlung und den Gebrauch der Sprachen im Unterrichtswesen betroffenen Einrichtungen berechtigt, und die die in Artikel 10 bis 24 des obengenannten Dekretes festgelegten Bedingungen erfüllen möchten, das Zeugnis über die gründliche Kenntnis der deutschen oder der französischen Sprache, beziehungsweise das Zeugnis über die ausreichende Kenntnis der deutschen oder der französischen Sprache zu verleihen.

2. Einschreibungen:

2.1. Es wird keine Einschreibgebühr erhoben.

2.2. Der Bewerber muss folgende Dokumente einreichen:

- a) ein ausgefülltes Einschreibungsformular gemäß der Anlage;
- b) eine Abschrift seines Studiennachweises.

2.3. Die Einschreibungsunterlagen müssen per Einschreibebrief spätestens drei Wochen nach Erscheinen dieses Aufrufes im *Belgisches Staatsblatt* an das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft Abteilung Unterrichtswesen, Gospertstraße 1, 4700 Eupen geschickt werden.

Verspätete Einschreibungen werden nicht berücksichtigt.

2.4. Der Vorsitzende des Ausschusses wird die Bewerber rechtzeitig auf schriftlichem Wege einladen. Zur Prüfung müssen die Bewerber ihren Ausweis vorlegen.

2.5. Die Bewerber, die eine der Einschreibeformalitäten nicht beachten, werden nicht berücksichtigt.

3. Prüfungsinhalt:

Der Prüfungsinhalt wird den ordnungsgemäß eingeschriebenen Bewerbern per Post zugestellt.

4. Informationen:

Weitere Informationen sind beim Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung Unterrichtswesen, Herrn G. Treinen, Gospertstraße 1, 4700 Eupen (Tel. 087-59 63 00).

ANLAGE

Ich Unterzeichneter(r) (1)

.....
 Anschrift:
 Postleitzahl und Ort:
 Tel: E-Mail:
 Im Besitz eines in (2) Sprache
 abgefassten (3)
 wünsche eine Sprachenprüfung abzulegen zur Erlangung (4).....
 Der Anlage ist eine Abschrift des Studiennachweises beizufügen.

Datum und Unterschrift

Erläuterungen

(1) Name und Vorname (Mädchenname für verheiratete Frauen)

(2) Beispiel: französischer, niederländischer,

(3) Angabe der / des Studiennachweises des Bewerbers

(4) Mit einer der folgenden Angaben ausfüllen:

- (a) des Zeugnisses über die gründliche Kenntnis der deutschen Sprache;
- (b) des Zeugnisses über die ausreichende Kenntnis der deutschen Sprache;
- (c) des Zeugnisses über die gründliche Kenntnis der französischen Sprache;
- (d) des Zeugnisses über die ausreichende Kenntnis der französischen Sprache.

TRADUCTION

MINISTRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2004/33102]

Service enseignement

Jury constitué en vue de procéder à l'organisation des examens linguistiques dans l'enseignement
Session allemande et française. — Appel aux candidats 2004-2005

1. Introduction :

1.1. En application du décret du 19 avril 2004 relatif à la transmission des connaissances linguistiques et à l'emploi des langues dans l'enseignement, notamment titre VII (*Moniteur belge* du 9 novembre 2004), une session d'examens sera organisée dans les locaux du Ministère de la Communauté germanophone.

1.2. Les examens linguistiques dans l'enseignement sont organisés en vue de délivrer des certificats de connaissance approfondie de la langue allemande ou de la langue française respectivement de connaissance suffisante de la langue allemande ou de la langue française, aux porteurs de tout titre habilitant à exercer une fonction en qualité de membre du personnel de direction, enseignant, administratif ou technique dans les établissements d'enseignement visés à l'article 1^{er} du décret relatif à la transmission des connaissances linguistiques et à l'emploi des langues dans l'enseignement, désireux de satisfaire aux conditions fixées par les articles 10-24 du même décret.

2. Inscription :

2.1. Il n'est réclamé aucun droit d'inscription.

2.2. Les candidats produiront les documents suivants :

a) une demande d'inscription libellé conformément au modèle prévu en annexe;

b) une copie du titre.

2.3. Les demandes d'inscription doivent être envoyées sous pli recommandé au plus tard trois semaines après la publication de cet appel dans le *Moniteur belge* au « Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung Unterrichtswesen, Hospertstraße 1, 4700 Eupen ».

Les demandes d'inscription introduites tardivement ne sont pas prises en considération.

2.4. Le président du jury convoquera les candidats par écrit en temps utile. Pour l'examen, les candidats doivent se munir de leur carte d'identité.

2.5. Les candidats qui omettraient d'accomplir une des formalités requises pour l'inscription ne seront pas portés sur la liste des récipiendaires.

3. Programme :

3.1. Les candidats dûment inscrits, recevront par voie postale le programme des examens.

4. Information :

4.1. Des informations supplémentaires peuvent être demandées au Ministère de la Communauté germanophone, Service enseignement, M. G. Treinen, Gospertstraße 1, 4700 Eupen (Tél. : 087-59 63 00).

ANNEXE

Je soussigné(e) (1)

.....
 Adresse : rue :
 Code postal : Localité :
 Tél. : E-Mail :
 En possession du titre (2)
 délivré en langue (3)
 souhaite passer l'examen linguistique en vue de l'obtention (4)
 En annexe il faut ajouter une copie du titre.

Date et signature

Explications

(1) Nom et prénom (nom de jeune fille pour les femmes mariées).

(2) Renseignement sur les titres du candidat

(3) P. ex. : allemande

(4) Remplir avec une mentions suivantes :

(a) du diplôme de la connaissance approfondie de la langue allemande;

(b) du diplôme de la connaissance suffisante de la langue allemande;

(c) du diplôme de la connaissance approfondie de la langue française;

(d) du diplôme de la connaissance suffisante de la langue française.

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2004/41511]

SCHATZAMT

Monatliche Kassenlage

Kassenlage am 30.11.2004

1. Ausführung vorheriger Haushalte im Laufe des Jahres 2004
 Einnahmen: auf Basis der Verrechnungen
 Ausgaben: auf Basis der ausgeführten Zahlungsanweisungen

(Euro* 1.000)

	Monat November 2004	Gesamt
Allgemeine Einnahmen	0	0
Ertrag der konsolidierten Anleihen (länger als 1 Jahr)	0	0
Allgemeiner Gesamtbetrag der Einnahmen	0	0
Allgemeine Ausgaben	0	972
Tilgung der Gemeinschaftsschuld	0	0
Allgemeiner Gesamtbetrag der Ausgaben	0	972

2. Ausführung des Haushalts 2004 im Laufe des Jahres 2004
 Einnahmen: auf Basis der Verrechnungen
 Ausgaben: auf Basis der ausgeführten Zahlungsanweisungen

(Euro* 1.000)

	Monat November 2004	Gesamt
Allgemeine Einnahmen	9.777	124.147
Ertrag der konsolidierten Anleihen (länger als 1 Jahr)	0	0
Allgemeiner Gesamtbetrag der Einnahmen	9.777	124.147
Allgemeine Ausgaben (inkl. Aufrundungen)	10.137	126.119
Tilgung der Gemeinschaftsschuld	0	0
Allgemeiner Gesamtbetrag der Ausgaben	10.137	126.119

3. Kassenlage

(Euro* 1.000)

	Monat November 2004	Gesamt
1. Haushaltseinnahmen	9.777	124.147
Haushaltsjahr 2004	9.777	124.147
2. Haushaltsausgaben	10.137	127.091
1.1 Zahlungsanweis. Vorjahre	0	972
1.2. Zahlungsanweisungen 2004	10.137	126.119
3. Saldo der Haushaltsverrichtungen (= 1 - 2)	- 360	- 2.944
4. Schwankung der Transit- und Vorschusskonten	12	1.272
5. Schwankung der Schatzamtartikel	0	- 800
6. Saldo der Kassenverrichtungen (= 4 + 5)	12	472
7. Netto zu finanzierender Saldo (= 3 + 6)	- 348	- 2.472
8. Tilgung der Schuld durch zentrales Schatzamt	0	0
9. Brutto zu finanzierender Saldo (= 7 + 8)	- 348	- 2.472
10. Nominalschwankung der Schuld mit Auswirkung auf das zentrale Schatzamt	0	0
11. Übertragung des Kassenbestandes des vorangegangenen Monats	252	
12. Kassenstand zentrales Schatzamt am 1. Januar 2004		2.376
13. Kassenstand zentrales Schatzamt am 30.11.2004 (= 9 + 10 + 11 + 12)	- 96	- 96
14. Kassenstand C-Fonds vor Tilgung Schuld	778	1.694
15. Tilgung der Schuld durch Amortisierungsfonds	0	916
16. Kassenstand C-Fonds nach Tilgung Schuld am 30.11.2004	778	778
17. Gesamtkassenstand am 30.11.2004 (= 13 + 16)	683	683
Zur Information Situation im Vorjahr: 30.11.2003	2.370	2.370

4. Nominalbetrag der Schuld Ende November 2004

(Euro* 1.000)

	Betrag am 31.10.2004	Schwankung November	Betrag am 30.11.2004
1. Konsolidierte Schuld	34.822	0	34.822
2. Schwebende Schuld (höchstens 1 Jahr)	0	0	0
2.1 Kredit <= 1 Jahr	0	0	0
2.2. laufende Debetrechnung	0	0	0
3. Gesamtbetrag	34.822	0	34.822
Zur Information Gesamtbetrag der Schuld am 30.11.2003			36.047

5. Aufgliederung der Allgemeinen Einnahmen der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(Euro* 1.000)

	Monat November 2004	Gesamt
1. Haushaltseinnahmen	9.777	124.147
1.1. Dotation	9.380	104.637
1.2. Übertragung des Nationalstaates	165	3.916
1.3. Übertragung aus der Wallonischen Region	0	13.312
1.4. Übertragung seitens der EU	34	201
1.5. Übertragung aus dem Ausland	26	81
1.6. Steuermittel (Radio- und Fernsehgebühren)	0	6
1.7. Auflösung von Haushaltsfonds	0	0
1.8. Sonstiges	172	1.994
1.9. Anleihen	0	0
	9.777	124.147

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2005 / 200014]

Agriculture. — Remembrement

Loi du 22 juillet 1970, article 12

Secrétariat des comités de remembrement : Aineffe, Clavier (Pailhe), Couvreur, Erneuville, Fexhe-le-Haut-Clocher, Jamagne, Juseret, Lincet, Orp-Jauche et Ville-en-Hesbaye.

Dans les comités de remembrement Aineffe, Fexhe-le-Haut-Clocher, Lincet et Ville-en-Hesbaye, M. José Bernard est désigné secrétaire suppléant en remplacement de MM. Robert Désiron, Jean Jamar, Jean-François Paduart et Léon Bouillez.

Dans le comité de remembrement Clavier (Pailhe), M. José Bernard est désigné secrétaire effectif en remplacement de M. Robert Désiron.

Dans le comité de remembrement Jamagne, Mme Aude Tefnin est désignée secrétaire effective en remplacement de M. Patrick Leroy, et M. Dié Declercq est désigné secrétaire suppléant en remplacement de M. Abdel Mokadem.

Dans le comité de remembrement Orp-Jauche, M. Dié Declercq est désigné secrétaire effectif en remplacement de M. Jean-Pierre Galand, et M. René Verschueren est désigné secrétaire suppléant en remplacement de M. Michel Léon.

Dans les comités de remembrement Couvreur, Erneuville et Juseret, Mme Bénédicte Delreux est désignée secrétaire effective en remplacement de Mme Aude Tefnin.

ANNEXE au *Moniteur belge* du 14 janvier 2005 – BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 2005

UNIONS PROFESSIONNELLES — BEROEPSVERENIGINGEN

CONSEIL D'ETAT — RAAD VAN STATE

[C – 2005/38000]

Chambre belge des Podologues « C.B.P. », union professionnelle établie à Bruxelles*Article 7 de la loi du 31 mars 1898*

Statuts – Unions professionnelles : 1939, n° 632.

Dernière liste publiée : 1991, n° 186.

Composition du conseil de direction telle qu'elle ressort de l'assemblée générale du 9 décembre 2002 :

Membres actuels de la direction	Nationalité	Age	Lieu de résidence	Profession	Qualité du membre	Fonction exercée dans l'Union
Rizzo, Silvia	Belge	30	Bruxelles	Podologue	Effectif	Présidente
De Goes, Jean-Marc	Belge	39	Bruxelles	Podiatrist	Effectif	Vice-président
Morreale, Carmelo	Italien	30	Houdeng-Goegnies	Podiatrist	Effectif	Secrétaire
Varlez, Aryane	Belge	55	Antoing	Podologue	Effectif	Trésorière
Delperdange, Michèle	Belge	58	Bruxelles	Podologue	Effectif	Administrateur
Heine, Nathalie	Belge	32	Eghezée	Podiatrist	Effectif	Administrateur
Leporck, Anne-Marie	Belge	38	Heuzy	Podiatrist	Effectif	Administrateur
De Beuckelaer, Caroline	Belge	45	Aalst	.Podiatrist	Effectif	Administrateur

VERTALING

[C – 2005/38000]

Belgische Kamer der Podologen « B.K.P. », beroepsvereniging gevestigd te Brussel*Artikel 7 van de wet van 31 maart 1898*

Statuten – Beroepsverenigingen : 1939, nr. 632.

Laatst bekendgemaakte lijst : 1991, nr. 186

Samenstelling van het bestuur zoals deze blijkt uit de algemene vergadering van 9 december 2002 :

Bestuursleden thans in functie	Nationaliteit	Leef-tijd	Woonplaats	Beroep	Soort lidmaatschap	Functie door het lid in de vereniging bekleed
Rizzo, Silvia	Belg	30	Brussel	Podoloog	Gewoon	Voorzitter
De Goes, Jean-Marc	Belg	39	Brussel	Podiatrist	Gewoon	Ondervoorzitter
Morreale, Carmelo	Italiaans	30	Houdeng-Goegnies	Podiatrist	Gewoon	Secretaris
Varlez, Aryane	Belg	55	Antoing	Podoloog	Gewoon	Schatbewaarder
Delperdange, Michèle	Belg	58	Brussel	Podoloog	Gewoon	Beheerder
Heine, Nathalie	Belg	32	Eghezée	Podiatrist	Gewoon	Beheerder
Leporck, Anne-Marie	Belg	38	Heuzy	Podiatrist	Gewoon	Beheerder
De Beuckelaer, Caroline	Belg	45	Aalst	Podiatrist	Gewoon	Beheerder

UNIONS PROFESSIONNELLES — BEROEPSVERENIGINGEN

CONSEIL D'ETAT — RAAD VAN STATE

[C – 2005/38002]

Union nationale des Importateurs, Exportateurs et Grossistes en Fruits, Légumes et Primeurs, union professionnelle établie à Bruxelles*Article 7 de la loi du 31 mars 1898*

Statuts – Unions professionnelles : 1940, n° 4

Dernière liste publiée : 1997, n° 165

**Révision des statuts rédigés en français,
entièrement des statuts rédigés en néerlandais**

Extrait des statuts publié conformément aux prescriptions de l'article 1^{er} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 mettant en concordance de la loi du 31 mars 1898 sur les unions professionnelles avec la loi du 23 décembre 1946 portant création du Conseil d'Etat.

Article 1^{er}. Il est constitué une union professionnelle conformément à la loi du 31 mars 1898 sous la dénomination de « Union nationale des Importateurs, Exportateurs et Grossistes en Fruits, Légumes et Primeurs ».

Article 2. L'Union nationale a son siège à 1000 Bruxelles, quai des Usines 112/154.

Ce siège peut être transféré en tout autre lieu par décision de l'assemblée générale, selon la procédure prévue aux articles 25 et 26 des statuts.

Article 3. L'Union nationale a pour but :

1° L'étude, la protection et le développement des intérêts professionnels de ses membres;

2° La défense de ces intérêts auprès des pouvoirs publics. Elle désignera des candidats en vue de sa représentation auprès des instances officielles et agira en toutes circonstances de façon à assurer le mieux possible cette représentation;

3° La création de services d'utilité commune pour ses membres au point de vue professionnel, tels que des services de renseignements, de statistiques, ainsi que tous services sociaux;

4° D'organiser des manifestations professionnelles, de préparer et de faciliter l'application des lois sociales et les travaux des Commissions paritaires nationales des Fruits, Légumes et Primeurs; de créer éventuellement, et en dehors de son sein, des mutualités ou des coopératives propres au relèvement de la situation morale et matérielle de ses membres;

5° L'étude et l'application des conditions usuelles propres à l'exercice de la profession d'importateur, d'exportateur ou de grossiste de fruits, légumes et primeurs, et ce afin de prévenir dans la mesure du possible les malentendus et les différends, et de faciliter le règlement de ceux-ci.

Article 13. L'Union est dirigée par un conseil d'administration composé comme suit : un président, un 1^{er} vice-président, un 2^e vice-président, un trésorier, un secrétaire et de minimum cinq administrateurs et maximum quinze administrateurs. Le président et les autres membres du conseil sont élus par l'assemblée générale, à la majorité ordinaire et par vote secret. Les membres qui désirent poser leur candidature pour la présidence ou pour les autres postes du Conseil doivent avoir été membres effectifs pendant au moins deux années.

Le président exerce son mandat pour une durée de deux ans, les administrateurs pour une durée de quatre ans. Ces derniers sont renouvelés par moitié tous les deux ans. La première série sortante est désignée par le sort.

Le mandat est toujours révocable par l'assemblée générale.

Les membres du Conseil sortants sont rééligibles. Peuvent faire partie du conseil d'administration les membres effectifs ou honoraires, de nationalité belge ou étrangère. Les ressortissants des Etats membres de l'U.E. sont admis aux mêmes conditions que les membres de nationalité belge. Pour les étrangers qui ne seraient pas ressortissants d'un des pays de U. E., l'article 4, 4°, de la loi du 31 mars 1898 reste applicable, en ce sens qu'ils doivent être autorisés à s'établir en Belgique et inscrits au registre de la population. Les trois quarts des administrateurs au moins doivent être choisis parmi les membres effectifs.

Le conseil d'administration constitue lui-même son bureau parmi ses membres. Le bureau est constitué de 1 président, 1 premier et 1 second vice-président, 1 trésorier et 1 secrétaire.

Le Conseil pourra s'adjoindre des conseillers techniques appointés ou non.

Le conseil d'administration est chargé d'élaborer un règlement d'ordre intérieur pour l'exécution des présents statuts. Avant d'être appliqué, ce règlement sera approuvé par l'assemblée générale. La même procédure doit être observée pour les modifications à apporter éventuellement à ce règlement.

Entériné par décision du Conseil d'Etat, V^e chambre, le 21 décembre 2004.

Pour le greffier en chef du Conseil d'Etat,
M.-Ch. MALCORPS,
greffier

VERTALING

[C - 2005/38002]

**Nationale Unie der Invoerders, Uitvoerders en Groothandelaars in Fruit, Groenten en Primeurs,
beroepsvereniging gevestigd te Brussel**

Artikel 7 van de wet van 31 maart 1898

Statuten – Beroepsverenigingen : 1940, nr. 4

Laatst bekendgemaakte lijst : 1997, nr. 165

**Herziening van de Franstalige statuten
Bekrachtiging van de Nederlandstalige statuten**

Uittreksel uit de statuten bekendgemaakt in uitvoering van artikel 1 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 waarbij de wet van 31 maart 1898 op de beroepsverenigingen in overeenstemming wordt gebracht met de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State.

Artikel 1. Er wordt een beroepsvereniging opgericht overeenkomstig de wet van 31 maart 1898, met de naam « Nationale Unie der Invoerders, Uitvoerders en Groothandelaars in Fruit, Groenten en Primeurs ».

Artikel 2. De Nationale Unie heeft haar zetel te 1000 Brussel, Werkhuizenkaai 112/154.

Deze zetel kan naar een ander adres verplaatst worden door besluit van de algemene vergadering, volgens de procedure voorzien in artikelen 25 en 26 van de statuten.

Artikel 3. De Nationale Unie heeft als doel :

1° De studie, de bescherming en de ontwikkeling van de beroepsbelangen van haar leden;

2° Het behartigen van die belangen bij de overheid. Zij draagt kandidaten voor om haar te vertegenwoordigen bij de officiële instanties en zal in alle omstandigheden handelen ten einde deze vertegenwoordiging zo goed mogelijk te verzekeren;

3° Het oprichten van diensten die van gemeenschappelijk nut zijn voor haar leden bij het uitoefenen van hun beroep, zoals : inlichtingendiensten, statistische diensten en alle sociale diensten;

4° Het organiseren van beroepsmanifestaties, het voorbereiden en vergemakelijken van de toepassingen van de sociale wetgeving en van de werkzaamheden van de Nationale Paritaire Commissie voor Fruit, Groenten en Primeurs; de eventuele stichting, buiten de Unie, van mutualiteiten en van coöperatieve verenigingen bedoeld om de morele en materiële toestand van haar leden te verbeteren;

5° De studie en de toepassing van de gebruikelijke voorwaarden voor de uitoefening van het beroep van invoerder, uitvoerder of groothandelaar in fruit, groenten en primeurs, ten einde zoveel mogelijk misverstanden en geschillen te voorkomen en het oplossen ervan te vergemakelijken.

Artikel 13. De Unie wordt bestuurd door een beheerraad bestaande uit een voorzitter, een eerste ondervoorzitter, en tweede ondervoorzitter, een penningmeester, een secretaris en ten minsten vijf bestuursleden en ten hoogste vijftien bestuursleden. De voorzitter en de overige bestuursleden worden verkozen door de algemene vergadering, bij gewone meerderheid en door geheime stemming. De leden welke zich kandidaat willen stellen voor het voorzitterschap of voor andere ambten in de beheerraad moeten sinds minstens twee jaar gewoon lid zijn.

De voorzitter beoefent zijn mandaat voor een periode van twee jaar, de bestuursleden voor een periode van vier jaar. Deze laatsten worden om de twee jaar voor de helft vernieuwd. Het eerste aftredende gedeelte wordt door het lot aangewezen.

Het mandaat is altijd herroepbaar door de algemene vergadering.

De aftredende beheerraadsleden zijn herkiesbaar. Van de beheerraad kunnen deel uitmaken de gewone leden of ereleden, van Belgische of andere nationaliteit. De onderdanen van de lid-Staten van de E.U. worden aanvaard onder dezelfde voorwaarden als de leden met Belgische nationaliteit. Voor vreemdelingen die geen onderdaan zouden zijn van een van de lid-Staten van de E.U., blijft het artikel 4, 4° van de wet van 31 maart 1898 van toepassing, hieronder te verstaan dat zij gemachtigd moeten zijn zich in België te vestigen en ingeschreven zijn in het bevolkingsregister. Minstens drie vierden van de beheerders moeten gekozen worden uit de gewone leden.

De beheerraad vormt zelf uit zijn midden het bestuurscollege. Het bestuurscollege is samengesteld uit 1 voorzitter, 1 eerste en 1 tweede ondervoorzitter, penningmeester en 1 secretaris.

De beheerraad kan zich laten bijstaan door al dan niet bezoldigde technische raadgevers.

De beheerraad wordt belast met het opstellen van een intern ordereglement ter uitvoering van de huidige statuten. Alvorens het wordt toegepast moet het goedgekeurd worden door de algemene vergadering. Dezelfde procedure moet in acht genomen worden voor wijzigingen welke eventueel aan het reglement worden aangebracht.

Bekrachtigd bij beslissing van de Raad van State, Ve kamer, op 21 december 2004.

Voor de hoofdgriffier van de Raad van State,
M.-Ch. MALCORPS,
griffier

UNIONS PROFESSIONNELLES — BEROEPSVERENIGINGEN CONSEIL D'ETAT — RAAD VAN STATE

[C - 2005/38003]

Union professionnelle des Loueurs de Matériel de Chemins de fer « Lomatfer », union professionnelle établie à Bruxelles

Article 7 de la loi du 31 mars 1898

Statuts - Unions professionnelles : 1946, n° 120

Dernière liste publiée : 2002, n° 17

Révision des statuts rédigés en français, Entérinement des statuts rédigés en néerlandais.

Extrait des statuts publié conformément aux prescriptions de l'article 1^{er} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 mettant en concordance la loi du 31 mars 1898 sur les unions professionnelles avec la loi du 23 décembre 1946 portant création du Conseil d'Etat

Article 1^{er}. Il est constitué une association professionnelle régie par la loi du 31 mars 1898 sur les unions professionnelles, modifiée successivement par l'arrêté royal du 29 janvier 1935 et par la loi du 1^{er} juillet 1957, dénommée : Union professionnelle des Loueurs de Matériel de Chemins de fer « Lomatfer ».

Elle a son siège dans la Région de Bruxelles-Capitale, sa compétence se limitant au territoire belge.

Article 3. L'Union a pour objet la défense des intérêts professionnels individuels et collectifs de ses membres. A cette fin, elle s'occupera de l'optimalisation des relations avec les entreprises ferroviaires, de l'optimalisation des conditions pour la mise en service de wagons de particuliers, de la normalisation internationale des conditions d'immatriculation et de la promotion de la qualité et de la sécurité du transport par wagons de particuliers.

Article 12. 1. Chaque membre du conseil de direction a droit à une voix.

2. Le conseil de direction se compose d'au minimum quatre et au maximum de six membres désignés par l'assemblée générale.

3. Les membres du conseil sont nommés par l'assemblée générale parmi les membres effectifs ou leurs représentants.

4. Le président de l'union est élu par l'assemblée générale.

5. Le président nomme, en accord et parmi les autres membres du conseil, un vice-président, un directeur, un secrétaire et un trésorier. Plusieurs fonctions peuvent être réunies et confiées à un seul titulaire. Un membre qui exerce plusieurs fonctions ne peut émettre qu'une seule voix.

6. Les membres du conseil de direction sont élus pour une période de quatre ans. Un membre sortant peut être réélu. Le membre du conseil qui est nommé pour un mandat intérimaire achève le mandat de celui qu'il remplace.

7. Les membres du conseil sont en tout temps habilités à remettre leur démission pourvu que celle-ci soit confirmée par écrit. Par ailleurs, leur mandat se termine automatiquement quand leur affiliation prend fin.

8. L'assemblée générale peut suspendre ou démettre un membre du conseil si elle estime avoir des raisons valables. Une telle décision sera prise à la majorité des voix valablement émises, lors d'une assemblée réunissant au moins la moitié des membres ou leurs représentants.

Entériné par décision du Conseil d'Etat, V^e chambre, le 21 décembre 2004.

Pour le greffier en chef du Conseil d'Etat,
M.-Ch. MALCORPS,
greffier

VERTALING

[C – 2005/38003]

Beroepsvereniging der Verhuurders van Railtransportmiddelen « Lomatfer », beroepsvereniging gevestigd te Brussel

Artikel 7 van de wet van 31 maart 1898

Statuten - Beroepsverenigingen : 1946, nr. 120

Laatst bekendgemaakte lijst : 2002, nr. 17

Herziening van de Franstalige statuten Bekrachtiging van de Nederlandstalige statuten

Uittreksel uit de statuten bekendgemaakt in uitvoering van artikel 1 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 waarbij de wet van 31 maart 1898 op de beroepsverenigingen in overeenstemming wordt gebracht met de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State.

Artikel 1. Er wordt een beroepsvereniging opgericht die beheerd wordt door de wet van 31 maart 1898 inzake de beroepsverenigingen, achtereenvolgens gewijzigd door het koninklijk besluit van 29 januari 1935 en door de wet van 1 juli 1957, genaamd : Beroepsvereniging der Verhuurders van Railtransportmiddelen « Lomatfer ». Deze heeft haar zetel in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en haar bevoegdheid is beperkt tot het Belgisch grondgebied.

Artikel 3. De Vereniging heeft tot doel de individuele en collectieve professionele belangen van haar leden te verdedigen. Daartoe zal zij zich bezighouden met de optimalisering van de relaties met de spoorwegondernemingen, met de optimalisering van de voorwaarden voor de ingebruikneming van particuliere goederenwagens, met de internationale normalisatie van de inschrijvingsvoorwaarden en met de bevordering van de kwaliteit en de veiligheid van het vervoer met particuliere wagens.

Article 12. 1. Elk lid van de raad van bestuur heeft recht op één stem.

2. De raad van bestuur bestaat uit minimum vier en maximum zes leden die aangeduid worden door de algemene vergadering.

3. De leden van de raad worden benoemd door de algemene vergadering uit de werkende leden of uit hun vertegenwoordigers.

4. De voorzitter van de vereniging wordt verkozen door de algemene vergadering.

5. In overeenstemming met en uit de andere leden van de raad benoemt de voorzitter een ondervoorzitter, een directeur, een secretaris en een penningmeester. Er kunnen meerdere functies gecombineerd worden en aan één houder toevertrouwd worden. Een lid dat meerdere functies uitoefent, mag slechts één enkele stem uitbrengen.

6. De leden van de raad worden verkozen voor een periode van vier jaar. Een uittredend lid kan herverkozen worden. Het raadslid dat benoemd wordt voor een interimmandaat, voltooit het mandaat van diegene die hij vervangt.

7. De raadsleden zijn te allen tijde gemachtigd hun ontslag in te dienen op voorwaarde dat dat schriftelijk wordt bevestigd. Hun mandaat eindigt trouwens automatisch wanneer hun lidmaatschap eindigt.

8. De algemene vergadering kan een raadslid schorsen of ontslaan indien deze meent daarvoor geldige redenen te hebben. Zo'n beslissing dient genomen te worden bij meerderheid van de geldig uitgebrachte stemmen, tijdens een vergadering waarop minstens de helft van de leden of van hun vertegenwoordigers aanwezig is.

Bekrachtigd bij beslissing van de Raad van State, Ve kamer, op 21 december 2004.

Voor de hoofdgriffier van de Raad van State
M.-Ch. MALCORPS,
griffier

UNIONS PROFESSIONNELLES — BEROEPSVERENIGINGEN
CONSEIL D'ETAT — RAAD VAN STATE

[C – 2005/38001]

**Groupement des Unions professionnelles belges de Médecins spécialistes,
union professionnelle établie à Bruxelles**

Article 7 de la loi du 31 mars 1898

Statuts – Unions professionnelles : 1954, n° 379.

Dernière liste publiée : 1999, n° 136.

Composition du conseil de direction (liste du 6 octobre 2003) :

Membres actuels de la direction	Nationalité	Age	Lieu de résidence	Profession	Qualité de membre	Fonction exercée dans l'Union
Gruwez, Jacques	Belge	76	Heverlee	Méd. Spéc.	Effectif	Président
Maes, Edgard	Belge	60	Rixensart	Méd. Spéc.	Effectif	Vice-président
Ingels Michel	Belge	45	Berbroek	Méd. Spéc.	Effectif	Vice-président
Van Renterghem, Dirk	Belge	51	Sijsele	Méd. Spéc.	Effectif	Vice-président
Moens, Marc	Belge	53	Mechelen	Méd. Spéc.	Effectif	Secrétaire général
Demeere, Jean-Luc	Belge	50	Meise	Méd. Spéc.	Effectif	Secrétaire gén. adj. (Fr.)
Maillet, Bernard	Belge	45	Wilrijk	Méd. Spéc.	Effectif	Secrétaire gén. Adj. (Nl.)
Van Den Heule, Bernard	Belge	54	Bruxelles	Méd. Spéc.	Effectif	Trésorier
Mercken, Jacques	Belge	74	Bruxelles	Méd. Spéc.	Effectif	Conseiller
Verbeke, Jan	Belge	48	Meldert	Méd. Spéc.	Effectif	Conseiller
Wanet, Guy	Belge	65	Mont-sur-Marchienne	Méd. Spéc.	Effectif	Conseiller
Van Eyken, Peter	Belge	42	Genk	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Lievens, Michel	Belge	55	Bruxelles	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Clément, Denis	Belge	63	Gent	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Missotten, Frans	Belge	51	Heverlee	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
de Galocsy, Chantal	Belge	52	Bruxelles	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Van Herendael, Bruno	Belge	57	Schoten	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Van Durme, Paul	Belge	56	Antwerpen	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
D'Haens, Jean H.	Belge	54	Zellik	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Wouters, Jean-Pierre	Belge	54	Bruxelles	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Verdonk, René	Belge	57	Gent	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Gasmanne, Paul	Belge	66	Charleroi	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Van Fleteren, Marc	Belge	42	Brugge	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Huget, Philippe	Belge	43	Bonheiden	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Papadopoulos, Théodore	Belge	39	Bruxelles	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Abeloos, Johan	Belge	45	Brugge	Méd. Spéc.	Effectif	Membre
Ameye, Filip	Belge	44	De Pinte	Méd. Spéc.	Effectif	Membre

VERTALING

RAAD VAN STATE

[C – 2005/38002]

**Verbond der Belgische Beroepsverenigingen van Geneesheren-Specialisten,
beroepsvereniging gevestigd te Brussel***Artikel 7 van de wet van 31 maart 1898*

Statuten – Beroepsverenigingen : 1954, nr. 379.

Laatst bekendgemaakte lijst : 1999, nr. 136

Samenstelling van het bestuursraad (lijst van 6 oktober 2003) :

Bestuursleden thans in functie	Nationaliteit	Leef- tijd	Woonplaats	Beroep	Soort lidmaatschap	Functie door het lid in de Vereniging bekleed
Gruwez, Jacques	Belg	76	Heverlee	Gen. spec.	Werkend lid	Voorzitter
Maes, Edgard	Belg	60	Rixensart	Gen. spec.	Werkend lid	Ondervoorzitter
Ingels Michel	Belg	45	Berbroek	Gen. spec.	Werkend lid	Ondervoorzitter
Van Renterghem, Dirk	Belg	51	Sijsele	Gen. spec.	Werkend lid	Ondervoorzitter
Moens, Marc	Belg	53	Mechelen	Gen. spec.	Werkend lid	Secretaris-generaal
Demeere, Jean-Luc	Belg	50	Meise	Gen. spec.	Werkend lid	Adj.-secretaris-gen. (Fr.)
Maillet, Bernard	Belg	45	Wilrijk	Gen. spec.	Werkend lid	Adj.-secretaris-gen. (NL.)
Van Den Heule, Bernard	Belg	54	Brussel	Gen. spec.	Werkend lid	Penningmeester
Mercken, Jacques	Belg	74	Brussel	Gen. spec.	Werkend lid	Raadgever
Verbeke, Jan	Belg	48	Meldert	Gen. spec.	Werkend lid	Raadgever
Wanet, Guy	Belg	65	Mont-sur-Marchienne	Gen. spec.	Werkend lid	Raadgever
Van Eyken, Peter	Belg	42	Genk	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Lievens, Michel	Belg	55	Brussel	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Clément, Denis	Belg	63	Gent	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Missotten, Frans	Belg	51	Heverlee	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
de Galocsy, Chantal	Belg	52	Brussel	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Van Herendael, Bruno	Belg	57	Schoten	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Van Durme, Paul	Belg	56	Antwerpen	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
D'Haens, Jean H.	Belg	54	Zellik	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Wouters, Jean-Pierre	Belg	54	Brussel	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Verdonk, René	Belg	57	Gent	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Gasmanne, Paul	Belg	66	Charleroi	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Van Fleteren, Marc	Belg	42	Brugge	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Huget, Philippe	Belg	43	Bonheiden	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Papadopoulos, Théodore	Belg	39	Brussel	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Abeloos, Johan	Belg	45	Brugge	Gen. spec.	Werkend lid	Lid
Ameye, Filip	Belg	44	De Pinte	Gen. spec.	Werkend lid	Lid

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

FACULTE UNIVERSITAIRE DES SCIENCES AGRONOMIQUES DE GEMBLOUX

M. Mohamed, Ahmed Maalim, titulaire d'un « Master of Philosophy - Biological Sciences », de nationalité kenyenne, défendra publiquement le 31 janvier 2005, à 14 heures, en l'auditorium de Génie rural, passage des Déportés 2, à 5030 Gembloux, une thèse de doctorat intitulée : « Towards integrated approaches for the sustainable management of natural resources in the drylands: the case of eastern Kanjio and southern Makueni districts, Kenya ». (19002)

M. Jean-Louis Rolot, ingénieur agronome, défendra publiquement le 20 janvier 2005, à 14 heures, en l'auditorium de géopédologie, avenue Maréchal Juin 27, à 5030 Gembloux, une thèse de doctorat intitulée : « Analyse des facteurs régulant la dissémination du virus Y de la pomme de terre (PVY) en vue de stratégies de lutte raisonnées ». (19003)

M. Mugabe, Jonas Musabwa, ingénieur agronome, de nationalité rwandaise, défendra publiquement le 27 janvier 2005, à 14 heures, en l'auditorium de biologie végétale, avenue Maréchal Juin 2, à 5030 Gembloux, une thèse de doctorat intitulée : « Les regroupements villageois « Imidugudu » au Rwanda : une étude socioéconomique à partir du cas de la Région de Butare Sud-Est ». (19005)

FACULTES UNIVERSITAIRES NOTRE-DAME DE LA PAIX NAMUR

Faculté des sciences

L'épreuve publique pour l'obtention du grade académique de docteur en sciences (orientation : sciences chimiques) de M. Fabrice Sinapi, porteur d'un diplôme de licencié en sciences chimiques, aura lieu le lundi 24 janvier 2005, à 14 h 30 m, dans l'auditoire CH.1, de la Faculté des sciences, rue Grafé 2, à Namur.

M. Fabrice Sinapi, né à Charleroi le 15 juillet 1977, présentera et défendra publiquement une dissertation originale intitulée : « Elaboration et évaluation d'assemblages organiques moléculaires à la surface du cuivre, du zinc et de leur alliage ». (19004)

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN

Vacante mandaten van A.A.P. en B.A.P. – 2005
2e lijst

Internetadres : <http://www.kuleuven.ac.be/vacatures>

De rector van de K.U.Leuven maakt bekend dat onderstaande mandaten vacant worden gesteld.

Als u wil solliciteren, dient u de verplichte C3-formulieren in te vullen die u kan aanvragen op tel. 016-32 83 00, op het administratief secretariaat van elke faculteit of via onze website. Deze formulieren, één per kenmerk, moeten voor 26 januari 2005, om 10 uur, teruggestuurd worden naar de Personeelsbeheer, Parijsstraat 72B, 3000 Leuven. Sollicitaties per e-mail stuurt u naar Lieve.Lesage@pers.kuleuven.ac.be

Als u zich voor meer dan één mandaat kandidaat stelt, kan u een lijst toevoegen waarin u de vacatures in volgorde van voorkeur klasseert. Deze lijst wordt enkel aan de decaan van de faculteit bezorgd.

Om in aanmerking te komen, hebt u tijdens uw universitaire studies bij voorkeur onderscheiding behaald.

Inzake haar benoemingen voert de K.U.Leuven een gelijke kansenbeleid.

Faculteit rechtsgeleerdheid

Kenmerk : 00200502 - 50006491

Functie : 100 % wetensch. medew., Faculteit rechtsgeleerdheid, vanaf heden voor 1 jaar.

Diploma : lic. criminol. of rechtsgel., bewezen capaciteiten inzake didactische en onderwijskundige ondersteuning.

Opdracht : uitbouw v.e. facultaire ondersteuningscel voor onderwijs; exploiteren v. website ter ondersteuning v.d. werking v.d. POC's; realisatie v.e. brochure over eigen profiel v.d. KULeuven opleidingen Rechtsgeleerdheid en Criminologische wetenschappen; ontwikkeling en realisatie v. facultaire vormingsdagen voor docenten en assistenten over ICT en BZ; uitbouw en realisatie v. procesmatige ondersteuning bij de implementatie v.d. BAMA coaching bij het uitbouwen v.e. quotum opleidingsonderdelen binnen TOLEDO.

Faculteit economische en toegepaste economische wetenschappen

Kenmerk : 00200502 - 50004808

Project : FLOF nr. 10657

Functie : 100 % bursaal, Afd. Kwantitatieve econ. geschiedenis, vanaf heden voor 2 jaar, 1 x hernieuwbaar.

Diploma : lic. EW/TEW, Hir, M.Sc. in Economics.

Opdracht : assistentie bij onderwijs en onderzoek in de werkgroep Kwantitatieve economische geschiedenis; hulp bij begeleiden v. eindwerken; supervisie v. examens; voorbereiden doctoraat.

Faculteit psychologie en pedagogische wetenschappen

Kenmerk : 00200502 - 50013482

Project : FWO G.0397.05

Functie : 100 % bursaal, Centr. vr. orthopedagogiek, vanaf heden tot 31 dec. 08.

Diploma : lic. in de pedagogische wetensch. en de psychologie.

Opdracht : dataverzameling en -analyse, rapportering, voorbereiden doctoraat i.f.v. project "De invloed v. ouderlijke controle op de ontwikkeling v. relationele agressie bij lagere schoolkinderen".

Faculteit toegepaste wetenschappen

Kenmerk : 00200502 - 50043496

Functie : 100 % wetensch. medew., Afd. PSI/spraak, vanaf heden tot 31 jan. 06.

Diploma : burg. ir. elektrotechniek of comp.wet., lic. Informatica.

Opdracht : verrichten v. toegepast wetensch. onderzoek naar de voorstelling en modellering v. spraak; dit behelst het vernieuwen en verfijnen v. algorithmen en de implementatie ervan verzorgen, evenals het bouwen v. technologiedemonstrators voor meer info : www.esat.kuleuven.ac.be/~spch

Faculteit farmaceutische wetenschappen

Kenmerk : 00200502 - 50007973

Project : EU.

Functie : 100 % wetensch. medew., Afd. Klinische chemie, vanaf 1 maart 05 voor 1 jaar, hernieuwbaar.

Diploma : dr. in de farmaceutische, biomedische of bio-ir.wetensch.

Opdracht : postdoctoraal onderzoek naar de functie v. peroxisomen en de pathogenese v. peroxisomale ziekten gebruik makend v. muismodellen met peroxisomale deficiënties; celbiologische, histologische en biochemische technieken met o.a. microarray analyses zullen hiertoe gebruikt worden. (19007)

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

—
Stad Sint-Niklaas
 —

Bericht openbaar onderzoek
 B.P.A. Watermolenwijk - 4^e wijziging : voorlopige vaststelling

Het college van burgemeester en schepenen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 29 maart 1962, houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, gewijzigd door de wetten van 22 april 1970 en 22 december 1970, en gecoördineerd in het decreet betreffende de ruimtelijk ordening van 22 oktober 1996.

Brengt ter kennis van de bevolking dat het bijzonder plan van aanleg Watermolenwijk - 4^e wijziging, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld op 17 december 2004, op het stadhuis, dienst ruimtelijke ordening en stedenbouw, voor eenieder ter inzage ligt gedurende een termijn van dertig dagen, en dit van 14 januari 2005 tot en met 14 februari 2005.

Al wie omtrent dit plan bezwaren of opmerkingen heeft, moet deze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen overmaken en dit uiterlijk op 14 februari 2005, om 14 uur. (859)

Bericht openbaar onderzoek
 B.P.A. Stedelijke Nutsbedrijven - 2^e wijziging : voorlopige vaststelling

Het college van burgemeester en schepenen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 29 maart 1962, houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, gewijzigd door de wetten van 22 april 1970 en 22 december 1970, en gecoördineerd in het decreet betreffende de ruimtelijk ordening van 22 oktober 1996.

Brengt ter kennis van de bevolking dat het bijzonder plan van aanleg Stedelijke Nutsbedrijven - 2^e wijziging, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld op 17 december 2004, op het stad huis, dienst ruimtelijke ordening en stedenbouw, voor eenieder ter inzage ligt gedurende een termijn van dertig dagen, en dit van 14 januari 2005 tot en met 14 februari 2005.

Al wie omtrent dit plan bezwaren of opmerkingen heeft, moet deze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen overmaken en dit uiterlijk op 14 februari 2005, om 14 uur. (860)

—
Gemeente Kortemark
 —

Plan van aanleg — Bekendmaking van het openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van de bevolking dat, overeenkomstig de bepalingen van artikel 19 en 26 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening gecoördineerd op 22 oktober 1996.

De uitbreiding van het B.P.A. Amersvelde opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in zitting van 21 december 2004, ter inzage ligt op het gemeente-huis gedurende een termijn van 30 dagen. Deze termijn loopt van 21 januari 2005 tot 21 februari 2005. Gedurende deze termijn ligt het dossier ter inzage bij de technische dienst van de gemeente Kortemark elke werkdag van 9 uur tot 12 uur.

Opmerkingen en bezwaren betreffende bovenvermeld B.P.A. moeten schriftelijk ingediend worden bij het college van burgemeester en schepenen uiterlijk op 21 februari 2005, om 11 uur. (861)

Stad Bree
 —

Ontwerp bijzonder plan van aanleg
 "zonevrije terreinen en gebouwen voor sport, recreatie en jeugdactiviteiten"

Het college van burgemeester en schepenen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 19 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, gewijzigd bij decreet van 19 december 1998, houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1999, bij decreet van 18 mei 1999, houdende de organisatie van de ruimtelijk ordening en bij decreet van 26 april 2000, bij decreet van 13 juli 2001, 8 maart 2002, 19 juli 2002 en 21 november 2003.

Brengt ter kennis van de bevolking dat het ontwerp van bijzonder plan van aanleg "zonevrije terreinen en gebouwen voor sport, recreatie en jeugdactiviteiten", opgesteld door bureau Bongaerts B.V.B.A, Vaesstraat 6, te 3960 Bree, op 16 december 2004 en bestaande uit :

Memorie van toelichting d.d. 16 december 2004;

14 x plan bestaande toestand d.d. 16 december 2004;

14 x bestemmingsplan d.d. 16 december 2004;

14 x stedenbouwkundige voorschriften d.d. 16 december 2004;

14 x toelichtingsplan d.d. 16 december 2004;

en voorlopig aanvaard door de gemeenteraad op 23 december 2004,

op het stadhuis te Bree, dienst ruimtelijke ordening, voor eenieder ter inzage ligt gedurende een termijn van dertig dagen, namelijk vanaf 18 januari 2005, te 9 uur tot en met 16 februari 2005, te 17 uur, tijdens de gewone openingsuren.

Al wie omtrent dat plan bezwaren of opmerkingen te maken heeft, moet die schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen van en te 3960 Bree laten worden voor het einde van de termijn van terinzagelegging, hetzij uiterlijk op 16 februari 2005, te 17 uur. (862)

Annonces – Aankondigingen

—
 SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN
 —

**Evim, naamloze vennootschap,
 Heinakker 7, 9032 Wondelgem**

H.R. Gent 149620
 —

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op zaterdag 29 januari 2005, te 10 uur. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 juli 2004. 3. Ontlasting aan bestuurders. 4. Benoemingen. Zich schikken naar de statuten. (863)

—
**Xerus, naamloze vennootschap,
 Acacialaan 15, 3930 Hamont-Achel**

Ondernemingsnummer 0441.973.966
 —

Jaarvergadering op 29 januari 2005, om 14 uur, op de zetel. Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 juli 2004; 2. Bestemming resultaat; 3. Kwijting bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (864)

**Gulco, société anonyme,
rue de Birmingham 33, 1080 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0443.271.885

Une assemblée générale extraordinaire se réunira au siège social, le 31 janvier 2005, à 15 heures.

Ordre du jour :

Démissions — Révocations — Nominations d'administrateurs. (865)

**Duferco Special Steels (Europe), société anonyme,
avenue de Vilvorde 298, 1130 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0462.603.589

(R.C. Bruxelles 652884 — T.V.A. 462.603.589)

L'assemblée générale se réunira à Bruxelles, avenue de Vilvorde 298, 1130 Bruxelles, le 31 janvier 2005, à 11 heures. L'ordre du jour a pour objet : 1. Le rapport de gestion du conseil d'administration. 2. L'approbation des comptes annuels. 3. L'affectation des résultats. 4. La décharge aux administrateurs. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (866)

**La Maison Lorge, société anonyme,
avenue Molière 8, 1300 Wavre**

R.C. Nivelles 61792 — T.V.A. 436.220.381

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 29 janvier 2005, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (867)

**« La Belle Epoque », société anonyme,
Grand-Place 30, à 7700 Mouscron**

R.C. Tournai 66956 — T.V.A. 433.150.926

Une assemblée générale extraordinaire se tiendra au siège social, le vendredi 28 janvier 2005, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Nomination de nouveaux administrateurs.
2. Divers. (868)

**Bijouterie Jean-Pascal Detry, société anonyme,
chemin des Fontaines 34, à Soignies (Casteau)**

RPM – Mons 0438.257.381

Convocation

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'Etude du Notaire Lucas Boels, à Saint-Gilles-lez-Bruxelles, chaussée de Charleroi 74-76, le 31 janvier 2005, à 16 heures, et qui aura pour ordre du jour :

Ordre du jour :

1. Rapports du conseil d'administration et de M. Bernard Bigonville, réviseur d'Entreprises, à Uccle, avenue Winston Churchill 55/10, sur l'apport en nature ci-après prévu, sur les modes d'évaluation adoptés et sur la rémunération attribuée en contrepartie.
2. Augmentation de capital à concurrence de cinq cent dix mille euros (510.000 Eur), pour le porter de cinq cent un mille neuf cent quatre-vingt-quatre euros trente-quatre cents (501.984,39 Eur) à un million onze mille neuf cent quatre-vingt-quatre euros trente-neuf cents (1.011.984,39 Eur), par la création de cinquante-trois mille vingt-six (53.026) actions sans désignation de valeur nominale, jouissant des mêmes droits et avantages que les actions existantes et participant aux bénéfices à partir de leur souscription.

Les actions nouvelles seront attribuées entièrement libérées à M. Jean-Pascal Detry, domicilié à Soignies (Casteau), Chemin des Fontaines 34, en rémunération de l'apport de, dans la « Résidence Grand Sablon 44-45 », sis à Bruxelles, place du Grand Sablon 44-45, le rez-de-chaussée commercial.

3. Souscription et libération des actions nouvelles.

4. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital.

5. Modification de l'article 5 des statuts pour le mettre en concordance avec les résolutions à prendre et pour le remplacer par le texte suivant :

« Le capital est fixé à un million onze mille neuf cent quatre-vingt-quatre euros trente-neuf cents (1.011.984,39 Eur).

Il est représenté par cinquante-trois mille vingt-six actions sans désignation de valeur nominale, représentant chacune un/cinquante-trois mille vingt-sixième de l'avoir social. »

6. Nomination, confirmation du mandat des administrateurs.

7. Proposition de refonte complète des statuts pour les mettre en concordance avec les résolutions à prendre et avec le code des sociétés.

8. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires doivent effectuer le dépôt de leurs titres au siège social cinq jours francs avant la date fixée pour cette assemblée, conformément aux statuts. (869)

Le conseil d'administration.

**« Activ International », naamloze vennootschap,
Onze-Lieve-Vrouwstraat 127, 2800 Mechelen**

BTW 429.398.115 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 04.02.2005, om 18 u. 30 m., op de zetel. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. (70103)

**« Advanced Projects & Products », naamloze vennootschap,
Ter Waarde 65, 8900 Ieper**

NN 455.854.270

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot een buitengewone algemene vergadering, die zal plaatsvinden op maandag 31.01.2005, om 16 uur, op het kantoor van notaris Ann Allaer, G. de Stuersstraat 12, te 8900 Ieper. Om toegelaten te worden tot de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 29 van de statuten, en dienen zij hun aandelen aan toonder neer te leggen op de zetel van de vennootschap, ten hoogste zes en minstens drie werkdagen voor de vergadering. De vergadering wordt voorgezeten door de gedelegeerd bestuurder.

Agenda :

1. Kapitaalwijzigingen.
2. Inkoop eigen aandelen.
3. Vergoeding van de bestuurders.
4. Diversen. (70104)

**« Apotheke Hardy Pharmacie », société anonyme,
Engelbrücke 233, 4770 Amblève**

Numéro d'entreprise 0451.289.530

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le jeudi, 03.02.2005, à 15 heures, en l'étude du notaire Erwin Maraite, à Malmedy, rue Abbé Peters 32, pour délibérer et voter sur les propositions suivantes à l'ordre du jour : 1. Proposition de supprimer la valeur nominale des actions et de transformer les actions existantes en actions sans désignation de valeur nominale. 2. Conversion du capital social de 28 600 000 BEF en 708.975,47 EUR. 3. Proposition d'augmentation de capital à concurrence de 1.024,53 EUR pour le porter de 708.975,47 EUR à 710.000 EUR sans création d'actions

nouvelles par incorporation au capital de réserves disponibles à due concurrence. 4. Constatation de la suppression de la valeur nominale des actions, de la conversion du capital social en euro et de la réalisation de l'augmentation de capital. 5. Refonte intégrale des statuts pour les mettre en concordance avec les résolutions prises et avec les dispositions du Code des sociétés. 6. Nominations. 7. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions ainsi prises.

Pour le dépôt des titres, se conformer aux statuts. (70105)

**Bufget-Bouw, naamloze vennootschap,
Blaubergsesteenweg, 64, 2230 Herselt**

BTW 453.012.269 — RPR Turnhout

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op woensdag 02.02.2005, te 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Ontslag en (her)benoeming bestuurders. 6. Varia. Zich richten naar de statuten. (70106)

**Cane, commanditaire vennootschap op aandelen,
Keizer Karelstraat 2, 8800 Rumbeke**

RPR Kortrijk — NN 464.965.738

Jaarvergadering op 05.02.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening dd 30.09.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Bezoldiging. Varia. Zie statuten. (70107)

**De Rode Leeuw, naamloze vennootschap,
Mgr. De Haerndelaan 70, 8500 Kortrijk**

NN 405.351.716 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 01.02.2005, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. (70108)

**Dienstenkantoor Haelterman, naamloze vennootschap,
Brusselsestraat 73, 9660 Brakel**

Ondernemingsnummer 0439.076.735 — RPR Oudenaarde

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering op 25.01.2005, om 14 uur, op het kantoor van notaris Vanderlinden J., Neerstraat 91, 9660 Brakel. — Dagorde : Aanpassing van de statuten aan de nieuwe Vennootschapswet. Verplaatsing van de maatschappelijke zetel. Coördinatie. Varia. (70109)

**Episal, naamloze vennootschap,
Ambachtenstraat 54, 8870 Izegem**

Ger. arr. Kortrijk — RPR 0454.332.459

De houders van effecten aan toonder worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 05.02.2005, om 10 uur. — Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30.09.2004. Kwijting. Bezoldigingen. Ontslag en benoeming.

(70110)

De raad van bestuur.

**Erfe, société civile
sous la forme d'une société anonyme,
rue des Awirs 16, 4400 Flémalle**

T.V.A. 451.606.462 — RPM Liège

Assemblée générale ordinaire le 28.01.2005, à 14 heures, en l'étude de Me Liliën, Aachener Straße 35, à Eupen. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 30.09.2004. Affectation résultat. Changement objet social. Décharge aux administrateurs. Divers. (70111)

**« European Administration Office », naamloze vennootschap,
Leopoldplaats 10, bus 6, 2000 Antwerpen**

BTW 446.532.273 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 28.01.2005, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. (70112)

**Garage Vandenbroucke, naamloze vennootschap,
P. van den Eedenstraat 69, 2660 Hoboken**

BTW 445.207.333 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 31.01.2005, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening + bestemming resultaat. 3. Verslag artikelen 633-634, besluitvorming aangaande voortzetting vennootschap. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Varia. (70113)

**« Graphic Consulting », naamloze vennootschap,
Oude Kassei 28, 8791 Beveren (Leie)**

RPR 0428.569.754 — Rechtsgebied Kortrijk

Jaarvergadering op 31.01.2005, om 18 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31.08.2004. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diverse.

(70114)

De raad van bestuur.

**Immo Reso, naamloze vennootschap,
Industrieterrein 125B, 3290 Diest**

H.R. Leuven 70346 — BTW 431.160.743

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op woensdag 02.02.2005, te 3290 Diest, Industrieterrein 1/25B. 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting aan het bestuur. 4. Vergoedingen. 5. Hernieuwing mandaten. 6. Varia - Rondvraag. Voor wat betreft het bijwonen van de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de voorschriften van de statuten.

(70115)

De raad van bestuur.

**Innofusion, société anonyme,
avenue A. Reisdorff 5, 1180 Bruxelles**

T.V.A. 434.862.282 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 28.01.2005, à 17 h 30 m, au siège social. Approbation des comptes annuels au 30.09.2004. Décharge aux administrateurs. Se conformer à l'article 33 des statuts. (70116)

**« Invest B.C. », naamloze vennootschap,
Della Faillelaan 55, 2020 Antwerpen**
BTW 413.097.957 — RPR Antwerpen

De algemene vergadering heeft plaats op 31.01.2005, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel en heeft de volgende agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 30.09.2004. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Diversen. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (70117)

**Isavo, naamloze vennootschap,
Julius De Geyterstraat 19, 2020 Antwerpen**
BTW 442.002.274 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op 04.02.2005, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30.09.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (70118)

**Jos Vanneste, naamloze vennootschap,
Kortrijksesteenweg 283, 8530 Harelbeke**
BTW 428.663.784 — RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 02.02.2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Lezing van het verslag van de commissaris. 3. Bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten op 30.09.2004. 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris. 5. Bezoldigingen. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. (70119)

**« Kanigen Works Benelux », naamloze vennootschap,
Wolfsbergstraat 57, te 3600 Genk**
BTW 441.202.322 — RPR Tongeren

De aandeelhouders worden uitgenodigd op :

a) een buitengewone algemene vergadering op het kantoor van notaris Guido Van Aenrode, te Genk, Reinpadstraat 8, op 01.02.2005, om 11 uur, met agenda : (a) Aanpassing van de statuten aan de wet van 13.04.1995 omtrent de Vennootschappenwet, aan de wet van 7.5.1999 houdende Wet. venn. aan de wet van 02.08.2002 betreffende Wet. venn. en aan de genomen beslissingen; diensgevolge afschaffing van de bestaande tekst van de statuten en vervanging door nieuwe statuten, zonder te raken aan de wezenlijke kenmerken ervan. (b) Aanstelling bijzondere gevolmachtigde. (c) Machtiging aan de raad van bestuur en machtiging tot coördinatie van de statuten.

b) De gewone algemene vergadering op de zetel op 01.02.2005, om 18 uur, met agenda : (1) Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. (2) Kwijting bestuurders. (3) Ontslag en benoeming bestuurders. (4) Varia. (70120)

De raad van bestuur.

**Lecova, naamloze vennootschap,
Deinzesteeweg 12, 8700 Tiel**
RPR Brugge

Jaarvergadering op 04.02.2005, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : Jaarverslag. Bespreking/goedkeuring jaarrekening d.d. 30.09.2004. Kwijting aan bestuurders. Varia. Zie statuten. (70121)

**Mechanische Constructie Watteeuw, naamloze vennootschap,
Kampveldstraat 51, 8020 Oostkamp**
RPR Brugge — BTW 405.155.934

Buitengewone algemene vergadering d.d. 02.02.2005, om 15 uur, in het notariskantoor van Mr. Johan Kiebooms, notaris te Antwerpen.

Agenda :

Wijziging van de aard van de aandelen.

Invoering van de mogelijkheid tot overdracht van bestuursbevoegdheden aan een directiecomité.

Wijziging van de externe vertegenwoordigingsbevoegdheid.

Verbetering van de naam.

Statutenwijzigingen.

Herformulering van de statuten. (70122)

**« Mobitec-Systems », Anonyme Gesellschaft,
Stockbergerweg 11, 4700 Eupen**
T.V.A. 441.528.261 — RPM Eupen

Assemblée générale ordinaire le 25.01.2005, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 30.06.2004. Affectation résultat. Décharge administrateurs et Réviseurs. Divers. (70123)

**MPR, naamloze vennootschap,
Bornstraat 132, 8800 Rumbeke**
BTW 441.644.265 — RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 05.02.2005, om 17 uur. — Agenda : 1. Lezing en bespreking jaarverslag. 2. Bespreking jaarrekening per 30.09.2004. 3. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (70124)

**Nordenfeld en C°, naamloze vennootschap,
Tunnelplaats 1, bus 4, 2000 Antwerpen**
Ondernemingsnummer 0459.095.357

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering der aandeelhouders gehouden op de maatschappelijke zetel op 01.02.2005, om 14 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen in de statuten. (70125)

**Outstanding, naamloze vennootschap,
Oudenaardestraat 164, 9870 Zulte**
H.R. Gent 172505 — BTW 452.116.604

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 31.01.2005, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Samenstelling bureau. 2. Verslagen. 3. Goedkeuring jaarrekening per 31.07.2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Verlenen van kwijtingen. 6. Ontslagen, benoemingen en bezoldigingen. 7. Rondvraag. Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. De stukken bedoeld in artikel 553 Wet. venn. zijn voor de aandeelhouders beschikbaar op de zetel van de vennootschap. Indien de algemene vergadering besluit een dividend uit te keren, zal dit betaalbaar worden gesteld bij de vestigingen van Fortis Bank vanaf 15.02.2005. (70126)

**Pelikaan, commanditaire vennootschap op aandelen,
Lotenhullestraat 108, 9880 Aalter**
BTW 464.954.949 — RPR Gent

Jaarvergadering op 05.02.2005, om 10 u. 30 m., op de zetel.
Dagorde : Verslag gecom. zaakvoerder. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. Bestemming resultaat. Kwijting gecom. zaakvoerder. Bezoldiging. Varia. Zie statuten. (70127)

**Porcella, naamloze vennootschap,
Michel Gillemansstraat 7, 9060 Zelzate**
H.R. Gent 161903 — BTW 444.349.674

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal plaatshebben op 01.02.2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de balans- en resultatenrekening per 30.09.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoeming extern accountant. 6. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Neerlegging van de aandelen ten minste vijf dagen voor de algemene vergadering op de maatschappelijke zetel. (70128)

**Rodichel, naamloze vennootschap,
Vogelheide 17, 9052 Zwijnaarde**
RPR Gent

Jaarvergadering op 05.02.2005, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (70129)

**Rossinter, naamloze vennootschap,
Gruuthusestraat 8, 8700 Tielt**
BTW 457.337.578 — RPR Brugge

Jaarvergadering d.d. 05.02.2005, om 10 uur. — Agenda : Jaarverslag. Bespreking jaarrekening d.d. 30.09.2004. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Bezoldigingen. (Her)benoemingen. Varia. (70130) De raad van bestuur.

**Sajofi, naamloze vennootschap,
Heirbaan 62, 1830 Machelen**
H.R. Brussel 496345 — BTW 431.597.936

Jaarvergadering op 25.01.2005, om 16 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.06.2004. Bestemming resultaat. Ontslag/benoeming. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (70131)

**Serru, naamloze vennootschap,
Mezenweg 5, 8210 Zedelgem (Loppem)**
RPR 0458.901.060 — NN 458.901.060 — Ger. arr. Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 01.02.2005, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30.09.2004. 2. Kwijting. 3. Bezoldigingen. 4. Ontslag en benoeming. 5. Toepassing van artikel 633 Wet. Venn. - vereist verslag. (70132) De raad van bestuur.

**« Steyn Belgium », naamloze vennootschap,
Marcel De Backersstraat 23, 2180 Ekeren**
H.R. Antwerpen 272944 — BTW 438.497.804

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering, die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 02.02.2005, om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.08.2004 en bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Varia. (70133)

**Vanhan, naamloze vennootschap,
Heurstraat 38, 3700 Tongeren**
Ondernemingsnummer 0429.022.090

Jaarvergadering op 15.02.2005, om 18 uur, op Domein Landmeters, Donkelstraat 193, 3700 Tongeren. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening d.d. 31.12.2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. (70134)

*Rechtzetting van het eerder gepubliceerd bericht op 12 januari 2005. Gelieve het bericht dat verschenen is op pagina 929 van het Belgisch Staatsblad van 12 januari 2005 als volgt te lezen : **Zenitel N.V.***

**Zenitel, naamloze vennootschap,
Research Park Zellik, Pontbeek 63, 1731 Zellik**
R.P.R. (Brussel) 0403.150.608

De raad van bestuur deelt de aandeelhouders en warranthouders mee dat op de buitengewone algemene vergadering van 11 januari 2005 niet het vereiste quorum werd bereikt, zodat een tweede buitengewone algemene vergadering moet worden bijeengeroepen met dezelfde agenda.

Deze tweede algemene vergadering zal doorgaan op 29 januari 2005, om 11 uur, op de zetel van Vennootschap te B-1731 Zellik, Research Park Zellik, Pontbeek 63, met de volgende agenda :

1. Kapitaalvermindering door aanzuivering van geleden verliezen en wijziging van artikel 5 van de statuten.

Voorstel van beslissing :

“De algemene vergadering beslist om het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap te verminderen met 30.000.000 euro ingevolge een compensatie met de overgedragen geleden verliezen van de Vennootschap. N.a.v. deze beslissing wordt in artikel 5 van de statuten van de Vennootschap het bedrag van het maatschappelijk kapitaal aangepast en vervangen door 3.630.768,73 euro.”

2. Verhoging van het toegestaan kapitaal.

a. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 604 W.Venn.;

b. Wijziging van artikel 7 van de statuten en verhoging van het toegestaan kapitaal.

Voorstel van beslissing :

“De algemene vergadering beslist om de huidige bevoegdheid van de raad van bestuur om het maatschappelijke kapitaal van de Vennootschap te verhogen, te vervangen door de volgende bepaling :

De raad van bestuur is bevoegd om gedurende een periode van vijf jaar te rekenen van de bekendmaking in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van de akte van kapitaalverhoging het geplaatst kapitaal in één of meer malen te verhogen met een bedrag van maximaal 3.630.768,73 euro om het te brengen tot een bedrag van 7.261.537,46 euro. Deze bevoegdheid van de raad van bestuur geldt tevens voor kapitaalverhogingen door omzetting van reserves.

Naast de uitgifte van aandelen, converteerbare obligaties en warrants mogen de kapitaalverhogingen beslist door de raad van bestuur ook geschieden door de uitgifte van aandelen zonder stemrecht, van aandelen met een preferent dividend en liquidatievoorrecht en van converteerbare aandelen die onder bepaalde voorwaarden converteren in een kleiner of groter aantal gewone aandelen.

Deze bevoegdheid van de raad van bestuur kan worden hernieuwd.

De raad van bestuur is in het kader van dit artikel bevoegd om in het belang van de Vennootschap en mits eerbiediging van de voorwaarden bepaald in artikel 595 e.v. van het Wetboek van vennootschappen het voorkeurrecht dat de wet aan de aandeelhouders toekent, op te heffen of te beperken. De raad van bestuur is bevoegd het voorkeurrecht te beperken of op te heffen ten gunste van een of meer bepaalde personen, andere dan personeelsleden van de Vennootschap of haar dochter-vennootschappen.

Ter gelegenheid van de verhoging van het geplaatst kapitaal, binnen de grenzen van het toegestaan kapitaal, heeft de raad van bestuur de bevoegdheid een uitgiftepremie te vragen. Indien de raad van bestuur daartoe besluit, dient deze uitgiftepremie op een onbeschikbare reserverekening te worden geboekt die slechts kan worden verminderd of afgeboekt bij een besluit van de algemene vergadering genomen op de wijze die vereist is voor de wijziging van de statuten.

De raad van bestuur heeft de bevoegdheid om de statuten van de Vennootschap te wijzigen in overeenstemming met de kapitaalverhoging die binnen het kader van haar bevoegdheid werd beslist.

De algemene vergadering van 29 januari 2005 heeft uitdrukkelijk de bevoegdheid toegekend aan de raad van bestuur om het geplaatst kapitaal te verhogen in één of meerdere keren, vanaf de datum dat de Vennootschap de mededeling van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantie- en Assurantie-ontvangt dat haar kennis is gegeven van een openbaar overnamebod op de effecten van de Vennootschap, door inbrengen in speciën met opheffing of beperking van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders of door inbrengen in natura in overeenstemming met artikel 607 van het Wetboek van vennootschappen.

Deze bevoegdheid werd toegekend voor een periode van drie jaar vanaf de bekendmaking van deze beslissing in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* en kan worden hernieuwd."

3. Bekräftiging en herbenoeming van een bestuurder.

Voorstel van beslissing :

"De algemene vergadering neemt kennis van de coöptatie van de heer Erik Hoving als bestuurder van de Vennootschap per 30 augustus 2004. De algemene vergadering bevestigt de coöptatie van de heer Erik Hoving en benoemt hem tot de gewone algemene vergadering in het jaar 2008.

Het mandaat van bestuurder is onbezoldigd.

4. Bevoegdheidsdelegatie inzake de genomen beslissingen.

Voorstel van beslissing :

"De algemene vergadering geeft de notaris, gedelegeerd bestuurder evenals de CFAO (met mogelijkheid van indeplaatsstelling) de bevoegdheid om, ieder afzonderlijk, alle nodige handelingen te stellen met het oog op de uitvoering van bovenstaande beslissingen.

De verschijners verklaren aan te stellen als bijzonder mandataris van de Vennootschap : de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "A.F.C.O.", met zetel te 1170 Brussel, avenue Delleur 17, vertegenwoordigd door de heer Tanguy de Villegas en/of de heer Bart Pieters met keuze van woonplaats te Zellik, Research Park Zellik, Pontbeek 63, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, ten einde over te gaan tot het vervullen van alle nodige formaliteiten in uitvoering van de hierboven genomen beslissingen namens de Vennootschap bij het Kruispuntbank der Ondernemingen en de Belasting over de Toegevoegde Waarde.

Te dien einde mag de mandataris, in naam van de Vennootschap, alle verklaringen afleggen, alle documenten en stukken ondertekenen en, in het algemeen, het nodige ondernemen."

Deze tweede buitengewone algemene vergadering zal kunnen beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aandeelhouders dat aanwezig of vertegenwoordigd is op de vergadering.

Overeenkomstig artikel 22 van de gecoördineerde statuten van de Vennootschap dienen de eigenaars van aandelen aan toonder hun effecten minstens vijf dagen voor de vergadering te deponeren bij de volgende instellingen om tot de vergadering te worden toegelaten: Fortis Bank, Dexia, ING Bank of KBC Bank, in hun agentschappen te Brussel of erbuiten.

Overeenkomstig artikel 22 van de gecoördineerde statuten van de Vennootschap worden de houders van aandelen op naam tot de Algemene Vergadering toegelaten op vertoon van een certificaat van inschrijving in het register der aandeelhouders van hun aandelen, op voorwaarde dat zij minstens vijf dagen voor de vergadering werden ingeschreven.

Iedere aandeelhouder kan zich overeenkomstig artikel 22 van de gecoördineerde statuten van de Vennootschap op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een derde, al dan niet aandeelhouder, drager van een bijzondere volmacht, welke bij middel van gewone brief, telegram, telex of telefax kan worden gegeven.

Een afschrift van het voornoemde verslag van de raad van bestuur kan, overeenkomstig artikel 535 van het Wetboek van vennootschappen, kosteloos worden bekomen op de zetel van de Vennootschap of wordt opgestuurd aan de aandeelhouders die de bovengenoemde formaliteiten om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, hebben vervuld. (getekend).

(756)

De raad van bestuur.

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Hogeschool Antwerpen

Departement Ontwerpwetenschappen

Opleiding productontwikkeling (Machelor/Master opleiding).

Deeltijds assistent, voornamelijk belast met doctoraal onderzoek (50 %) en onderwijs (30 %).

Codenummer : OWe - 2004 - 05.3.

Barema 502 - 80 %.

Diplomavereisten :

een diploma van de tweede cyclus van het academisch onderwijs of een diploma van de tweede cyclus van het hoger onderwijs van academisch niveau met volgende specialisatie : licentiaat productontwikkeling.

Ervaring :

bekend zijn en ervaring hebben met onderzoeksmethodologi.

Aanstellingskenmerken :

Aanstelling met ingang van 1 maart 2005 tot en met 30 september 2005, eventueel verlengbaar.

Nuttige beroepservaring buiten het onderwijs kan eventueel erkend worden via de toekenning van een geldelijke anciënniteitsbijslag van maximaal 10 jaren.

Kandidaatstelling :

Sollicitanten moeten voldoen aan de bepalingen van artikel 89 van het hogescholendecreet, d.d. 13 juli 1994, inzake toegang tot de ambten.

Kandideren kan uitsluitend door, per aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs, tot en met de 14e kalenderdag na publicatie, een schriftelijke en gemotiveerde sollicitatiebrief (met vermelding van het ambt en het bijbehorende codenummer) + een curriculum vitae, te bezorgen aan : Hogeschool Antwerpen, t.a.v. de heer Jacques Peeters, algemeen directeur, Keizerstraat 15, 2000 Antwerpen.

Voor gedetailleerde beschrijving en het profiel van deze functies verwijzen wij naar onze website : www.ha.be/vacatures. (870)

Opleiding architectuur — Interieurarchitectuur — Monumenten- en Landschapszorg — Stedenbouw en ruimtelijke planning (Machelor / Master opleiding).

Voltijds docent, voornamelijk belast met onderzoeks- en internationaliseringsactiviteiten en mogelijke onderwijstaken.

Codenummer : OWe - 2004 - 05.2.

Barema 528 - niet opdeelbaar - 100 %.

Diplomavereisten :

een diploma van doctor op proefschrift een diploma van de tweede cyclus van het academisch onderwijs of een diploma van de tweede cyclus van het hoger onderwijs van academisch niveau met volgende specialisatie : ir. architect of architect.

Ervaring :

een ruime ervaring op het gebied van wetenschappelijk onderzoek;

ervaring in het academisch onderwijs en/of hoger onderwijs van academisch niveau.

Aanstellingskenmerken :

Aanstelling met ingang van 1 maart 2005 tot en met 30 september 2005, eventueel verlengbaar.

Nuttige beroepservaring buiten het onderwijs kan eventueel erkend worden via de toekenning van een geldelijke anciënniteitsbijslag van maximaal 10 jaren.

Kandidaatstelling :

Sollicitanten moeten voldoen aan de bepalingen van artikel 89 van het hogescholendecreet, d.d. 13 juli 1994, inzake toegang tot de ambten.

Kandideren kan uitsluitend door, per aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs, tot en met de 14e kalenderdag na publicatie, een schriftelijke en gemotiveerde sollicitatiebrief (met vermelding van het ambt en het bijbehorende codenummer) + een curriculum vitae, te bezorgen aan : Hogeschool Antwerpen, t.a.v. de heer Jacques Peeters, algemeen directeur, Keizerstraat 15, 2000 Antwerpen.

Voor gedetailleerde beschrijving en het profiel van deze functies verwijzen wij naar onze website : www.ha.be/vacatures. (871)

Provincie Vlaams-Brabant

De jonge provincie Vlaams-Brabant telt meer dan 1 miljoen inwoners. De provinciehoofdplaats is Leuven. De personeelsformatie telt meer dan 750 functies, verspreid over een hoofdbestuur en diverse instellingen.

De provincie Vlaams-Brabant gaat over tot de aanleg van een contractuele en statutaire wervingsreserve en de onmiddellijke aanwerving van een voltijdse, contractuele bestuurssecretaris welzijn, gezondheid en minderheden (m/v).

De laureaat van deze selectie zal worden tewerkgesteld in het hoofdgebouw in Leuven. In de toekomst is het mogelijk dat deze wervingsreserve eveneens wordt aangewend voor aanwerving elders in de provincie Vlaams-Brabant. Informatie over de werkzaamheden van de dienst welzijn en gezondheid is terug te vinden op de website van de provincie, onder de rubriek « leven & wonen ».

Wil je ?

mee het provinciale beleid inzake welzijn en gezondheid en minderheden ondersteunen en stimuleren;

op deze terreinen strategische projecten opstarten en coördineren;

gemeentelijke initiatieven begeleiden en adviseren;

overleg organiseren.

Ben je ?

houder van een universitair diploma of een diploma H.O. 2 cycli;

flexibel, contactvaardig en nauwgezet en kan je zowel zelfstandig als in groep functioneren;

vernieuwend en sociaal ingesteld.

Dan bieden wij je :

een brutomaandwedde tussen € 2.451 en € 4.060, afhankelijk van de mogelijk te valoriseren anciënniteit en relevante ervaring;

gratis woon-werkverkeer indien je gebruik maakt van het openbaar vervoer;

een gratis hospitalisatieverzekering;

een fietsvergoeding;

maaltijdcheques ter waarde van € 5,58 per dag.

Als deze functie je aanspreekt en je aan de profielvereisten voldoet, stuur dan je kandidatuur met uitgebreid curriculum vitae ten laatste op 24 januari 2005 (postdatum geldt als bewijs) naar het Provinciebestuur Vlaams-Brabant, t.a.v. de directie personeel, Provincieplein 1, te 3010 Leuven.

De selectie bestaat uit een preselectie (indien het aantal kandidaten meer dan 40 bedraagt), een schriftelijke proef en een interview. Voor bijkomende info betreffende de selectieprocedure kan je terecht bij Steven Andries, bestuurssecretaris personeel, tel. 016-26 77 64 of via e-mail : steven.andries@vlaamsbrabant.be.

Voor bijkomende info betreffende de jobinhoud kan je terecht bij Lieve Saerens, bestuurssecretaris welzijn en gezondheid, tel. 016-26 73 30 of via e-mail : lieve.saerens@vlaamsbrabant.be

Het provinciebestuur als werkgever let op het bevorderen van gelijke kansen bij aanwerving. Kwaliteiten van mensen zijn belangrijker dan geslacht, handicap, etnische afkomst en nationaliteit. (872)

Katholieke Universiteit Leuven

Voor de Stafdiensten Algemeen beheer, Preventiedienst zoeken wij een preventieadviseur (m/v), graad 7 of 8 - VB/A/2005/03/P

Doel van de functie :

Uitbouwen en implementeren van een geïntegreerde methode voor globale risicoanalyse (in hoofdzaak binnen het risicodomein elektromechanische risico's, niet ioniserende stralen en gevaarlijke producten) om bij te dragen tot de uitvoering van het totale preventiebeleid.

Opdrachten :

U bent bouwheer van het preventiebeleid met betrekking tot elektromechanische risico's en niet-ioniserende stralen (formuleren van een visie, uitvoeren van specifieke audits, opstellen van adviezen,...).

U bouwt het algemene preventiebeleid mee uit, in samenwerking met andere preventieadviseurs (arbeidsklimaatregelingen, opmaken van analyserapporten, coördinatie en permanentie in functie van noodplan,...).

U bouwt een risicoanalysemethode voor proefopstellingen uit en zorgt voor de implementatie hiervan.

U volgt verder het beleid op rond persoonlijke beschermingsmiddelen.

U bouwt het voorkomingbeleid bij aankoop van arbeidsmiddelen (toestellen, machines,...) verder uit.

U biedt ondersteuning bij de opvolging van het beleid gevaarlijke producten (risicoanalyse, doorlichting labo's,...).

U biedt ondersteuning bij de opvolging van de asbestproblematiek (opvolgen beleidsplan).

U volgt het VGM-beleid op in de toegewezen regio (uitvoeren van VGM-bezoeken, onderzoeken van klachten en ongevallen, opvolgen van de adviezen,...).

U bouwt het kwaliteitszorgsysteem verder op, in samenspraak met andere diensten (milieudienst, technische diensten,...).

Profiel :

Kandidaten beschikken over een diploma van Industrieel Ingenieur (bij voorkeur richting elektromechanica of chemie), Bio-ingenieur of Burgerlijk Ingenieur.

Kandidaten volgden de aanvullende opleiding preventieadviseur arbeidsveiligheid niveau 2 (niveau 1 is een pluspunt).

Kandidaten getuigen van overtuigingskracht en diplomatie, zijn besluitvaardig en communicatief ingesteld.

Kandidaten met een eerste werkervaring met betrekking tot arbeidsveiligheid genieten onze voorkeur.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Wij bieden : Een voltijdse tewerkstelling van onbepaalde duur.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met curriculum vitae naar Personeelsdienst K.U.Leuven, ter attentie van Georgette Vounckx, Parijsstraat 72B, te 3000 Leuven, tel : 016-32 83 22, fax : 016-32 83 10.

E-mail : georgette.vounckx@pers.kuleuven.ac.be

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst uiterlijk op 6 februari 2005.

Inzake rekrutering en aanwerving voert de K.U.Leuven een gelijk-kansenbeleid. (873)

Voor de preventiedienst zoeken wij een preventieadviseur psychosociale aspecten (m/v), graad 7 - VB/A/2005/4/W

Doel van de functie :

Uitbouwen en implementeren van een proactief preventiebeleid binnen het domein van psychosociale aspecten om bij te dragen tot de uitvoering van het totale preventiebeleid.

Opdrachten :

U bent bouwheer van het preventiebeleid psychosociale aspecten in samenwerking met de andere betrokken diensten (ombudsvrouw, personeelsdienst,...); u formuleert beleidsadviezen, werkt procesflows uit,...

U voert risicoanalyses uit met betrekking tot stress, alcohol en drugs, oudere werknemers, geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag en andere vormen van psychosociale belasting.

U coördineert opleidingen en informatieoverdracht met betrekking tot het totale preventiebeleid.

U volgt in de toegewezen regio het VGM-beleid op (uitvoeren van VGM-bezoeken, onderzoeken van klachten en van ongevallen, opvolgen van beleidsadviezen,...).

U bouwt het algemene preventiebeleid op, in samenwerking met de andere preventieadviseurs (opmaken van analyserapporten, coördinatie en permanentie in functie van het noodplan, slachtofferhulp, ...).

U bouwt het kwaliteitszorgsysteem verder op, in samenspraak met andere diensten (milieudienst, technische diensten,...).

U onderhoudt en werkt uw vaktechnische kennis verder uit.

Profiel :

Kandidaten beschikken over een universitair diploma met een belangrijk aandeel arbeidspsychologie en -sociologie.

Kandidaten beschikken over een erkenning als preventieadviseur psychosociale aspecten (of zijn bereid de vereiste opleidingen te volgen).

Kandidaten zijn luistervardig, stellen zich discreet op, getuigen van samenwerkingszin en zijn communicatief ingesteld.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Wij bieden : Een voltijdse tewerkstelling van onbepaalde duur op werkingstoelagen.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met curriculum vitae naar de Personeelsdienst ter attentie van Veerle De Waele, personeelsconsulent, Parijsstraat 72B, te 3000 Leuven, tel : 016-32 83 31, fax : 016-32 83 10.

E-mail : Veerle.DeWaele@pers.kuleuven.ac.be

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst uiterlijk op 6 februari 2005.

Inzake rekrutering en aanwerving voert de K.U.Leuven een gelijk-kansenbeleid. (874)

Europese Hogeschool Brussel EHSAL

De Europese Hogeschool Brussel EHSAL verklaart volgende betrekking extern vacant :

Voltijds administratieve medewerker TBV
de EHSAL-FHS seminars (m/v)

Meer informatie over de inhoud van deze functie, over het profiel en over het statuut is beschikbaar op het internetadres : www.ehsal.be

Kandidaatstelling : geïnteresseerde kandidaten dienen een sollicitatiebrief en een uitgebreid curriculum vitae op het daartoe bestemde sollicitatieformulier (dat men kan downloaden) te bezorgen aan de personeelsdienst, Stormstraat 2, 1000 Brussel, ten laatste op 21 januari 2005.

Bijkomende inlichtingen zijn te verkrijgen bij de personeelsdienst, tel. 02-210 13 26 of via e-mail greet.dhaese@ehsal.be of kristien.staes@ehsal.be. (932)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château,
siège de Beaumont

Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont, par ordonnance du 29 décembre 2004, a dit pour droit que Mme Lamendin, Madeleine, veuve de Camus, Georges, née le 27 novembre 1908 à Ragnies, domiciliée rue Jean Leroy 25, à 6500 Leval-Chaudeville, résidant à 6500 Beaumont, home

« Saint-Joseph », rue Tonglet 7, est totalement hors d'état de gérer ses biens, et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens, M. Lamendin, Jacques, domicilié à 5650 Clermont, rue de Strée 48.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Maggi Renuart. (60316)

Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont, par ordonnance du 29 décembre 2004, a dit pour droit que Mme Mauclet, Ghislaine Marie Florence veuve de Hostelet, Joseph, née le 19 septembre 1921 à Boussu-en-Fagne, domiciliée à 6440 Froidchapelle, rue du Gouty 39, à la résidence « Chez Nous », est totalement hors d'état de gérer ses biens, et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens, Me Jean-François Liégeois, avocat à 6530 Thuin, Grand'Rue 70.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Maggi Renuart. (60317)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour

Suite à la requête déposée le 30 novembre 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 24 décembre 2004, Mme Lemaire, Georgette, née le 3 juin 1925 à Elouges, domiciliée home « Bon Accueil », rue des Andrieux 180, à 7370 Dour, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pepin, Hélène, avocate, domiciliée rue du Port 42, à 7330 Saint-Ghislain.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Conet, Annie. (60318)

Suite à la requête déposée le 8 décembre 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 24 décembre 2004, Mme Montante, Rosa, née le 13 novembre 1930 à Serradifalco (Italie), domiciliée rue Clémenceau 224, à 7340 Colfontaine, résidant home « Bienvenue », rue de la Frontière 77, à 7370 Dour, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Frisa, Salvatore, domicilié rue de l'Egalité 71, à 7340 Colfontaine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Conet, Annie. (60319)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 30 décembre 2004, suite à la requête déposée le 21 décembre 2004, la nommée Stokkaer, Geneviève, née à Uccle le 14 juillet 1977, domiciliée à Koekelberg, rue Félix Vande Sande 12/ET 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Frans Stokkaer, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue des Frères Legrain 72.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stas, Clara. (60320)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 6 décembre 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 4 janvier 2005, André, Gaston Léon Antoine, né à Cuesmes le 16 juin 1914, marié, domicilié à 7110 Houdeng-Goegnies, rue André Renard 18, « La Providence », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Doclot, Michel, domicilié à 7100 La Louvière, rue Conreur 122.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (60321)

Suite à la requête déposée le 7 décembre 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 4 janvier 2005, Becquet, Madeleine Rosa Louise Ghislaine, née à Cuesmes le 23 février 1919, domiciliée à 7110 Houdeng-Goegnies, rue André Renard 18, « La Providence », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Doclot, Michel, domicilié à 7100 La Louvière, rue Conreur 122.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (60322)

Suite à la requête déposée le 3 décembre 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 4 janvier 2005, Hardenne, Richard René Arthur, né à Gouy-lez-Piéton le 5 novembre 1951, divorcé, domicilié à 7100 La Louvière, rue Alfred Severin 2/1, résidant à l'établissement Hôpital de Jolimont, rue Ferrer 159, à 7100 Haine-Saint-Paul, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Boulvin, Pascal, avocat, domicilié à 7110 Houdeng-Goegnies, rue H. Aમેય 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (60323)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 13 décembre 2004, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 29 décembre 2004, Mme Pariset, Lambertine, née le 16 novembre 1921 à Liège, domiciliée rue Kinet 21, 4540 Amay, résidant Ipal, site Le Péri, Montagne Sainte-Walburge 4bis, 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Closset, Sabine, avocat, dont l'étude est sis rue de la Loi 8, 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rossillion, Joseph. (60324)

Vrederegerecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 23 december 2004, werd Verhaegen, Martine, geboren te Gent op 18 maart 1952, gedomicilieerd te 9000 Gent, Koolkappersstraat 43, verblijvende Psychiatrisch Centrum Caritas, te 9090 Melle, Caritasstraat 76, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Becker, Ann, advocaat, Kortrijksesteenweg 219, 9000 Gent.

Merelbeke, 6 januari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (60325)

Justice de paix du canton de Virton

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton, en date du 30 décembre 2004, la nommée Simon, Jeanne, née à Virton le 26 mars 1923, sans profession, veuve Stebel, domiciliée à Virton, avenue de la Chamberlaine, résidant à Virton, home l'Amitié, rue des Minières 40, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Stebel, Albert, domicilié à Arlon, rue du Castel 53, son fils.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) P. Gonry. (60326)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 3 décembre 2004, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 29 décembre 2004, Mme Fauconnier, Andrée, née à Etterbeek le 3 décembre 1946, domiciliée à 1325 Chaumont-Gistoux, rue Florémond 96, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Vanderborght, Daniel, domicilié à 1325 Chaumont-Gistoux, rue Florémond 96.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Leclef, Stéphane. (60327)

Vrederecht van het zevende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, uitgesproken op 29 december 2004, werd Goossens, Julia, geboren te Antwerpen op 30 maart 1953, wonende te 2020 Antwerpen, Boomsesteenweg 249/17, verblijvende A.Z. Middelheim, Lindenlaan 1, te 2020 Antwerpen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Wackenier, Nancy, geboren te Antwerpen op 14 april 1971, schoonmaakster, wonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), Windmolenstraat 230.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 december 2004.

Antwerpen, 7 januari 2005.

De wnd. hoofdgriffier : (get.) Huygaerts, Serge. (60328)

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 6 januari 2005, werd de heer Deklerck, Amatus, geboren op 22 maart 1930, wonende te 9990 Maldegem, Kraailokerkweg 18, opgenomen en verblijvende in de instelling Rusthuis « Avondzegen », Moeie 37, te 9900 Eeklo, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Deklerck, Charline, gezinshulp, wonende te 9990 Maldegem, Koning Albertlaan 2B.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 december 2004.

Eeklo, 6 januari 2005.

De afgevaardigd adjunct-griffier : (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (60329)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 6 januari 2005, werd Mevr. Goethals, Carine, geboren te Evergem op 29 april 1962, wonende te 9900 Eeklo, Boelare 87/3, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : De Muer, Karin, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 december 2004.

Eeklo, 6 januari 2005.

De afgevaardigd adjunct-griffier : (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (60330)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 6 januari 2005, werd de heer Van Peteghem, Georges, geboren te Ertvelde op 3 oktober 1924, gepensioneerde, wonende te 9940 Ertvelde, Pastorijstraat 43, opgenomen in de instelling Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Jan, Oostveldstraat 1, te 9900 Eeklo, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : De Muer, Karin, advocaat, wonende te 9900 Eeklo, Visstraat 20.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 december 2004.

Eeklo, 6 januari 2005.

De afgevaardigd adjunct-griffier : (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (60331)

Vrederecht van het kanton Genk

Vonnis d.d. 6 januari 2005, verklaart Vyncke, Ivo, geboren te Genk op 3 december 1960, wonende te 3600 Genk, Haagdoornstraat 5, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Hayen, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 3600 Genk, Onderwijslaan 72, bus 11.

Genk, 6 januari 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Thijs, Lode. (60332)

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, van 6 januari 2005, wordt over Opdebeek, Karel, geboren te Beringen op 17 november 1940, wonende te 3582 Beringen, Schomstraat 109, verblijvende Salvatorziekenhuis, Savatorstraat 20, aangesteld als voorlopige bewindvoerder : Opdebeek, Antoon, wonende te 3582 Beringen, Wipstraat 12.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Gaens, Sandy. (60333)

Vrederecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, met zetel te Herne

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, met zetel te Herne, verleend op 29 december 2004, werd Foubert, Ludovic, geboren te Aat op 18 september 1980, wonende te 1540 Herne, Ninoofsesteenweg 23, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Foubert, Omer, geboren te Edingen op 25 november 1955, arbeider, wonende te 1540 Herne, Ninoofsesteenweg 23.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op 22 november 2004 werd neergelegd.

Herne, 7 januari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Vanderpoorten, Ivette. (60334)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 31 december 2004, werd Lefevre, Godelieve Johanna Antonia Maria, geboren te Vilvoorde op 17 oktober 1954, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Dennestraat 12, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van de Velde, Ann, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Paardenstraatje 35.

Mechelen, 5 januari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Wim Heremans. (60335)

Vrederecht van het eerste kanton Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 6 januari 2005, werd Cole, Edmondus Roger, geboren te Sint-Niklaas op 17 november 1924, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Uilenstraat 59, doch verblijvende in het R.V.T. Ter Wilgen, Hospitaalstraat 10, te 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Duyse, Josephina, geboren te Sint-Niklaas op 17 januari 1927, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Uilenstraat 59.

Sint-Niklaas, 7 januari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Moonen, Fanny. (60336)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Vrederecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 6 januari 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Vermeulen, Benjamin, advocaat, Leopoldlaan 32a, Aalst, als voorlopig bewindvoerder over : Baeten, Maurits, geboren te Melle op 9 oktober 1918, gedomicilieerd te Aalst, Nieuwstraat 9, Erembodegem.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (60337)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 6 januari 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Rouquart, Cécile, Daalbos 52, Berlare, als voorlopig bewindvoerder over : De Schrijver, Egidius, gedomicilieerd te Aalst, Albrechtlaan 119.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (60338)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 4 januari 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Vermeulen, Benjamin, advocaat, Leopoldlaan 32a, Aalst, als voorlopig bewindvoerder over : Wauters, Maria, geboren te Aalst op 24 februari 1903, gedomicilieerd te Aalst, Wijngaardveld 8.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (60339)

Vrederecht van het kanton Turnhout

De beschikking van de plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Turnhout, Karel Pante, die bij beschikking van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Antwerpen, d.d. 23 augustus 2004, overeenkomstig artikel 65 van het Gerechtelijk Wetboek, opdracht werd gegeven om tijdelijk het ambt van vrederechter te vervullen, uitgesproken op 6 januari 2005, verklaart de heer Damen, Victor, wonende te 2970 Schilde, Leeuwerikendreef 7, aangewezen bij beschikking verleend door de plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Turnhout op 4 augustus 2004 (rolnummer 04A1382 - Rep.R. 4651/2004) tot voorlopig bewindvoerder over Mevr. Claessen, Maria voornoemd, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 2004, blz. 61701, en onder nr. 67216), met ingang van 19 december 2004 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Turnhout, 6 januari 2005.

De griffier : (get.) Van den Plas, Bert. (60340)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, rendue d'office en date du 23 décembre 2004, la nommée Tienponte, Germaine, née à Gembloux le 14 octobre 1913, domiciliée et résidant à 6180 Courcelles, home « Heureux Séjour », rue Paul Pastur 121, a été déclarée toujours incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Stéphanie Tassin, avocat, dont le cabinet est établi à 6010 Couillet, rue Vandervelde 24, en remplacement de M. Bruno Clerin, dont les bureaux sont établis à 5000 Namur, rue Henry Lemaître 67, déchargé de sa mission d'administrateur provisoire, par ordonnance du 2 décembre 2004, rendue par M. le juge de paix du premier canton de Namur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Bastien. (60341)

Vrederecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 6 januari 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Van Wilder, Johan, advocaat, wonende te Aalst, Posthoornstraat 7, als voorlopig bewindvoerder over De Wispelaere, Kenny, geboren te Gent op 2 maart 1982, gedomicilieerd te Aalst, Welvaartstraat 88.

De beschermde persoon kreeg als nieuwe voorlopig bewindvoerder toegevoegd : Bracke, Angelique, wonende te Aalst, Welvaartstraat 88.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (60342)

Vrederecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 5 januari 2005, werd Mevr. De Schepper, Elsy, wonende te 9140 Temse, Blindstraat 43, aangewezen als voorlopige bewindvoerder over Cools, Désiré, geboren te Temse op 12 juli 1913, wonende te 2830 Willebroek, Tisseltsesteenweg 202, bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, op 9 november 2004 (rolnummer 04A659-Rep. Nr. 1968/04), op haar verzoek ontslagen van haar opdracht en vervangen door Mr. Tas, Bart, advocaat, met kantoor te 2830 Willebroek, Dendermondsesteenweg 107, bus 30.

Willebroek, 5 januari 2005.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Danny Lemmens. (60343)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 3 januari 2005, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 27 december 2004, werd Mr. Joris, Fernand, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplaats 22, ontslagen van zijn opdracht als voorlopig bewindvoerder, toegevoegd aan Mevr. Goetschalckx, Cornelia, geboren te Essen op 14 september 1910, wonende en verblijvende in P.C. Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Sint-Antonius-Zoersel, ingevolge de beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, van 4 augustus 1992, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1992, blz. 18851, onder nr. 5526, en werd als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan voornoemde Goetschalckx, Cornelia, toegevoegd : Mr. Joris, Erwin, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplaats 22.

Zandhoven, 7 januari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marynissen, Tini. (60344)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

—
Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
—

Volgens akte, verleden door de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, d.d. 3 januari 2005, heeft De Maertelaere, Mario Adelin, geboren te Zelzate op 8 april 1970, en wonende te 9971 Kaprijke, Aveschoot 75, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de persoon en de goederen van de bij hem inwonende minderjarige kinderen :

De Maertelaere, Franco, geboren te Gent op 23 maart 2001, en

De Maertelaere, Angelina, geboren te Gent op 10 maart 1997,

hiertoe gemachtigd bij beschikking d.d. 7 december 2004 van de vrederechter van het kanton Eeklo, verklaard een aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving te doen van de nalatenschap van wijlen Mevr. Guarino, Anja, geboren te Zelzate op 23 april 1970, in leven laatst wonende te 9060 Zelzate, Vrijwillergslaan 32, en overleden te Zelzate op 27 oktober 2004.

Er wordt keuze van woonst gedaan op het kantoor van advocaat Danny Schepens, te 9050 Ledeborg, Brusselsesteenweg 57-59.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht om hun eisen te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven gericht aan de gekozen woonplaats.

(Get.) D. Schepens, advocaat. (875)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven op datum van 8 september 2004, heeft de heer Van Overstraeten, Dirk Felix Jules, geboren te Lubumbashi (Congo) op 19 juni 1957, gehuisvest te Tienen, Hoegaardenstraat 36 (voorheen, en thans Sint-Katharinastraat 7/1), handelend in zijn hoedanigheid van vader, drager van het ouderlijk gezag van zijn minderjarig kind :

Van Overstraeten, Jelle Leo Paul, geboren te Leuven op 9 september 1990, gehuisvest te Rotselaar, Leuvensebaan 13 (voorheen, en thans te Tienen, Sint-Katharinastraat 7/1), ons verklaart, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mevr. De Pot, Aline Maria, geboren te Voorde op 29 maart 1947, in leven gehuisvest te 3110 Rotselaar, Leuvensebaan 13 en overleden te Rotselaar op 31 juli 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Hugo Kuijpers, notaris te 3001 Heverlee, Schreursvest 5.

(Get.) H. Kuijpers, notaris. (876)

Par déclaration au greffe du tribunal de première instance de Liège, en date du 23 décembre 2004 :

Me Olivier Mahy, notaire, porteur d'une procuration sous seing privé pour et au nom de Mlle Christelle Piron, rue Nestor Royer 29, à 4367 Crisnée, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

M. Piron, Jean, né à Lens-sur-Geer le 30 janvier 1922;

et de

Mme Piron, Marie-Louise, née à Oreye le 16 mai 1946;

domiciliés à 4360 Oreye, Grand Route 84;

autorisée spécialement par ordonnance du juge de paix de Waremmes du 18 novembre 2004,

a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Peeters, Phina Maria Alice, née à Oreye le 20 mars 1924, épouse de M. Jean Piron, domiciliée en son vivant à 4360 Oreye, Grand Route 84, et décédée à Oreye le 22 février 2004.

Conformément aux prescriptions de l'article 793 du Code civil, élection de domicile est faite en l'étude de Me Olivier Mahy, notaire à Oreye, rue de la Westrée 5, où les légataires et créanciers peuvent faire valoir leurs droits dans les trois mois de la présente insertion, par avis recommandé.

(Signé) Olivier Mahy, notaire. (877)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte 05-43 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 10 janvier 2005 :

par : Me Jean-Marie Verschuere, avocat à 1000 Bruxelles, rue de Craeyer 14;

en qualité de : administrateur provisoire à la succession de M. Albert Albien De Wit, né à Lebbeke le 31 juillet 1914, domicilié de son vivant à Bruxelles, rue Steyls 44, décédé à Bruxelles le 22 décembre 2001, agissant conformément à l'article 781 du Code civil, celui-ci étant décédé sans avoir répudié ou sans avoir accepté expressément ou tacitement la succession de M. De Wit, Jean-Pierre;

désigné à cette fonction par ordonnance du tribunal de première instance de Bruxelles (R.G. 04/6134/B), en date du 29 septembre 2004,

a déclaré accepter la succession sous bénéfice d'inventaire de De Wit, Jean Pierre Léon Jozef, né à Ixelles le 15 mai 1947, de son vivant domicilié à Jette, rue Eugène Toussaint 91/4G, et décédé le 25 mai 2001 à Jette.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Jean-Marie Verschuere, avocat à 1000 Bruxelles, rue de Craeyer 14.

Bruxelles, le 10 janvier 2005.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon. (878)

Suivant acte n° 05-39 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 7 janvier 2005 :

Mme Paquay, Brigitte Nicole, domiciliée à 5060 Sambreville, rue de la Floquette (VEL) 66,

a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Paquay, Daniel Luc René, né à Etterbeek le 28 mars 1946, de son vivant domicilié à Schaerbeek, rue Verte 110, et décédé le 2 décembre 2003 à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Massinon, Véronique, 5070 Fosses-la-Ville, rue de Vittrival 4.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Massinon, Véronique, 5070 Fosses-la-Ville, rue de Vittrival 4.

Bruxelles, le 7 janvier 2005.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon. (879)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 6 janvier 2005, aujourd'hui le 6 janvier 2005, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous Hugues Mathy, greffier adjoint :

Mme Catalano, Sarah, domiciliée rue du Beau Site 9, à 6041 Charleroi, agissant tant en son nom personnel qu'en tant que mandataire spécial de Branders, Michelle, domiciliée rue du Beau Site 9, à Gosselies, agissant en sa qualité d'administrateur légal de ses enfants :

1. Catalano, Mathieu, né à Charleroi le 9 janvier 1989;

2. Catalano, Sophie, née le 21 février 1988 à Charleroi;

domiciliés tous les deux avec leur mère;

à ce, dûment autorisée en vertu d'une ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi du 2 novembre 2004;

Mme Catalano, Sarah, dûment autorisée en vertu d'une procuration donnée le 22 décembre 2004 à Charleroi,

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Catalano, Giuseppe, de son vivant domicilié à Fleurus, chaussée de Charleroi 238, et décédé le 30 mai 2004 à Fleurus.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Cet avis doit être adressé à Me Thielens, Joëlle, notaire de résidence à 6220 Fleurus, chaussée de Charleroi 241.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Charleroi, le 6 janvier 2005.

Le greffier adjoint, (signé) H. Mathy. (880)

Tribunal de première instance de Huy

L'an 2005, le 10 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

M. Piersma, Pascal René, né le 12 septembre 1954 à Watermael-Boitsfort, domicilié à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, allée de la Charmille (HSH) 17, fils du défunt, agissant à titre personnel,

lequel comparant a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Piersma, Alfred, né à Schaerbeek le 21 juillet 1926, de son vivant domicilié à Saint-Georges-sur-Meuse, rue Basse Marquet 124, et décédé le 29 novembre à Huy.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Maufrôid, notaire de résidence à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, chemin d'Hameau 74, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

(Signé) P. Piersma; E. Henrot. (881)

L'an 2005, le 10 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

Mme Deckers, Agnès, domiciliée à Moha, agissant en sa qualité de mandataire spéciale en vertu d'une procuration faite sous seing privé datée du 22 décembre 2004, dont copie restera annexée au présent acte, aux noms de :

Mme Bedeur, Brigitte, née le 6 avril 1953, domiciliée à 4500 Ben-Ahin, rue Joseph Wauters 96, épouse du défunt, agissant à titre personnel;

M. Demoulin, Jonathan, né le 8 décembre 1983, domicilié à 4500 Ben-Ahin, rue Joseph Wauters 96, fils du défunt, agissant à titre personnel;

Mme Demoulin, Natacha, née le 20 novembre 1975, domiciliée à 4500 Ben-Ahin, rue du Ruisseau 3, fille du défunt, agissant à titre personnel,

laquelle comparante a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Demoulin, Philippe Daniel Myriam, né à Huy le 31 mars 1953, de son vivant domicilié à Huy, chaussée des Forges 116, et décédé le 5 août 2003 à Huy.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Renaud Grégoire, notaire de résidence à 4520 Moha, rue de Bas-Oha 252a, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signé) A. Deckers; E. Henrot. (882)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an 2005, le 10 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, a comparu :

Blanjean, Sandrine Jacqueline Daisy, née à Liège le 2 mars 1978, domiciliée à 4030 Liège, avenue des Coteaux 33, laquelle agissant tant en son nom personnel qu'en vertu d'une procuration sous seing privé, qui restera annexée au présent, comme mandataire de Blanjean, Sylviane Maria Jacqueline Gérardine Lucienne, née à Rocourt le 4 avril 1971, domiciliée à 6672 Gouvvy, Wathermal 14, laquelle agissant en son nom personnel,

laquelle comparante a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Blanjean, Guy Jean Gaston Ghislain, né à Limerlé le 5 décembre 1947, de son vivant domicilié à Gouvvy, rue de Beho 16, et décédé le 13 décembre 2004 à Gouvvy.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de M. le notaire Vincent Stasser, de résidence à 6670 Gouvvy, rue d'Houffalize 41.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) Charlier; Blanjean.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Charlier. (883)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 05-4 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 4 janvier 2005 :

Calculus, Jocelyne, née à Péruwelz le 26 août 1959, domiciliée à 7603 Bonsecours, rue Royale 110, agissant en qualité de mère et administratrice légale des biens de son enfant mineur :

Ramaekers, Randy Rudy, né à Tournai le 27 novembre 1987;

domicilié à la même adresse;

autorisée par ordonnance prononcée le 9 novembre 2004, par M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz,

laquelle comparante a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Bureau, Gilberte, née le 10 juillet 1916 à Leuze, en son vivant domiciliée à Leuze-en-Hainaut, place Albert I^{er} 17, décédée à Leuze-en-Hainaut le 23 mars 2004.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Baudouin Defevrimont, notaire de résidence à Péruwelz.

Tournai, le 4 janvier 2005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (884)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 7 januari 2005, hebben :

Aras, Georgette Maria Simonne, geboren te Lier op 12 februari 1936, wonende te 2140 Antwerpen, Collegelaan 74;

Govaerts, Gwen Charles Marguerite, geboren te Wilrijk op 11 april 1968, wonende te Schilde, Patrijzenlaan 29,

beiden handelend in hun hoedanigheid van erfgenamen van Govaerts, Ludovic Joseph Marie-José, geboren te Antwerpen op 28 juli 1937, in leven wonende te 2140 Antwerpen, Collegelaan 74, overleden te Antwerpen op 19 juli 2003 (cfr art. 781 & 782 B.W.)

Blaes, Jean Baptist Marie Frans, geboren te Antwerpen op 27 juni 1923, wonende te Kapellen, Eigenheem 23, handelend in zijn hoedanigheid van erfgenaam van Blaes, Dionysia Josephina Joannes, geboren te Borgerhout op 12 april 1922, in leven wonende te Antwerpen, Pieter Van Hobokenstraat 3, overleden te Antwerpen op 1 augustus 2003 (cfr art. 781 & 782 B.W.).

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Govaerts, Renée Marthe Bernard, geboren te Wilrijk op 24 augustus 1947, in leven laatst wonende te 2050 Antwerpen-5, Blancefloerlaan 45, en overleden te Antwerpen op 14 maart 2003.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van de geassocieerde notarissen Celis, Celis & Liesse, Kasteelpleinstraat 59, 2000 Antwerpen.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 7 januari 2005.

De griffier : (get.) M. Peeters. (885)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte (akte nr. 05-44) verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 10 januari 2000.

Door : Mr. Jean-Marie Verschuieren, advocaat te 1000 Brussel, De Crayerstraat 14.

In hoedanigheid van : volmachtdrager krachtens drie hierbijgevoegde onderhandse volmachten :

de eerste gedateerd van 24 juni 2004 en gegeven door Mevr. Bakeland, Francine Albertine M., wonende te 9000 Gent, New-Orleansstraat 375;

de tweede gedateerd van 24 augustus 2004 en gegeven door de heer Bakeland, Ernest Jean Désiré, wonende te 9051 Gent, Luchthavenlaan 23;

de derde gedateerd van 24 augustus 2004 en gegeven door Mevr. Haec, Yvonne Louise Thomaide, wonende te 9032 Gent, Wezelstraat 4.

Heeft verklaard de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving van : Deuninck, Marcella Leonie Gustaaf, geboren te Ledeberg op 8 augustus 1924, in leven wonende te Woluwe-Saint-Pierre, Clos des Chasseurs 2, en overleden op 22 maart 2003 te Ixelles.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Mr. Jean-Marie Verschuieren, advocaat te 1000 Brussel, De Craeyerstraat 14.

Brussel, 10 januari 2005.

De griffier : (get.) Philippe Mignon. (886)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 10 januari 2005, heeft de heer De Bruyker, Hendrik, wonende te 9230 Wetteren, Moerstraat 116, handelend in zijn hoedanigheid van ouder over de nog bij hem inwonende minderjarige zoon, zijnde, De Bruyker, Nick, geboren te Gent op 22 juni 1990.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Beckers, Ria Suzanne Aline, geboren te Sint-Amandsberg op 1 februari 1962, in leven laatst wonende te 9320 Erembodegem, Ronsevaalstraat 27, en overleden te Aalst op 12 augustus 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr., notaris Bracke, ter standplaats 9260 Wichelen, Margote 75.

Dendermonde, 10 januari 2005.

De griffier, (get.) A. Vermeire. (887)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 10 januari 2005, heeft Dewaele, Nele Rolanda Geertrui M., geboren te Gent op 17 oktober 1957, wonende te 9810 Nazareth, Drapstraat 61, handelend in eigen naam en in haar hoedanigheid van enige ouder en drager van het ouderlijk gezag over de bij haar inwonende minderjarige kinderen :

Jansen, Koen, geboren te Uberlingen op 28 oktober 1989,

Jansen, Tine, geboren te Gent op 2 april 1992;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Jansen, Johannes Hubertus Maria, geboren te Hoensbroek op 30 augustus 1955, in leven laatst wonende te 9810 Nazareth, Drapstraat 61, en overleden te Nazareth op 12 maart 2004.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Pascal Vandemeulebroecke, notaris te 9830 Sint-Martens-Latem, Kortrijksesteenweg 200.

Gent, 10 januari 2005.

De adjunct-griffier : (get.) Benedikte Steurbaut. (888)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op 30 december 2004.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

Voor ons, F. Neefs, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Mevr. Goubert, Katrien, advocaat te 3300 Tienen, Goossensvest 36, handelend als gevolmachtigde van de heer Nagels, Dimitri, advocaat te 3300 Tienen, Goossensvest 36;

handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder;

hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tienen d.d. 25 november 2004 over de persoon en de goederen van Coenen, Prosper, geboren te Oplinter op 8 december 1916, wonende te 3300 Tienen, Park Nieuwen Hove 38, thans verblijvende in Campus Sint-Jan te 3300 Tienen, Houtemstraat 115; beschermde persoon.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Blockx, Irma Maria, geboren te Hoeleden op 16 oktober 1922, in leven laatst wonende te 3300 Tienen, Park Nieuwen Hove 38, en overleden te Tienen op 8 september 2004.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht overhandigd.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Stefan Smets, notaris te 3380 Glabbeek, Tiensesteenweg 176, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, griffier, heft ondertekend.

(Get.) Katrien Goubert; F. Neefs. (889)

Faillite – Faillissement

Cour d'appel de Liège

Par arrêt du 6 janvier 2005, la cour d'appel de Liège a réformé le jugement du 25 février 2003, prononcé par tribunal de commerce de Liège qui avait déclaré inexcusable le failli Kronenberg, Eric, domicilié rue Gre Dedar 38, à 4432 Alleur inscrit au R.C. 17361.

L'arrêt déclare le failli excusable.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-Louis Lemaire, greffier adjoint (890)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 10 januari 2005, is New Arf Shipping N.V., Mexicostraat 3, 2030 Antwerpen-3, bouw en reparatie van schepen, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0474.487.970.

Curatoren : Mr. Van Sant, Paul, Schermersstraat 1, 2000 Antwerpen-1, en Mr. Lange, Gerda, Schermersstraat 30, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 10 januari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 9 februari 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 9 maart 2005, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (891)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 10 januari 2005, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Schloesser, Josef Johann, geboren te Lensdorf op 12 januari 1940, wonende te Duitsland (Bonn), Irmintrudisstraat 1a, met feitelijke verblijfplaats te 8420 De Haan, Zandstraat 1, handeldrijvende te 8420 De Haan, Zandstraat 1, onder de handelsnaam « Restaurant Camargue », voor uitbating van spijshuis, met ondernemingsnummer 0672.348.570.

Datum van staking van betalingen : 10 januari 2005.

Curator : Mr. Johan Mermuys, advocaat te 8490 Jabbeke, Dorpsstraat 76, bus 3.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 10 februari 2005.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op 21 februari 2005, om 9 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, achteraan zaal N, op de eerste verdieping van het gerechtsgebouw te Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) L. Demets. (892)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 10 januari 2005, werd Soers J. Transport N.V., transportonderneming, Blijdorpstraat 1, 9255 Buggenhout, in staat van faillissement verklaard,

Ondernemingsnummer 0424.770.522.

Rechter-commissaris : M. Philippe Van Haute.

Curator : Mr. Magda Jannis, Leo Du Boisstraat 44, 9280 Lebbeke.

Datum staking van betaling : 7 januari 2005, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen op vrijdag 18 februari 2005, te 9 uur.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Borms. (893)

Hof van beroep te Gent

Het hof van beroep te Gent, zevende bis kamer, heeft bij arrest d.d. 10 januari 2005 de verschoonbaarheid toegekend aan Luc De Beule, arbeider, wonende te 9000 Gent, Rabotstraat 33, voorheen ingeschreven in het H.R. Gent 146709, ondernemer voor timmer- en schrijnwerk van gebouwen, BTW 711.380.281.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) Myriam Van Hoorebeek. (894)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 6 januari 2005, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Gereedschapmakerij Hoekx N.V., in vereffening, Maatheide 1325, te 3920 Lommel, ondernemingsnummer 0461.160.566, handelswerkzaamheid : metaalbewerking, dossiernummer 5330.

Rechter-commissaris : Vermeire.

Curatoren : Dehaese, Johan; Dehaese, Lieve en Deckmyn, Jessie, Luikersteenweg 187, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 16 juli 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 5 februari 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 17 februari 2005, om 14 uur, in zaal 2, van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (895)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 6 januari 2005, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van T.P.A.I. Fijnmechanische Werkplaats N.V., Genkersteenweg 201, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0433.507.252, handelswerkzaamheid : productie van fijnmechanische onderdelen, dossiernummer 5331.

Rechter-commissaris : J. Smeets.

Curator : Geeraert, Vincent, Stevoortse Kiezel 221, te 3512 Stevoort.

Tijdstip ophouden van betaling : 19 juli 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 5 februari 2005.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 17 februari 2005, om 14 uur, in zaal 2, van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (896)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis d.d. 10 januari 2005 werd het faillissement van de naamloze vennootschap EL Molino, met vennootschaps- en uitbatingszetel te 8900 Ieper, Dikkebusseweg 485A, faillissement geopend bij vonnis van deze rechtbank in datum van 6 september 2001, gesloten door vereffening en werd gezegd voor recht dat deze beslissing tot sluiting van de verrichtingen van het faillissement de rechtspersoon ontbindt en de onmiddellijke sluiting van haar vereffening meebrengt.

Tevens werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen als vereffenaar wordt beschouwd de bestuurder, zijnde :

De heer G. Bonte, wonende te 8900 Ieper, Groenejagerstraat 14.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (897)

Bij vonnis d.d. 10 januari 2005 werd het faillissement van Deleu, Francine Malvina Irma, geboren te Ieper op 5 juli 1959, voorheen wonende en handeldrijvende te 8908 Ieper (Vlamertinge), Poperingseweg 184, doch thans wonende te 8908 Ieper (Vlamertinge), Poperingseweg 627, faillissement geopend in datum van 27 september 1993, gesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Orbie. (898)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de tweede kamer, d.d. 4 januari 2005, werd het faillissement van Col Clean Company B.V.B.A., Doornikserijksweg 144, te 8510 Belleghem, ondernemingsnummer 0447.515.339, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijk vereffenaar wordt beschouwd : de heer Danny Colman, Pont Neufstraat 142, te 8930 Menen.

De griffier, (get.) Engels, Koen. (899)

Bij vonnis van de tweede kamer, d.d. 4 januari 2005, werd het faillissement van Vanhaverbeke, Francky E.B.V.B.A., Schietspoelstraat 33, te 8760 Meulebeke, ondernemingsnummer 0455.680.759, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijk vereffenaar wordt beschouwd : de heer Francky Vanhaverbeke, Schietspoelstraat 3, te 8760 Meulebeke.

De griffier, (get.) Engels, Koen. (900)

Bij vonnis van de tweede kamer, d.d. 4 januari 2005, werd het faillissement van Erima B.V.B.A., Roeselarestraat 195, te 8560 Wevelgem, ondernemingsnummer 0427.856.508, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijk vereffenaar wordt beschouwd : de heer Eric Verbrugghe, wonende te 8560 Wevelgem, J. Van Eyckstraat 21.

De griffier, (get.) Engels, Koen. (901)

Bij vonnis van de tweede kamer, d.d. 4 januari 2005, werd het faillissement van Delprodukten E.B.V.B.A., Bavikhoofsestraat 127, te 8520 Kuurne, ondernemingsnummer 0457.764.081, afgesloten wegens gebrek aan aktiva.

Als vermoedelijk vereffenaar wordt beschouwd : Mevr. Nicole Vanyzere, Bavikhoofsestraat 127, te 8520 Kuurne.

De griffier, (get.) Engels, Koen. (Pro deo) (902)

Bij vonnis van de derde kamer, d.d. 7 januari 2005, werd, op bekentenis, failliet verklaard : Cloe B.V.B.A., Markt 5, te 8790 Waregem, handelsbenaming : (= Parfumerie Cloe), ondernemingsnummer 0454.451.037, kleinhandel in schoonheidsproducten en toiletartikelen; schoonheidsinstituut; manicure- en pedicuresalon; uitbaten van zonnebank.

Rechter-commissaris : Espeel, Michel.

Curator : Mr. Chanterie, Kristof, Stationsstraat 155, 8790 Waregem.

Datum der staking van betaling : 7 januari 2005.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 4 februari 2005.

Nazicht der schuldvorderingen : 25 februari 2005, te 14 u. 30 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier, (get.) J. Vanleeuwen. (Pro deo) (903)

Bij vonnis van de derde kamer, d.d. 7 januari 2005, werd, op bekentenis, failliet verklaard : Werkhuizen Romolo B.V.B.A., Baronstraat 137, te 8870 Izegem, ondernemingsnummer 0411.997.107, fabricage van kunststeen en cementagglomeraten.

Rechter-commissaris : Espeel, Michel.

Curator : Mr. Chanterie, Kristof, Stationsstraat 155, 8790 Waregem.

Datum der staking van betaling : 7 januari 2005.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 4 februari 2005.

Nazicht der schuldvorderingen : 25 februari 2005, te 14 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier, (get.) J. Vanleeuwen. (Pro deo) (904)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 10 januari 2005, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Bollen Trans B.V.B.A., te 3600 Genk, Trichterweg 20, ondernemingsnummer 0466.439.148, handelswerkzaamheid : het leggen van klinkers en stoepdallen (voorheen goederenvervoer over de weg).

De natuurlijke persoon drijft handel onder de benaming Bollen Trans.

Als curators werden aangesteld : Mr. Hanssen, M., Onderwijslaan 72/11, 3600 Genk; Mr. Mailleux, B., Onderwijslaan 72/11, 3600 Genk; Mr. Hanssen, M., Onderwijslaan 72/11, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 6 januari 2005.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 9 februari 2005 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 24 februari 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De eerstaanwezende adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (905)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

En date du 28 octobre 2004, M. Gusbin, Franz Robert Ghislain, né à Erquelines le 9 août 1938 (registre national numéro 380809 241 52 avec accord exprès), et son épouse, Mme Lebon, Jacqueline Renée Jeanne, née à Kilomines le 12 septembre 1947 (registre national numéro 470912 086 22 avec accord exprès), domiciliés à Charleroi (section de Charleroi), rue de l'Alouette 66, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Charleroi une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Bernard Grosfils, de Lodelinsart, en date du 28 octobre 2004, et adoptant le régime principal de la séparation de biens pure et simple.

Pour extrait conforme : pour les requérants, (singé) Bernard Grosfils, notaire à Lodelinsart. (906)

Par décision du 3 janvier 2005, le tribunal de première instance de Liège a homologué l'acte reçu par le notaire Hubin, de Liège, en date du 4 octobre 2004 contenant modification du régime matrimonial de M. Crenier, Serge Jean Louis Lambert Antoine, né à Hognoul le 21 septembre 1960, et son épouse, Mme Schaal, Jocelyne Chantal, née à Ougrée le 10 mars 1961, domiciliés ensemble à Grâce-Hollogne, rue Bois Malette 65, aux termes duquel les époux Crenier-Schaal, ont déclaré adopter le régime la séparation des biens conformément aux articles 1466 et suivants du Code civil.

(Signé) M. Hubin, notaire. (907)

Par requête du 18 décembre 2004, les époux Guy Léon Charles Ghislain Gathot, employé, et Michèle Laurette Elvire Ghislaine, employée, demeurant et domiciliés à Tellin, rue de Saint-Hubert 211, ont introduit devant le tribunal de première instance de Neufchâteau, une demande en homologation du contract modificatif de leur régime matrimonial de régime légal suivant acte reçu par le notaire André Parmentier à Forrières en date du 18 décembre 2004.

Le contrat modificatif comporte l'apport par M. Guy Gathot, dans le patrimoine commun d'une maison d'habitation située sur la commune de Thellin, première division, route de Saint-Hubert 211, cadastrée section B, numéro 1259/F/2 d'une contenance de 9 ares 88 centiares et d'une pâture cadastrée section A, numéro 1108/L d'une contenance de 14 ares 26 centiares.

(Signé) Parmentier André, notaire. (908)

Par requête en date du 28 décembre 2004, les époux, M. le Baron de Crombrughe de Picquendaele, Simon Albert Berthe Marie Joseph Ghislain et Mme la Baronne van der Straten Waillet, Régine Elisabeth Ghislaine, domiciliés ensemble à 1325 Bonlez, chemin de l'Herbe 19, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Nivelles, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Benoît Colmant de Grez-Doiceau en date du 28 décembre 2004.

Aux termes de cet acte, les époux ont déclaré maintenir le régime de séparation de la séparation des biens pure et simple et ont supprimer la société d'acquêts existante.

Pour extrait conforme : (signé) B. Colmant, notaire associé. (909)

Par requête en date du 28 décembre 2004, M. Hanquin, Pierre Lucien Marie, fonctionnaire, né à Huy le 12 février 1962, et son épouse, Mme Pétré, Véronique, pharmacien, né à Ixelles le 8 octobre 1963, domiciliés ensemble à 4280 Hannut, avenue des Hêtres 4, ont requis le tribunal de première instance séant à Huy d'homologuer le contrat modificatif de leur régime matrimonial, reçu devant le notaire Jean-Louis Snyers, notaire à Hannut en date du 28 décembre 2004.

Cette convention ne modifie pas le régime actuel des époux (étant le régime de la séparation de biens pure et simple avec adjonction d'une société limitée à un bien, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean-Louis Snyers à Hannut le 7 juillet 1989), mais fait entrer dans ladite société limitée un bien propre de M., en lieu et place du bien qui composait cette société et qui a entre-temps été vendu.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean-Louis Snyers, notaire. (910)

Suivant jugement rendu le 16 décembre 2004 par le tribunal de première instance de Tournai, l'acte reçu par Me Jean-Louis Mertens, notaire à Leuze-en-Hainaut, le 2 octobre 2004, contenant modification dans la composition des patrimoines des époux Terryn, Olivier Louis César Ghislain, chimiste, né à Tournai le 13 septembre 1967, et Colin, Christel Jacqueline Ghislaine, infirmière, née à Berchem-Sainte-Agathe le 2 avril 1969, domiciliés ensemble à Leuze-en-Hainaut ex Tourpes, rue Collin 4, a été homologué.

Ce contrat modificatif, dont un extrait a été publié aux annexes du *Moniteur belge* du 21 octobre 2004 sous le n° 2004733718 emporte modification dans la composition des patrimoines sans entraîner de modification et de liquidation du régime matrimonial préexistant.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean-Louis Mertens, notaire. (911)

Bij vonnis van de zevende burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, d.d. 9 november 2004, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Kathleen De Rop, te Maldegem, op 23 september 2004, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Maenhout, Oscar Quirinus, en zijn echtgenote, Mevr. Hilderson, Godelieve Louisa Emma, samenwonende te 8340 Damme, Hoornstraat 43, houdende inbreng van drie onroerende goederen door voornoemde heer Maenhout, in de gemeenschap.

Voor de echtgenoten : Maenhout-Hilderson, (get.) Kathleen De Rop, notaris te Maldegem. (912)

Volgens vonnis uitgesproken op 15 juni 2004, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Den Daele, Bart Robert Georges, zelfstandige, geboren te Ronse op 22 december 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Jacobs, Sonia Germaine, bediende, geboren te Halle op 25 augustus 1966, samenwonende te 1653 Beersel (Dworp), Beukenlaan 44, verleden voor notaris Jozef Van Elslande, te Alseberg, op 16 februari 2004, gehomologeerd.

(Get.) J. Van Elslande, notaris. (913)

Bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 16 november 2004, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Rose-Marie Vanhelmont, te Hasselt, op 9 september 2004, houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vanhaeren, Jean Hendrik, geboren te Vechmaal op 12 september 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Mordant, Henriette Jenny, geboren te Hasselt op 22 maart 1947, samenwonende te 3590 Diepenbeek, Ginderoverstraat 81, waarbij het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Albert Jadoul, te Tongeren, op 6 augustus 1968, werd behouden doch houdende volgende wijzigingen : inbreng in de gemeenschap van een eigen onroerend goed, inlassing verblijfsbeding met betrekking tot verdeling van het gemeenschappelijk vermogen na ontbinding ervan.

Hasselt, 3 januari 2005.

Voor de verzoeker : (get.) Rose-Marie Vanhelmont, notaris te Hasselt. (914)

Bij verzoekschrift van 29 december 2004 hebben de heer Roland Handsaeme, en zijn echtgenote, Mevr. Nicole Dekimpe, samenwonende te 8870 Izegem, Gentsheerweg 82, gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Fernand Sagon, destijds te Izegem, op 31 maart 1966, aan de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk homologatie gevraagd van de akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor notaris Stefaan Laga, met standplaats te Izegem, op 29 december 2004.

De voormelde echtgenoten nemen het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten aan met inbreng door Mevr. Nicole Dekimpe, van een woonhuis aan de Gentsheerweg 82, te Izegem.

Voor de echtgenoten, (get.) Stefaan Laga, notaris te Izegem. (915)

Bij verzoekschrift, d.d. 28 december 2004, hebben de heer Crappe, Jo Maurice Henri, en Mevr. Van Steenlandt, Marijke Lea Domien, samenwonende te 9850 Merelbeke, voor de rechtbank van eerste aanleg te Gent, een verzoek ingediend tot homologatie van een akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor notaris Paul De Sutter, te Lotenhulle (Aalter), op 16 september 2004.

(Get.) P. De Sutter, notaris. (916)

Bij vonnis van 18 november 2004 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, zesde kamer, de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Benedicte Strobbe, te Waregem, op 20 augustus 2004, tussen de heer Verbrugge, Michel Adile, geboren te Tielt op 10 januari 1926, en Mevr. Vanbruaene, Elona Maria Margareta, geboren te Ruiselede op 22 juli 1929, samenwonende te 8790 Waregem, Oude Nokerseweg 14, gehomologeerd.

Waregem, 4 januari 2005.

Voor de echtgenoten: Verbrugge-Vanbruaene, (get.) Benedicte Strobbe, notaris te Waregem. (917)

Bij verzoekschrift van 10 januari 2005 hebben de echtgenoten Jean D'Haeseleer en Carolien Allemant, wonende te 1790 Affligem, Bellestraat 108, bij de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brussel, een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract na huwelijk houdende inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap gelegen te Affligem, Bellestraat 108, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Yves De Ruyver, met standplaats te Liedekerke op 10 januari 2005.

(Get.) Y. De Ruyver, notaris. (918)

Bij verzoekschrift van 6 januari 2005 hebben de echtgenoten Paul Geeroms-Marleen Anna Victorina Billens, wonende te 9402 Ninove (Meerbeke), Vallestraat 48, aan de burgerlijke rechtbank te Dendermonde de homologatie gevraagd van het wijzigend huwelijkscontract, opgesteld bij akte verleden voor notaris Thierry Van Sinay, te Ninove (Meerbeke), op 14 december 2004, inhoudende inbreng van een eigen onroerend goed te Ninove (Meerbeke), een gebouw, op en met grond, gelegen aan de Vallestraat 48, gekadastraerd sectie D, deel van nummers 52/K en 54/F, voor een gemeten oppervlakte van 3 aren 69 centiaeren. Zoals dit goed is afgebeeld als lot 1 op een metingplan opgesteld door de heer Guido De Saedeleer, kantoorhoudende te Ninove, Onderwijslaan 9, op 22 oktober 2004, in het gemeenschappelijk vermogen door de echtgenoot, de heer Paul Geeroms.

(Get.) Th. Van Sinay, notaris. (919)

Op 8 december 2004 hebben de heer Cools, Armand Jan Eugenia, en echtgenote, Mevr. Geuens, Aldegonda Maria, samenwonend te 3920 Lommel, Wanstraat 62, voor de burgerlijke griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract houdend wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, met name wijziging van het gemeenschappelijke vermogen door inbreng in de gemeenschap van een eigen onroerende goederen van de man, opgemaakt bij akte verleden voor Mr. Philippe Crolla, geassocieerde notaris te Lommel, op 8 december 2004.

Voor de verzoekers: (get.) Philippe Crolla, notaris. (920)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge van 9 november 2004 werd de akte voor notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke, van 17 augustus 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Bertrand Martain en Mevr. Noëlla Dufour, samenwonend te Tielt, Karmstraat 2, gehomologeerd.

Het wijzigend contract houdt in: behoud van het stelsel van gemeenschap van aanwinsten, doch met inbreng van een eigen onroerend goed en verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijkluidend uittreksel: voor de echtgenoten, (get.) Antoon Dusselier, notaris. (921)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, van 21 september 2004, werd de akte, houdende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Eveline De Vlieger, te Ichtegem, van 15 juli 2004, van de heer Erik Pollentier, landbouwer, en zijn echtgenote, Mevr. Martine Sys, gezins- en sanitair helpster, samenwonende te 8820 Torhout, Edewallestraat 11, inhoudende de homologatie van de wijzigingsakte, gehomologeerd.

Voor de verzoekers: (get.) Eveline De Vlieger, notaris. (922)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, van 21 september 2004, werd de akte, houdende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Eveline De Vlieger, te Ichtegem, van 6 juli 2004, van de heer Ditri Trio, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Isabel Dezeure, bediende, samenwonende te 8480 Ichtegem, Kortemarkstraat 4, inhoudende de homologatie van de wijzigingsakte, gehomologeerd.

Voor de verzoekers: (get.) Eveline De Vlieger, notaris. (923)

Bij verzoekschrift opgemaakt te De Pinte op 22 december 2004 hebben de heer Vermassen, Arseen Alfons, herbergier, geboren te Melsen op 7 april 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Maes, Agnes Leonie Irma, herbergierster, geboren te Gent op 16 december 1949, samenwonende te 9820 Merelbeke (Melsen), Gaversesteenweg 857, gehuwd onder het stelsel der scheiding van goederen met een beperkt intern gemeenschappelijk vermogen, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent de homologatie verzocht van de akte verleden voor notaris Jacques Hulsbosch, te De Pinte op 22 december 2004, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, met dien verstande dat deze wijziging enkel betrekking heeft op:

A. de inbreng door genoemde heer Vermassen, Arseen, van de volle eigendom van volgende eigen onroerende goederen in het beperkt intern gemeenschappelijk vermogen: 1) het handelshuis met bergplaats en magazijn, te Merelbeke (Melsen), Gaversesteenweg 855-857, en bij nummer 857, 2) het huis te Merelbeke (Melsen), Gaversesteenweg 722 en 3) het huis te Merelbeke (Melsen), Gaversesteenweg 724;

B. de inbreng door de genoemde echtgenoten Vermassen-Maes van elk hun eigen gerechtigdheden, zijne elk de helft volle eigendom, in volgende onroerende goederen in het beperkt intern gemeenschappelijk vermogen: 1) een perceel grond, te Merelbeke (Melsen), Kapellestraat en 2) een perceel grond, te Merelbeke (Melsen), nabij de Kapellestraat, ter plaatse genaamd Molenwijk.

De Pinte, 10 januari 2005.

Voor de echtgenoten Vermassen-Maes: (get.) Jacques Hulsbosch, notaris. (924)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, van 16 november 2004, werd de akte gehomologeerd houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Mol, Philippe Joseph, geboren te Ukkel op 2 augustus 1957, en zijn echtgenote, Mevr. Swaelens, Anne-Marie Julien, geboren te Usumbura (Rwanda) op 3 augustus 1959, samenwonende te Drogenbos, Langestraat 66, verleden voor notaris Herwig-José Dufaux, te Drogenbos, op 5 juli 2004, waarbij de heer Van Mol, Philippe, volgend onroerend goed werd ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen: een perceel grond te Beersel (Alsemberg), Jan Baptiste Wautersstraat.

(Get.) H.-J. Dufaux, notaris. (925)

Bij verzoekschrift, d.d. 30 december 2004, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren hebben de heer Rypens, Peter, fotograaf, geboren te Munchenberg (Duitsland) op 23 mei 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Wets, Marie Claire Valentine Agnes, bediende, geboren te Hasselt op 22 april 1954, samenwonende te 3950 Bocholt, Molenstraat 21, de homologatie aangevraagd van de akte verleden voor notaris Baudouin Roels van Kerckvoorde, te Bocholt, op 30 december 2004, inhoudende wijziging van hun bestaand wettelijk huwelijksvermogensstelsel bij gebrek aan huwelijkscontract in het stelsel der scheiding van goederen.

Voor de verzoekende echtgenoten : Rypens-Wets B. Roels van Kerckvoorde, notaris te Bocholt. (926)

Bij verzoekschrift van 29 december 2004 hebben de heer Frans Melanie Van Der Auwera, en zijn echtgenote, Mevr. Maria Theresia Verlinden, wonende te 2310 Rijkevorsel, Gammel 44, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout de homologatie gevraagd van de akte verleden voor Jan Michoel, geassocieerd notaris te Hoogstraten, op 29 december 2004, houdende de wijziging van de samenstelling hun vermogens door de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen overeenkomstig artikel 1394, 5° van het Belgisch Burgerlijk Wetboek.

Voor de verzoekers : (get.) Jan Michoel, notaris te Hoogstraten. (927)

Bij verzoekschrift van 29 december 2004 hebben de heer Marc Magda Goetschalckx, anotisseur, en zijn echtgenote, Mevr. Marie Thérèse Joseph Van Laer-De Roover, poetsvrouw, wonende te 2330 Hoogstraten, Karel Boomstraat 53, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap blijktens huwelijkscontract verleden voor Jan Michoel, geassocieerd notaris te Hoogstraten, op 25 september 1978, aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Jan Michoel, te Hoogstraten, op 29 december 2004, houdende de wijziging van de samenstelling hun vermogens door de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen overeenkomstig artikel 1394, 5° van het Belgisch Burgerlijk Wetboek.

Voor de verzoekers : (get.) Jan Michoel, notaris te Hoogstraten. (928)

Bij verzoekschrift van 30 december 2004 hebben de heer Augustinus Ludovicus Van Bavel, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Johanna Maria Geerts, zonder beroep, wonende te 2328 Meerle, Lange Rooy 25, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap, bij gebrek aan huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout de homologatie gevraagd van de akte verleden voor Jan Michoel, geassocieerd notaris te Hoogstraten, op 30 december 2004, houdende de wijziging van de samenstelling hun vermogens door de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen overeenkomstig artikel 1394, 5° van het Belgisch Burgerlijk Wetboek.

Voor de verzoekers : (get.) Jan Michoel, notaris te Hoogstraten. (929)

Blijkens vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 15 november 2004, werd de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Verhelst, Eddy Camiel Julien, en Mevr. Arickx, Dina Aline, samenwonend te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Franz Schollaertstraat 34, verleden voor notaris Luc Talloen, te Leuven, op 5 april 2004, gehomologeerd.

Deze wijziging houdt in dat voornoemde echtgenoten het stelsel van algehele gemeenschap aannemen waarbij het volgende onroerend goed wordt ingebracht in de huwelijksgemeenschap :

Stad Leuven 9° afdeling — Kessel-Lo 3° afdeling

Een woning op en met grond en aanhorigheden gelegen Franz Schollaertstraat 34, ten kadaster gekend volgens titel en thans E nummer 213/X/3, voor een oppervlakte van drie are vijf centiare (3 a 5 ca).

Voor gelijkkluidend ontledend uittreksel : (get.) Luc Talloen, notaris. (930)

Bij door beide echtgenoten ondertekend verzoekschrift neergelegd ter griffie op 4 januari 2005 hebben de heer Peeters, Joris, en zijn echtgenote, Mevr. Van Den Plas, Nadine Celina August, samenwonende te Vosselaar, Speltstraat 5, ter homologatie voorgelegd aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, de akte verleden voor notaris Jozef Coppens, te Vosselaar, op 14 december 2004, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Vosselaar, 6 januari 2005.

Voor de echtgenoten : Peeters-Van Den Plas, (get.) J. Coppens, notaris. (931)